

87

D. Prof. Satya Vrat Shastri Collection











# ईसब्नीतिकथाः ।

द्वितीयो भागः ।

नारायण बाळकृष्ण गोडवोले.



मूल्यं ६ आनाः ।





॥ श्रीः ॥  
ईसब्नीतिकथाः ।

---

ÆSOP'S FABLES.

---

PART II.

CONTAINING SEVENTY-FIVE (61-135) FABLES OF ÆSOP.

TRANSLATED INTO SANSKRIT

From the Marâthi Text of

SADÂS'IVA KÂS'INÂTHA CHHATRE,

BY

NARÂYÂNA BÂLAKRISHNA GODABOLE, B. A.,

VICE PRINCIPAL, TRAINING COLLEGE, POONA.

---

! . SIXTH EDITION

---

PUBLISHED

BY

TUKÂRÂM JÂVAJÎ,

PROPRIETOR "NIRNAYA-SAGAR" PRESS,

**Bombay.**

---

1916.

---

[ All rights reserved by the publisher. ]

---

Published by Tukaram Javaji and Printed by Ramchandra  
Yesu Shedge, at the Nirnaya-Sagar Press,  
23, Kolbhat Lane, Bombay.



अथ

## ईसब्नीतिकथाः ।

—०३९—

कथैकषष्ठी ( ६१ ) ।

श्येनपिकयोः ।

कश्चिद्भ्रातुरेकदोत्सेधवन्तं तमालशाखिनमधिष्ठाय सुखरं  
जगौ । तद्दानेन साटवी निबद्धप्रतिशब्दा बभूव । ततस्तत्स्व-  
नाकृष्टो नातिदूरे परिभ्रमन्बुभुक्षापीडितः कश्चिच्छशादनः  
सरभसं तमाक्रम्य खरनखरैश्चकर्ष । यावच्च तं जिघत्सति  
तावत्स तमभिधत्ते—“भोः, मयि दयस्व । नेदमुचितं ते निष्ठुरं  
कर्म । पश्य नाहमागस्कृत् । भक्षितेन मया ते ग्रासोऽपि न  
भविता । कमप्यन्यं तर्हि महाकायं विहंगमं जहि । एवं कृते  
यश आप्नोषि, उदरपूर्तिश्च ते भविष्यति । मुञ्च मां तावद-  
नाथम् ।” पत्री तं प्रति ब्रवीति—“आँ, ज्ञायते । अवितथ-  
माह भवान् । कण्ठशोषं भाषस्व त्वम् । परमहं प्रभातमारभ्य  
निरशनेन म्रिये । त्वं च दिष्ट्या मम हस्ते पतितः स त्व-  
मात्थ ‘उत्सृज माम्, अन्यं स्थूलविग्रहमण्डजं तृण्डि इति ।  
ब्रूहि त्वमेव, एवमनुष्ठिते मूढशब्दभाक्को भवेत् ।”

तात्पर्यम् ।

व्यवसायिनो नरो लाभस्याल्पत्वमहत्त्वे न गणयन्ति ।  
अपि तु प्राप्तंप्राप्तमङ्गीकुर्वन्ति । गहनस्तावत्कालमहिमा ।

सहस्रधा च विघ्ना अभिभवन्ति । बुद्धिरपि नश्चञ्चला, भङ्गुरं  
चेदं जीवितम् । ईदृशानन्तरायानालोच्य तात्कालिकं लाभं  
विहायायतिकं लाभमालम्बमानो मन्दधीरन्तेऽनुशेते ।

कथा द्वाषष्टी ( ६२ ) ।

छिन्नलाङ्गूलस्य मृगालस्य ।

काचिच्छिवोन्माथे पुच्छे धृता सती तच्छित्वोच्चलिता ।  
एतावता हृष्यति चिन्तयति च सा—“यत्र जीवितसंशयो-  
ऽभूत्तत्र लाङ्गूलच्छेदेन मुक्तिरभवत्” इति । स च भूरिमाय  
आत्मीयान्प्रति जिगमिषति यदा, तदा पुच्छराहित्यविषये  
महान्तं विषादमनुबुभूषुरुपाशु मन्त्रयते—“अहो, वरं प्राणैर्वि-  
योगो न पुनरीदृशी मानहानिः । आस्तां तावत् । गतं न  
शोचामि । कथमस्य स्वानुकूल्येन पर्यवस्थापनं विधेयम्” इति ।  
एवं बहुविधं चिन्तयता तेनैको मृदुरुपायश्चिन्तितः । स  
ब्रवीति—“अहं गोमायुसमजस्याग्रे चक्षे-भोः, पश्यत बाल-  
हस्तं छित्वापूर्वोऽयं भूषाप्रकारो मयोपन्यस्तः । यतश्चायमाद-  
रणीयः, तस्मात्स्वीकारमर्हति ।” एवं संप्रधार्य स मृगधूर्त-  
कानां यूथमाहूय तस्मिन्समुदये तस्यापूर्वभूषाप्रकारस्य चर्चा-  
मनेकधाकार्षीत् । सोऽभिदधे—“निष्प्रयोजनान्यस्माकं लूमा-  
नि । तत्रापीमे शृगालबालधयस्तु केवलं भारात्मकाः । एक-  
तस्तावद्भ्रसितपुच्छत्वं भूषणम्, द्वितीयस्तावत्पलायनप्रसङ्गे  
द्रुततरगमनशक्तिमत्त्वमनेन संभवतीति पूर्वं मनसि कृत्वा  
पश्चात्तदनुष्ठितं मया । तावता सत्यप्रतीतिरूपस्यानुभवस्य  
भाजसमभूवम् । बालविच्छेदनात्प्रमृतिं च सुख्यहमभवम् ।”



एतावदुवत्वा विरम्य कियन्तो मामनुव्रजन्तीति सर्वेषां मुखेषु बद्धदृष्टिरभूत् । अत्रान्तरे तन्मध्यात्कश्चित्प्रवयाश्चौर-  
कर्मशौण्डो वञ्चक उत्थाय तस्य वचसां छलं बोधित्वा सग्री-  
वाभङ्गमुवाद—“भो लब्धवर्ण, कृतं तवोक्तिपाटवेन । लाङ्गु-  
लच्छेदेनासंशयं भवन्तः कृतिनोऽभूवन् । परं यदा जीवित-  
संदेहदोलां वयमधिरोक्ष्यामस्तदा वयमपि तत्त्यक्ष्यामः ।”

तात्पर्यम् ।

यदि सर्वेऽप्रमत्ता अभविष्यन्स्तर्हि व्यर्थमन्यप्रयोजितान-  
भिनवान्भूषाप्रकारान्कोऽपि नाग्रहीष्यत् । पुंसु प्रायः सर्वे  
भूषाप्रकाराः स्वस्वमानितां प्रकटयितुं किमपि छिद्रं गोपयितुं  
वा प्रयुज्यन्ते ।

कथा त्रिषष्टी ( ६३ )

जीनान्तकयोः ।

कश्चिन्निष्कलो विश्लथसर्वगात्रः स्थविर इन्धनान्यानेतुं  
वनं गत आसीत् । तत्र दारुखण्डानि संचित्यैकत्र बद्धैकपि-  
ण्डीकृतं तं काष्ठभारं शिरसि कृत्वायासेन पदानि मन्दं मन्दं  
निक्षिपन्गृहं प्रतिनिवर्तमानोऽध्वनो विप्रकृष्टत्वादिध्मानाम-  
तिगुरुत्वाच्च स शश्राम । अतः काष्ठभारं मूर्ध्नोऽवतार्य स  
भूमौ निषसाद । तस्मिन्नवसरे स शमनमाह—“रे चेतन-  
मात्रस्य विश्रामक, एहि । मामेभ्योऽखिलेभ्यो दुःखेभ्यो  
मोचय” इति । एतच्छ्रुतवानैवस्वतस्तस्य जीर्णस्य पुर  
अविरासीच्चमपृच्छ—“तावत् किमित्यहं स्मृतस्त्वया ।” स  
जरन्नावैद्यत्परेतराज्ञे नेदीयानस्तीति । स वृद्धस्तस्योग्रं रूपं

विलोक्यैव नष्टसंज्ञोऽजनि । ततः कतिपयैः पलैर्लब्धसंज्ञो  
वेपमानगात्रयष्टिः प्रतिवचनं ददाति—“भो धर्मराज, अश-  
क्तोऽहम् । मम शीर्षस्थितोऽयं दारुखण्डभारः सहसा भूमि-  
मापेदे । तमुद्धृत्य पुनरुत्तमाङ्गस्थितं करिष्यसीति स्मृतो मया  
भवान् । नन्वियदेव कार्यम् । अनेन खलु यद्यवज्ञातोऽस्मीति  
जातामर्षोऽत्रभवान्प्रणिपतामि ते पादयोः । क्षमस्व माम् ।  
कृपालुर्भूत्वा यथागतः प्रतिनिवर्तस्व ।”

तात्पर्यम् । लोकाः

लोकसरणिरेवेदशी संजाता यत्ते पितृपतेः परिहासं कु-  
र्वन्ति । क्षुद्रेष्वपि व्यसनेषु ते व्याहरन्ति वरं, निधनमस्मा-  
दिति । परंतु यावद्दूरतो मृत्युस्तावदेवैषा वर्गना । अभ्यु-  
पपन्ने तस्मिन्स्तमेव संसारभारं पुनर्ग्रहीतुं त एव सिद्धा भव-  
न्ति । कियतोऽपि दिनाञ्जीवेमेत्याशासते । कङ्कालतां नीते  
शरीरे सहस्रविपदभिभूतेष्वपि जरत्सु जीविताशा पदं करोति  
किं चित्रं तर्हि यदि वयःस्था जीवितुमुशन्ति । समासतः  
“जातस्य हि ध्रुवो मृत्युः” इति विज्ञायागते तस्मिन्यस्तस्मान्न  
विभेति तं चानुसरति स एव विचक्षण इत्यवगन्तव्यम् ।

कथा चतुःषष्टी ( ६४ ) ।

कामिनो हर्यक्षस्य ।

कस्यचिदरण्यौकसः पुत्र्यतीव रूपवती बभूव । कदाचि-  
दर्शनपथं गतायां तस्यां कश्चित्पञ्चास्यस्तां चक्रमे । स एवं  
मन्मथेनोदमथ्यत यत् प्राप्ताया तस्यामहमसून्धारयामि,



नो चेदनङ्गो नामसान्वयं मां करिष्यति” इति तस्मै प्रतिव-  
भौ । ततोऽविलम्बितं नष्टाशङ्कः स तस्याः पित्रे निवेदया-  
मास, समुद<sup>रा</sup>जहार च-“मां ते जामातरं कुरु” इति ।  
तत्तस्यासंगतं वचः श्रुत्वा तत्पिता मनसीत्थमकरोत्-“यद्यहं  
प्रत्याचक्षे, अयमधुनैव मां विदार्य पारणामविहतां कुर्यात् ।  
तर्हि तथेति प्रतिपाद्य उपधिनासौ विप्रलोभ्यः ।” ततः स  
हरिमाख्यत्-“भो मृगराज, वाढमहं तुभ्यं दुहितरं ददे,  
परंतु किमपि ते मन्त्रयितव्यमस्ति । मे दुहितातीव पेशला-  
वयवा, तव रदना नखाश्चातीव खराः । तेभ्यस्तस्या वाधा  
जायेत । कात्र प्रतिपत्तिरिति । भवान्वदिष्यति तद्विषयेऽह-  
मवहितो भविष्यामीति तत्रापि शृणु । अप्रमत्तेऽपि भवति  
सा विगतभीर्नैव भवेत् । ससाध्वसायां तस्यां तव केलय  
उभयोरपि न सुखमावक्ष्यन्ति । निरूपयत्वेतदार्यः । तर्हेता-  
वती मेऽभ्यर्थना तव रदपातने नखरकर्तने चानुज्ञातुमर्हसि ।  
एवं कृते दुहितरं तेऽर्पयामि ।” पुण्डरीकः कामान्धः प्रत्यु-  
वाच-“को दोषः, एवं क्रियताम्” इति । वनौकाः सद्यस्तस्य  
दशनान्निपात्य नखानि कर्तितवान् । अनन्तरमेक स्थूलं  
मुद्गरमादाय तस्य मृगदृष्टेर्गोधिदेशे प्रजहार । तेन प्रहारेण  
स तस्मिन्नेव क्षणे गतासुरभवत् ।

तात्पर्यम् ।

ये कामाधीनमानसास्ते शूरा अपि विक्रान्ता अपि बल-  
वन्तोऽपि नश्यन्ति । तथा ये सपत्नानां पीयूषतुल्यैर्वचोभि-  
र्मोहित्वा महाधनं मियं च स्वस्तु तेषां हस्ते प्रापयन्ति ते  
लुप्तसर्वस्वा भवन्ति ।

सिंहीक्रोष्टृचोः ।

रक्षां राजानं वदन्ति ।" <sup>५</sup> असौ राजा सितम् वदन्ति  
तात्पर्यम् ।

Prof. Satya Vrat Shastri Collection, Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan



तीयस्य सर्वसंमतस्य ग्रन्थस्यैकस्यापि संविधानेऽस्ति गुणोत्कर्षः।

## कथा षट्षष्टी ( ६६ ) ।

शम्बरतद्वत्सयोः ।

कस्मिंश्चिच्छम्बरे कैशोरं प्रपन्ने सोऽन्यशम्बरान्दुदाव ।  
 स भूमिं पादप्रहारैरतीतडत्, विषाणे असकृदधावीत्, तार-  
 स्वरेण तथारावीद्यथा तच्छब्देन सर्वे बद्धभियश्चकम्पिरे ।  
 अन्येद्युस्तस्य शावस्तमभ्येत्य पृच्छति—“अये, यस्त्वं बलि-  
 ष्ठोऽहं दुर्जेयोऽहमिति महान्तमाटोपं दर्शयसि, स त्वं विश्व-  
 कद्रुरवे श्रुतमात्रे भीत्या प्राणपरीप्सया प्रपलायसे । अपि  
 ब्रूषेऽस्य हेतुम् ।” शम्बरोऽब्रवीत्—“जात, ऋतमब्रवीस्त्वम्,  
 परं कथं तद्भवतीत्यहमपि न बोधामि । अहं खलु स्वजात्यां  
 तेजस्वी ऊर्जस्वलश्चासि । मुहुरहमात्मनि निश्चयमापादयामि ।  
 नाहमितःपरं कस्मादपि भियमुपेत्योद्विजिष्य इति । परं किं  
 कुर्वे शुनकभषण आकर्णितेऽहं लुप्तप्रतिपत्तिर्भूत्वा यथाशक्ति  
 सत्वरं धावाम्येव ।”

तात्पर्यम् ।

दम्भिनः कलहप्रियाश्च पुरुषा अवसाने क्षीणबला भव-  
 न्ति । तेषां डम्बरः सहचरेष्वेव द्रष्टव्यः । शूराणामग्रे न ते  
 स्थातुं प्रभवन्ति । यस्यास्यं नक्तंदिवं शौर्यस्य च विक्रमस्य  
 च कथा उद्गिरति तस्मिन्कश्चिद्वीरोऽक्षिणी विस्फार्य सभ्रूमङ्गं  
 दृष्टिं पातयतु । एतावतैव स निस्तेजस्को भवतीति प्रतीतिः ।  
 ईदृशस्य मृषाप्रगल्भस्यापमाने साक्षित्वमपूर्वम् । यतस्तस्मि-  
 न्काले स भयत्रपासाधारणे रोषेऽवस्थितः संभ्रान्त इव लक्ष्यते ।

यदि स धृतिमालम्ब्य मनाग्निक्रामेत्तर्हि चारित्रगुप्तिं विधा-  
स्यति । परमगतिकः स किं कुर्यात् । सति प्रसङ्गे धृतिस्तं  
जहाति । अतो मिथ्याटोपं कोऽपि दर्शयतु नाम, सहजस्व-  
भावः प्रकटो भवितैव ।

कथा सप्तपष्टी ( ६७ ) ।

युवग्रीष्मपक्षिणोः ।

अस्ति कश्चिद्युवा भूरिव्ययशीलः । तस्य पिता तस्मै  
बहुरायं रिक्थत्वेन दत्त्वा यमनगरातिथिर्वभूव । आत्तक्रुथः  
स उन्मादकद्रव्यसेवनैर्धूतेन वेशवाटे च तद्विधानां तुन्दप-  
रिमृजानां दुर्वृत्तानां समाजे कात्स्न्येन तद्व्ययित्वा प्रक्षीण-  
द्रव्योऽभवत् । एकदा स नदीरोधसि दीन इव बभ्राम । तदा  
सहस्यमासोऽभूत्, परं पुष्पश्चण्डोस्त्रैग्रार्ष्मागम आवभासे ।  
तत्रोद्भ्रान्तमेकं यदृच्छयागतं ग्रीष्मविष्किरं पाथसि तरन्तमै-  
क्षिष्ट । ततो व्यसनप्रतिपादितोन्मादाय तस्मा अभात् “तपः  
सम्यक्प्रादुर्बभूवेति न मे संप्रति वाससा प्रयोजनम्” इति  
विचिन्त्योद्गमनीयमादधौ । आधित्वेन परिहितप्रावारस्य न्यासं  
कृत्वा तद्विनिमयेनार्थं गृहीत्वा भूयोऽपि द्यूतकृद्भिः स्वसखि-  
भिर्देवितुमब्राजीत् । जितश्चासावक्षवत्याम् । ततो विगतवा-  
ससं तं हिममर्दयामास । विलक्षो नाम भूत्वा कूलंकषायास्तटे  
वव्राज । यावच्च तत्र पश्यति तावच्छीतातिरेकाच्छीनं जल-  
मपश्यत्, तं चोष्मकविहायसमवश्यायसंहतगात्रं परेतं तीर-  
देशेऽधिजगाम । सर्वमेतदवगम्य स संज्ञां प्राप्य तं नगौकसं  
निनिन्द, उवाच च—रे पतत्रे, मूर्खोऽहं त्वां व्यश्चसिषम् ।  
त्वमात्मानं प्रताप्य मामपि विप्रलेभिषे ।



तात्पर्यम् ।

ये मादकद्रव्याणि सेवन्ते, द्यूतसभां वाश्रियन्ते, दुश्चरित्रसजुषो वा भवन्ति, परदारामिमर्शिमिर्वा संगच्छन्ते, न तैर्विस्मेतव्यं कथमञ्जसा नो विभवः संक्षयमुपागात्कथं च वयमेवमहाय शिथिलवसवः समजायामहि । ईदृशव्यसनपरायणा ये जायन्ते तेषां व्यसनातिप्रसक्त्याखिलविषयेष्वान्ध्यमुत्पद्यते । ये रात्रंदिवं व्ययासक्ताः संचितं व्ययीकुर्वन्ति, तस्मिन्व्ययिते व्ययार्थमधिक संगृह्णन्ति, अन्ते ऋणं कृत्वापि व्ययितव्यमिति येषां दृढा मतिस्तेषां निर्धनत्वमल्पो दण्डः । अन्य इव ते न पर्यालोचयन्ति । व्यसनग्रहाधिष्ठितास्तेऽखिलभावान्याथातथ्येन न न पश्यन्ति यथा कामलारुजा अस्तः कश्चिद्यत्र यत्र दृष्टिं पातयति तत्र तत्र सर्वं हरिद्रामं पश्यति । उपरितनप्रस्तावे निरूपितो युवेद्वगनीदृग्विचारमीषदपि यद्यकरिष्यत्तर्हि निदाघः प्राप्त इति कृतधीरवशिष्टवसनानि नात्यक्ष्यत् । व्यसनासक्तस्त्वशुचावप्युष्णमपश्यद्धेमन्तोऽग्रे नागन्तेति निर्णीय परिधानांशुके अपि व्यक्रीणात् । विक्रयोऽपि किंहेतुकः ? देवनेन तल्लब्धद्रव्यव्ययकारणायैवासौ । ततो द्रविणं नष्टमाच्छादने अपि हारिते इत्युदीक्ष्य तस्याक्षिणी उन्मिषिते । परं किंफलोऽयमनुबोधः ?

कथाष्टषष्टी ( ६८ ) ।

कैवर्तानिमिषयोः ।

कश्चिद्धीवरो नद्यम्भसि पृथुरोमग्रहणार्थं बडिशमक्षै-

प्सीत् । तद्गृहीतमिदं क्षणमुद्धृत्य तस्मिन्स्वमत्स्याधान्यामस्यति





तावत् । इत एहि” इति । तस्मान्नानमनु खरश्चित्रकायं प्रतिनिवृत्य “स्वनियोगः सुष्ठुशून्यः कृतः” इति मत्वा तं सलीलं पृच्छति— “भो मृगाधिप, यदहं कृतवांस्तत्तुभ्यमरोचत न वा । ” हर्यक्ष आह—“मतं तव कृत्यमिति किं कथयामि । अतीवाभिनन्दामि तत् । त्वमेवं व्यधा यत्त्वत्स्वरूपं नाहमज्ञास्यं यदि, तर्हि ते चीत्कारं श्रुत्वाहमप्यभेद्यम् । ” तात्पर्यम् ।

केचिदयं गर्दभ इवानल्पं जल्पन्ति, प्रगल्भं विकथन्ते, अज्ञांश्च भाययन्ति । परंतु ये तत्स्वरूपं विज्ञान्ति तेषां त उच्चावचप्रलापाः केवलं कौतुकमावहन्ति । ईदृशः पुमांसो यत्र लभ्यन्ते तत्र तद्विषये स्निग्धं चर्चा कार्या । चर्चायां कृतायां न ते भयस्थानानीति व्यक्तिर्भवेदेव ।

## कथा सप्तती ( ७० ) ।

### निपुणमतेश्चक्रीवतः ।

कस्मिंश्चित्स्थविरे खरासभं चारयति तस्य परिपन्थी तमभिययौ । अतः स गर्दभं त्वरयामास । तस्मिन्काले चक्रीवांस्तं पप्रच्छ—“स्वामिन्, स तेऽरातिर्मे पृष्ठे भारं करिष्यति न वा?” प्रवया अवादीत्—“भारं त्वया वाहयिष्यत्येव, नात्र विसंवादः । ” खरः पुनरभिदधौ—“प्रभो, त्वं मया भारवाहनं कारयिष्यसि वा न वा?” वृद्धोऽवदत्—“किमहं न कारयिष्यामि ? भारोद्वहनं ते कर्मैव । ” बालेय आह—“यद्येवं तर्ह्यहमङ्गुलमात्रमपि न प्रचलिष्यामि । यदि भारोद्वहनकर्मणोऽहं न मुञ्चे, कोऽपि मे स्वामी भवतु । किं मे हर्षपदं शोकस्थानं वा?”

तात्पर्यम् ।

रंका राज्यपरिवर्तनाभ्युपायेषु मतिं न कुर्युः । यदि ते व्याप्रियन्ते महद्व्यसनं तानुपैति । राजपरिवर्तनाद्राजनामभेदान्नान्यो लाभस्तेषाम् । न तेऽनेन निर्धनतराः संपद्यन्ते, न वाधिकं कर्माणि कार्यन्ते । एवं विद्यमाने केचित्स्वार्थसंपादकाः पुरुषास्तेषु मानमुत्पाद्य तान्कपटप्रयोगैः प्रजाक्षोभं निर्माय राजयुद्धेऽनुवध्नन्ति । तस्मिन्कलहे सिद्धे न ते किञ्चिदपि लभन्ते, परमसिद्धे वध्या भवन्ति ।

कथैकसप्तती ( ७१ ) ।

कत्थनशीलस्याध्वन्यस्य ।

कश्चित्पुरुषश्चिरभ्रान्तभूवलयः स्वं पुरं न्यवर्तत । स देशान्तरेषु यानि कौतुकानि ददर्श तानि तानि संस्तुतजनेभ्योऽयथातथं वर्णयामास । कथाप्रसङ्गेनानर्थभाषी सः “अलकापुरीं गतोऽस्मि । तत्रत्याः पञ्चदशहस्तानुत्पतन्ति, परंतु यदा मया सह ते पणं चक्रुस्तदाहमिव न कोऽप्युदपसत्” इति जजल्प । संनिधस्था जनास्तु नेदं परमार्थेन जगृहुः । तद्दृष्ट्वा स तान्प्रत्याययितुं बहूञ्शपथानकरोत्, सत्यवाक्यानि च दृढीकरणार्थं युयोज । अत्रान्तरे तेषामेको वदति— “आर्य; किमिति कृच्छ्र आत्मानं पातयसि? प्रकोष्ठे धृतस्य पारिहार्यस्य ज्ञाने किमादर्शस्य प्रयोजनम्? किमित्यस्मभ्यमधुना प्रत्यक्षं न निदर्शयसि? अलकापूः स्थितमात्मानं भावय । यथा च तत्रोदपसस्तथा भूयोऽप्यत्र किं नोत्पतसि?” विकत्थनपरमं तच्चारुचत । ततः स विलक्ष्य भूत्वा तूष्णीं बभूव ।



तात्पर्यम् ।

ये देशान्तरप्रवासिनो ये वादृष्टदेशान्तरास्ते सर्वे स्त्रीयो गुणो यस्मिन्प्रख्याप्यते तां वार्तां स्वमुखेन न वदेयुः, स्वयं प्रख्यापितमात्मनः स्तुत्यर्हमपि गुणं लोका न श्रद्दधति । उक्तं च—“इन्द्रोऽपि लघुतां याति स्वयं प्रख्यापितैर्गुणैः ।” ततो यथा यथा वयं शपथान्सत्यंकारान्वा प्रयुञ्ज्मः, तथा तथा तेऽधिकं संशेरते । तत्त्वकथनेऽप्येवं भवति, किं पुनः स्वगुणप्रख्यापनायायथार्थकथने भवतीति वक्तव्यम्? ये समाजेषु देशान्तरसंबन्धिनीरयथार्थाः कथाः कुर्वन्ति, तेऽनृतवादिन इति सपदि ज्ञायते लोकैः । कदाचित्तस्यां संसदि तद्देशद्रष्टा कोऽपि भवेद्यः सद्योऽवितथभाषणदोषं भावयेत् ।

कथा द्वासप्तती ( ७२ ) ।

भ्रात्रोः ।

कस्यापि पुंसो द्वावलपवयस्कौ माणवकावास्ताम् । तयोरेकः पुत्रोऽन्या च कन्या । सूनुराकारसंपदा कन्यामतिशिश्ये, या नातिसुभगासीत् । कस्मिंश्चिदहनि मुकुरं निकषा क्रिडतोस्तयोः पुत्रः स्वसारमाह—“अये, पश्यावास्मिन्दर्पणे कतर आवयोः सुन्दरतरो दृश्यते” इति । अनेन सा कन्या दुर्मनायिता । सा “मामधिक्षेमुमयमिदमब्रूत,” इत्यज्ञासीत् । अथ सा पितरं गत्वा भ्रातृकृतामाक्षारणां तस्मायवेदयत् । साब्रवीत्—“पितः, आदर्शं स्वं रूपं दृष्ट्वा मनःसमाधानं स्त्रीणां कर्म । अस्मिन्कर्मणि पुमान्मतिं विधातुं नार्हति” । पितोभावप्यश्लिक्षतौ समाब्रूवौ । आह च—“बालौ, मां कलहं कृष्याम । अद्यप्र-

भृत्यभावप्यजस्रं मुकुरे पश्यतम् । पुत्रक, ईदृशमभिरामं ते  
लपनं दुर्गुणैर्मलीमसं भवति चेत्त्वं ज्ञास्यसि । वासु, तव रूपे  
या न्यूनता सा गुणैः पूर्णा न वेति च त्वं ज्ञास्यसि” इति ।

तात्पर्यम् ।

नास्त्येतादृग्वस्त्वस्मिञ्जगति यस्मिन्निपुणं विचार्यापि न  
किमपि वैगुण्यं दृश्यम् । अत एव बुद्धिमादर्शतां नीत्वा तत्रा-  
नवरतं गुणानवगुणांश्च परीक्षमाणस्य हितमेव भवति । इदं  
न केवलं बालैर्वृद्धैरपि कर्तव्यम् । यो दम्भी सोऽवयवसौष्ठ-  
वमादर्शं पश्यतु, परंतु स निध्यायेत् यथाहं बाह्यतो निर्दो-  
षस्तथापि नामाहमन्तरङ्गे ? माराभिरामोऽपि पुरुषोऽन्तरङ्गगु-  
णहीनो यदि, जनानामप्रियो भवति, स एव यदि मधुरभाषी  
सुशीलोऽन्यैश्च गुणैरन्वितो भवेल्लोकप्रियो भवति । यः सुरूपः  
स गुणैर्विहीनः सन्निष्प्रयोजनः । किंतु यो गुणी स रूपेण  
कथमपि भवतु, तस्य रूपे जना अनादराः । दीप्तिमानपि  
प्रस्तरो रत्नस्य षोडशीमपि कलां किमर्हति । यद्यपि बाह्यतो  
दुर्दर्शनस्तथाप्याभ्यन्तरमूल्यवान्मणिरेवासौ । तथैव योऽन्तः  
साधुः यस्य श्रेमुषी प्रसन्ना, क्रियायां यस्य वैशद्यम्, मनस  
आर्जवम्, धियाः प्रभावश्च स रूपं नापेक्षते ।

कथा त्रिसप्तती ( ७३ ) ।

निर्णेजकाङ्गारविक्रेत्रोः ।

कश्चिदङ्गारविक्रेता कस्यांचित्पुरि व्यवहारनिमित्तेनाव-



त्सीत् । तत्र तद्भामवासिना केनचिद्रजकेन समापेदे । ता-  
वन्योन्यं कुशलं पृष्ट्वा वसतिस्थाने पप्रच्छतुः । अथाङ्गारविक्र-  
यिको निर्णेजकमाह—“न यथोचिता ते निवासभूमिः, अतो  
वासमङ्गीकृत्य सनाथीक्रियतां ममावासः ।” रजकस्तमाह—  
“सखे, कथमस्य संभवः ? त्वत्संनिधाने वासे रचिते मया,  
यद्वासः प्रातरहं निर्णेनेज्मि तदजातस्पष्टायां संध्यायामेव  
तवाङ्गाररजोऽसितवर्णं कुर्यात् ।”

तात्पर्यम् ।

इह कस्यापि साहचर्ये कर्तव्ये स्निग्धं निध्यायताकर्तव्य-  
म् । गुणिनामपि नो गुणान्गुणहीनसंगतिर्मज्जयति । अतो यो  
विवेकी यश्चात्मनः श्रेय इच्छेत्स दुर्जनान्परिहरेत् । तस्य  
सङ्गो हि समूलं नाशयति । तेन संगता वयं तस्य दोषैरलि-  
प्ता अपि यदि भवेम, न जना एवं ज्ञास्यन्ति । तस्य सङ्गेन  
तस्य मन्तव आत्मनो गुणाश्चैवं संकीर्येरन्, यथा को दोष-  
भाक्कोऽनवद्य इति परिच्छेत्तुं जना न श्राम्येयुः । समज्ञाच्छ-  
निर्झरोपमास्ति । यथा प्रसन्नमपि जलं ग्रामोपान्तवर्तिभिः  
पङ्किलस्रोतोभिः संगतं चेदाविलं भवति, तथा दुर्जनसह-  
वासेन यशः कालुष्यमुपयाति ।

कथा चतुःससती ( ७४ ) ।

क्रोष्टूपमुखयोः ।

कस्यांचिच्छर्वर्या कोऽपि क्रोष्टा कस्यचित्कृत्रिममुखविक्रे-  
तुः पण्यशालामविक्षत् । छद्ममुखप्रचुरायां तस्यामेकतर्मेस्मि  
छद्मास्ये पदं निधायैकतानतया निरूपयन्निदमूचे—“सुन्दर-  
मिवंशिरः, परं मेस्मिन्करहितम्, अतो विनोदमात्रोपयोगि ।”

तात्पर्यम् ।

नास्ति यस्य प्रज्ञा तस्य चारुता निरर्था ।

कथा पञ्चसप्तती ( ७५ ) ।

वर्षाभ्वोः ।

कस्मिंश्चिदत्युष्णे ग्रीष्मसमये पङ्कशेषाणि सरांसि समजा-  
यन्त, तथा च निर्निष्यन्दाः प्रहयोऽन्ये जलाशयाश्च शुष्क-  
तोयाः संजज्ञिरे । तस्मिन्काले कौचिद्वर्षाभ्वावपोऽन्विष्यन्तौ  
कांचिदगाधां वापीमासेदतुः । तटदेशभाजौ तौ मिथो मन्त्र-  
यांचक्राते—“किमावामवप्लवावहै न वा ।” एको वदति—“अ-  
वतरावास्याम्, यतोऽगाधेऽस्मिन्कूपे बहुभिरुत्सैर्भाव्यम्, न  
किमपि परिहास्यतेऽत्र ।” अपरस्तं वदति—“रे, यत्त्वं वक्षि  
तदृतं स्यात्तथापि साहसमिदम्, अतस्त्वद्वचो नानुमन्वे । कुत  
इति चेत्, यद्यस्य कूपस्य मध्यगता आपः शुष्येयुस्तर्हि क-  
थय कथं निर्गच्छावासात् ।”

तात्पर्यम् ।

संशयारोहणात्प्रागसिद्धे तत्कार्येऽमुकेनोपायेन स्वरक्षा  
भवेदिति विमृशेत् ।

कथा षट्सप्तती ( ७६ ) ।

कदर्यस्य । अत्रो

कश्चिन्मितंपत्रो बहुधनं संचित्य वृषे निचखान । स  
तमुद्देशमेकवारं द्विवारं वा दिनेऽश्रान्तमियाय निखातद्रव्यां  
तां गर्ता दृष्ट्वा जह्वादे । तत्तस्य कृत्यं तस्य दासेरो विलोक्य  
राशङ्गे यदयं मत्स्वामीं देशमागत्याविरतं पश्यति, तस्मा-



त्कोऽपि विशेषोऽत्र विद्येतेति । अथ स क्षणदायां तत्र गत्वा  
खनित्वापश्यत् । तदानीं निधिमधिगम्य तं गृहीत्वापाक्रमी-  
त् । उत्तरेद्युः स किंपचानो नित्यक्रमेणागम्य पश्यन्निधेरद-  
र्शनमुपलब्धवान् । उपलब्धे निधिनाशे रजोरूषितमूर्धजः स  
सोरस्ताडम् “कष्टम्, हा हन्त” इति मुक्तकण्ठमाचक्रन्द ।  
गृहान्न निववृते । अन्ते तस्य प्रातिवेश्यस्तमुपेत्य तं शोकहेतुं  
पप्रच्छ । क्षुद्रस्तस्मै प्रवृत्तिमाचख्यौ । तच्छ्रुत्वा प्रतिवेशी तं  
व्याहार्षीत्—“भद्र, न ते किमपि नष्टमित्यवगच्छामि । मे म  
द्रव्यनाशः समुत्पन्न इति चित्ते मा कुरु । यथापूर्वं चैनम-  
वटमनिशं प्रेक्षस्व एवमनुष्ठिते सिद्धं ते समीहितम् ।”  
तात्पर्यम् ।

ये कृपणास्ते सत्यपि रायि दरिद्रा एव । ते संचितद्रव्य-  
मनुपभुज्य वर्धनेच्छयामरणादाभीलान्यनुभूय नानाविधानि  
पापान्याचरन्ति । अन्ततस्तेषां विभवमैकागारिकादयो हर-  
न्ति । ते जीवन्तो दुःखशोकयोर्भाजनम् । मरणोत्तरं चाक्ष-  
य्यो निरयवासस्तेषाम् । नरकः

कथा सप्तसप्तती ( ७७ ) ।

गरुडीवराह्याखुभुजाम् । णि

काचिद्गरुडी कस्यांचिदुच्छ्रायिनि पलाशिनि शिखरशा-  
खायां नीडं निरमास्त । तस्यैव विटपिनो मध्यवर्तिनि कोटरे  
काचिद्दृषदंशकोवास । कापि वनसूकरी च तस्यैव शाखिनो  
बुधगते कुहरे डिम्भैः सहावसत् । यदि ते उभे पिशुनाया-  
स्तस्या विटपिणः परिवारं नाशोप्यतां तर्हि सुखं विरस-

वृषदंशक इत्यत्र जातिलक्षणेन ही

त्रायान्योन्यस्य सामन्तेऽवत्स्यताम् । एकदा सौतुः प्रथमं ग-  
 रुत्तमीमुदगच्छत्, तां प्रति चोवाच—“प्रतिवासिनि, किं  
 कथये ? महाननर्थो नः समापतितः । एषा पापाशया वराही  
 नक्तंदिनं महीरुहमूलस्याधस्तादविरतं खनति । सैवं मन्यते  
 यद्ययं कुटः पतिष्यति, अमुयोः शिशव आयासानकृत्वात्म-  
 साद्भविष्यन्तीति । अहं यत्प्राप्तकालं तत्कुर्वे । त्वमपि यत्ते  
 पथ्यं तत्कुरुष्व ।” एवं गरुड्या हृदि भयं जनयित्वा तस्या  
 अगोचरेण निभृतं सा मार्जारी कोलीमपागच्छत् । विवर्णा-  
 स्या च तां प्रति ब्रूते—“कच्चिद्भवती बहिर्यास्यत्यद्य ? ”  
 पोत्रिण्याह—“किमितीयं पृच्छा ? ” आखुभुग्जगाद—  
 “नहि किमपि । अबुद्धिपूर्वोऽयमनुयोगः । यथाकामं कुरु  
 तावत्परमहं गरुडीं स्वपृथुकांश्चक्षाणामशृणवं घोणिन्यां बहि-  
 र्गतायां तस्याश्च मार्जार्याश्च यथावसरं पोताभ्यवहारेण यु-  
 प्मांस्तर्पयेयमिति सहसाहमेतदाकर्णयम् । साधयामि तर्हि ।  
मे पाका, एकाकिनः शेरते निष्कुहे । तेषां त्राणमवश्यं कार्यं  
 मया ।” एतावदुक्त्वा सोदपत्तस्वार्भकानुपेयाय तानत्रायत ।  
 एवं साचिरेणाकरोद्दोषा बहिर्गूढं यात्वा खाद्यमानयत् । दिवा  
 च शावकत्राणपरा नाम भूत्वा उपर्यधश्च साशङ्कं मुहुरवालु-  
 लोकत् । इदं तस्याश्चरितं दृष्ट्वा गरुडीक्रोड्योर्मनसी निवि-  
 ष्टान्योन्यद्वेषे अभूताम् । ततस्ते इतरेतरस्य भीत्या स्वस्वस्थ-  
 लान्न निर्जग्मतुः । अस्यायमुदकः समपादि यत्ते शिशुभिः  
 सत्रा जग्ध्यभावेन कालधर्ममापेदाते । तत्कुणपैस्तस्या आखु-  
 भुजोऽन्नसमृद्धिरभूत् ।



तात्पर्यम् ।

पिशुनैरिह महान्तोऽनर्था अकृषत । ते कतिषु साधुकुले-  
 प्वा-निधनमसंजातसंधानां वैरबुद्धिं जनयामासुः । कतिपयानां  
 मनःसु चिरादप्यनुमृष्टान्विकल्पानुत्पादयामासुः । अनेकांस्त-  
 था परिक्षीणसंपदोऽकार्पुर्त्यथा न पुनस्तैरासादितं धनम् । यः  
 पूरुषः प्रतिवेशिकधर्मेण वर्तितुमिच्छति स कस्यापि वचन-  
 मात्रं प्रत्येत्य न सामन्ताय दुह्येत् । जनश्रुतिमनुरुध्य वित-  
 र्केभ्योऽवसरं दत्त्वा स्वमतं नैव प्रकाशयेत् । यतो यस्य पुरतो  
 मतप्रकाशं कुर्मः स खलश्चेद्वाक्प्रपञ्चेनाल्पायामप्यसदुत्तयां  
 बहुभाषित्वमध्यारोपयति । यः सज्जनस्तस्मै कोऽपि कस्यापि  
 किमपि कथयतु, सोऽखिलं हृदये करोति, एकस्यान्यस्मै ना-  
 चष्टे । तस्य सांष्ट्रिकमिदमेव स उभयोरपि प्रियो भवति ।  
 जात्वमित्राण्यपि तद्वारा मित्राणि भवन्ति । तद्विधस्य पुंस-  
 श्चेतोऽनेन किमुत हृष्येत् ?

कथाष्टसप्तती ( ७८ ) ।

अजसिंहयोः ।

कश्चित्केसरी कंचन शुभमद्रेर्नितम्बदेशे चरन्तमपश्यत् ।  
 तत्र नास्ति मे गतिरिति ज्ञात्वा हरिस्तं ललाप—“रे, त्वमी-  
 दृशि विषमे स्थाने सर्वाहं चरित्वा किं सुखं लभसे । उत्प्लु-  
 त्योत्प्लुत्य कदाचिद्यदि पतिष्यसि प्राणांस्त्यक्ष्यसि । वरं तर्हि  
 ते नीचैरागमनम् । शाद्वलगतानिमान्कोमलशादान्मधुराणि  
 चेमानि गुल्मिनीच्छदनान्यद्भि । ” छागोऽवदत्—“तवोक्तिः  
 सर्वथा न चरन् । परं त्वं मे बुभुक्षित इव भासि, अतस्तवो-

धिष्ठितस्थलमागत्य नास्मि जीवितं संशयितं करोमि ।”

तात्पर्यम् ।

ये स्वार्थपरा जिह्वाश्च तैः कथितं सत्यत्वेनाप्यवभासमानं  
हितं न विश्वस्यात् । तत्र दम्भमवश्यं जानीयात् ।

### कथा नवसप्तती ( ७९ ) ।

भेकहर्योः ।

कश्चित्पञ्चास्यः किमपि सर उदन्यापोहनाय प्राप्नोत् । तत्र  
वर्तमानस्य कस्यचिद्वर्षाभवो रटनं श्रुत्वा विभाय । परितो  
विलोक्य स्वगतं गदति—“किमिदम् । न कोऽप्यत्र दृग्गो-  
चरः, रावश्चाभीक्ष्णं श्रूयते ।” ततो भयेन विवेपे । परं  
धैर्यमवलम्ब्यानपद्रुत्य स्थित एव ध्यायति तस्मिन्सरसो नि-  
ष्क्रम्य स एव वर्षाभूरुच्चै रटन्नुत्पपात । दृष्टे च तस्मिन्वर्षा-  
भिव कण्ठीरवश्चक्रोध—“ईदृशोऽल्पकायो जन्युर्भूत्वा मद्विध-  
मुदवेजयत्” इति । ततः द्राक्तं वर्षाभवमुपगम्य पादप्रहा-  
रेणामृद्नात् ।

तात्पर्यम् ।

प्रायोऽस्थाने भीरस्मानुपैति । येऽविवेकिनो मूढाश्च तानेव  
भयानि दुन्वन्ति । यश्च विवेकी धीरश्च स तेषां कारणम-  
न्विष्यति । ततः स जानाति भिया मूलं मन एवेति ।

### कथाशीती ( ८० ) ।

शालकण्टकगुल्मयोः ।

कस्मिंश्चिद्वनमध्ये समरेखः कश्चिच्छालो महोच्छ्रयमव-



धत्त । सोऽनारतमात्मोत्सेधावलितो नीचै रोहतो वृक्षकान्ध-  
 कचकार । तद्वृक्षकमध्यगतः कश्चित्कण्टकस्तम्बस्तत्र मर्षित्वे-  
 तरेद्युस्तं सालं पृष्ठवान्—“किं भोः, महान्तं गर्वं वहसि ?  
 ब्रूहि तावत् ।” स उत्तरयति—“सर्वपादपेषु श्रेष्ठोऽहम्, ल-  
 लितश्च मे शिखरो नभो विलङ्घयति । मे स्कन्धशाखाः स-  
 ततं हरितायन्ते । यूयं त्वतीव नीचाः यो य आगच्छति  
 स स वश्चरणैरवताडयति । मम पलाशस्थितार्णः पृषतामासा-  
 रैरेव यूयं मज्जथ ।” गोक्षुर आह—“अस्त्वेतत्, परं परमा-  
 र्थेन गृह्यतां मे वचः । यदा कश्चिदाटविकस्तेऽङ्गौ प्रहर्तुमा-  
 यास्यति तदास्माकं मध्याद्योऽपकृष्टो दुस्तेन साकं महता तो-  
 षेण महत्त्वविनिमयं कर्तुमेषितासि ।”

तात्पर्यम् ।

न्तः

महान्तो नैकैरुपाधिभिः परिव्रियन्ते । न तावत् क्षुद्रा-  
 न्परिवृण्वन्ति । अतः पृथग्जनानां महतां च सुखदुःखयो-  
 स्तुल्यतायां कृतायां महत्त्वमेव वरमिति वक्तुं दुष्करम् ।  
 एवंस्थिते उपपदैर्जनुषा वा ये महान्तो भूतास्तैरवलेपेन परा-  
 मृष्टैः सद्भिर्विवर्णानां न्यकरणं कियान्मोहः ?

कथैकाशीती ( ८१ ) ।

वस्तोक्ष्णोः ।

सिंहानुयातः कश्चिदुक्षा प्राणपरीप्सया धावन्कांचिद्गुहां  
 विविक्षुस्तद्गतेनैकेन च्छगलकेन न्यवार्यत । स प्राह स—  
 “मामकमिदं निशान्तमन्तः प्रवेक्ष्यसि यदि तर्ह्यहं प्रहरिष्या-  
 मि स्वा ।” गौर्वद्वाजलिर्मुनिनाथ— भो अज, सिंहः पश्चान्ने

(उपाध्य इति शिषः)

अथः कर्णम्

वर्तते । शरणागतस्य समाश्रय एव ते गृहमेधिन उचितो धर्मः ।” छागस्तन्नावदधे । विषाणे संमुखीकृत्य प्रार्थयते स्म तम् । तदासौ सौरभेयस्तं वदति—“नाहं त्वत्तस्त्वच्छृङ्गाभ्यां वा विभेमि । परं किं करवाणि ? यदि सिंहो मम पश्चान्नावर्त्येत, तर्हि भद्रशुभयोः कियदन्तरमिति मद्भुतेऽदर्शयिष्यम् ।”

तात्पर्यम् ।

व्यसनस्थस्यासाहाय्यं न मानुषयोग्यम् । तत्साहाय्यमकृत्वा तस्य न्यक्कारस्तस्य पीडनं वा तस्य दुःखस्य नवीकरणं वा क्रियते । किमन्यदनार्याचरितम् ?

कथा द्वयशीती ( ८२ ) ।

विष्किरशाकुनिकयोः ।

पक्षिवन्धनार्थं वीतंसं निर्मित्सुं शाकुनिकं निकटस्थानो-  
कहगतः कश्चिद्विरपृच्छत्—“आर्य, किमिदं निर्मिमीमे ?”  
शाकुनिक आह—“नमसङ्गमानां वः कृते पत्तनं निर्मिमे ।  
ये पतन्त्योऽत्रागत्य वत्स्यन्ति, त आहारविहारेषु न किञ्चि-  
दपि क्लिश्यन्ति । अत्र तृणमस्ति, आपः सन्ति, वस्तुं ना-  
नाविधाः शालाः सन्ति, संवेशार्थं मृदून्युष्णानि च शयनी-  
यान्यत्र विद्यन्ते, वरस्त्रियश्चापि वर्तन्तेऽत्र ।” स विष्किरः  
सर्वमेतत्सत्यत्वेनाग्रहीत् । ततो वीतंसं निर्माय गते तस्मि-  
न्जीवान्तके स तद्विवेश । संयतः सन्नक्लिष्टः । ततः स  
तत्रायातान्वाजिनोऽचकथत्—“भोः, मा प्रमाद्यत । पाशोऽय-  
म् । कैतवेनासि धृतः । स दग्धजीवन्तिको वो भ्रमयेत् ।  
तं मा विश्वसित । अखिलंश्च गरुत्मत इममुदन्तमुद्धोषयतु ।”



त्रिभिश्चतुर्भिर्वा मुहूर्तैर्लब्धकस्तत्राजगाम । तं स नीडोद्भव  
आह—“रे शठ, मां तु त्वं वञ्चयामासिथ परंतु दृढमवेहि ।  
अस्मिंस्ते रम्यस्थले न कोऽपि पक्षीतः परमायाता ।

तात्पर्यम् ।

ये धूर्तास्ते यावत्तेषां स्वरूपमज्ञातं तावल्लोकान्विप्रलभन्ते ।  
सकृत्तेषां स्वरूपे साकल्येन ज्ञाते जनास्तान्दूरतः परिहरन्ति ।

कथा त्र्यशीती ( ८३ ) ।

राजपण्डितयोः ।

कश्चिद्राजा नवमाक्रीडं निर्ममे । स कस्मिंश्चिदुत्सवदिने  
तत्र विहर्तुमिष्टासुहृद्भिरनुजीविभिश्चान्वितो जगाम । तत्र  
भक्ष्यभोज्यलेह्यचोष्यपेयानि परमान्नान्यास्वाद्यास्वाद्य तौर्यत्रि-  
कादिरागपूरितमानसश्चिरमतिष्ठत् । एवमानन्दपूरनिमग्नेषु स-  
र्वेषु स दिवसोऽविदितगतयामो व्यरंसीत् । ततो राजा प्रीतः  
सन् रसेन सर्वानूचे—“भो इष्टासुहृज्जनाः, यस्तरुर्यस्यै रोचते  
स तेन मदीयोऽयं भवत्विति निःशङ्कं वाच्यम् ।” तद्राज्ञो व-  
चोऽभिनन्द्य कश्चिदाह—“कुमारी मदीयास्तु ।” अपरः क-  
श्चिदाह—“अतिमुक्तो मम भवतु ।” अन्यः कश्चिदाह—  
“नवमालिका मे रोचते ।” कश्चनापरः “पाटलाप्रियोऽहम्”  
इत्युवाच । कश्चिदन्यः “चाम्पेयो मे प्रियः” इति एवमव-  
केशिनः कुटाः सर्वेभ्योऽरोचिषतेति दृष्ट्वा राज्ञोऽभ्यासे वर्त-  
मानः पण्डितो विस्मितमात्मानं दर्शयञ्जगाद—“यथारुचि

भवन्तो वदन्तु, नारीकेलो ममास्तु यः फलैर्वैव्रताः प्रीणति

यश्च सर्वोपयोगी ।” निशम्यादो राजा सशिरःकम्पं ब्रूते-  
 “साधु विद्वन्, साधु । अत एव जना आर्यमिश्रान्विपश्चि-  
 तः सभारत्नानीति वदन्ति । सत्यमेव तद्यदुपयोगं विना व्यर्थं ।  
 दम्भार्थं कस्यचिदङ्गीकारोऽप्रज्ञत्वम् ।”

तात्पर्यम् ।

यत्कार्यं तत्केवलं दम्भार्थं न कुर्वीत । यं वयमाश्रितं  
 कुर्मः कस्तस्योपयोगो भवेदिति चिन्तनीयम् । केवलमाका-  
 रपक्षपातिभिर्न भाव्यम् ।

कथा चतुरशीती ( ८४ ) ।

श्वभीरुकण्टकतर्वोः ।

कश्चित्कश्चा मृगदंशकेभ्यः संतत्रसे, द्रुतगत्या विचचाल  
 च । कांचिद्भृतिमुलङ्घयंस्तद्गतमेकं कण्टकिनं तरुं जग्राह ।  
 संमुखीनपादयोः पूर्वकाये च तद्गतैः कण्टकैः क्षतो रुद्धगति-  
 रासीत् । तदा कण्टकिनि शाखिनि वाक्पारुष्यं विधास्यन्ना-  
 ह-“रे पामर, असांप्रतमिदं यत्त्वां शिश्रयिषौ त्वत्सकाश-  
 मुपगते मयि शाठ्यमाचरसि ।” कण्टकी द्रुमस्तं प्रतिवद-  
 ति-“किं भोः, अहमेनं प्रमशामि नानेन किमपि भाषित-  
 व्यम् । यदहं करोमि तत्सर्वमनेन विषह्यमिति ते मनसि  
 किम् ? निबोध तर्हि, अद्यप्रभृति प्रसन्नग्रहोऽस्माकमधिकारः ।  
 अतोऽतः परं कण्टकिनः पादपान्सर्वथा वर्जयेः, मा तान्स्प्राक्षीः”

तात्पर्यम् ।

दुर्जना अन्यान्दोलुं प्रक्रमन्ते । परं ते तेभ्यो बलवत्तरा  
 भवेयुर्वेति तर्हि तानेव विपद्दि पातयन्ति । तत्सर्वे स्वलास्तं



नुपालभन्ते, ब्रुवन्ति च—“किमेभिरस्मास्वनया वृत्त्या वर्तितव्यम् ? युक्तं किमेषाम् ?” परं ते चित्ते न कुर्वन्ति । अनागसो बाधमानानस्मान्न जनस्तृणेढीति तेषां महानुपकार एवेति ।

## कथा पञ्चाशीती ( ८५ ) ।

### ओत्वाख्वोः ।

किमपि निकेतनमदभ्राधोगन्तृभिरुपसृष्टं बभूव । तत्र कश्चिन्मार्जारोऽभ्यागात् । स बहूनुन्दुरानवधीत् । अन्येद्युर्विरलीकृतसंख्यैर्हतशिष्टैर्वृकैः समेत्य निरचायि, न कोऽप्यवतरेदिति । ततःप्रभृति बिडालो मूषकान्नालब्ध । ततोऽलब्धजग्धिः स मार्जारो मुमूर्षुः प्रायोपवेशनकृतमतिः कस्यामपि विहङ्गिकायां पूर्वपश्चिमपादानासज्य मृतवदात्मानं संदर्शयामास । तद्वीक्ष्य कश्चिज्जरठः पुंघ्वजस्तं ब्रवीति—“सौम्यं, भारयष्टिमालम्ब्य सुखं तिष्ठ । किमनेन ? विदारितं त उदरं तृणैः पूरितमिति दृष्टेऽपि वयं त्वां न विश्वसिमः ।”

### तात्पर्यम् ।

धातुकानां च धूर्तानां च चाटानां च चाटूक्तीरजिह्मवदवभासमानानि कर्माणि वा जना याथार्थ्येन गृह्णन्ति, अत एव वञ्चयन्ते । यदा तेषां स्वरूपमेकवारं ज्ञायते, ते वञ्चका इति च दृढनिश्चयो यैः क्रियते, तेषां वञ्चने कियती मात्रा तेषाम् ?

## कथा षडशीती ( ८६ ) ।

किखिग्राम्ययोः ।

कश्चित्क्रोष्टा व्याधैरनुसृतो द्रुतं धावञ्छश्राम । अत्रान्तरे पथि स्थितं कंचिद्ग्रामीणं दृष्ट्वा तं प्रार्थयामास—“तव कुटीरे वासं देहि” इति । ग्राम्योऽब्रवीत्—“परमम्” इति । ततः स क्रोष्टा तत्कुटीरैककोणे जुगूहात्मानम् । व्याधास्तस्यानुपदमेवाजग्मुः । तैर्ग्राम्योऽप्रच्छि—“कच्चिदितो यान्तं क्रोष्टारं ददर्शित् ।” ग्राम्य उवाच—“न हि दृष्टो मया । एवं वाङ्मात्रेण नेति भावयामास, परं तस्य निहवस्थानं वारं-वारमङ्गुल्या निरदिक्षत् । अपरिज्ञातहस्तसंज्ञा मृगयवो निर्जग्मुः । अथ सा शिवा निभृतं गन्तुं प्रचक्रमे । एतस्मिन्नन्तरे ग्राम्यस्तां पृच्छति—“अये, किमेषा रीतिः ? येन तेऽभयं दत्तं तमनापृच्छयैव गम्यते किम् ?” क्रोष्टा सर्वास्तस्य चेष्टाः सूक्ष्मच्छेदतोऽदर्शिषत । ता मनसि निधाय स ब्रवीति—“रे, वचनानुकारि यदि ते कर्माभविष्यत्तर्हि तवोपकृतेरानृण्यं नूनमगमिष्यम् ।

तात्पर्यम् ।

केचिदेवंविधा अधमाः सन्ति, यत्ते प्रत्यक्षे वचनैरास्त्वमुपन्यस्यन्ति । परोक्षे कार्यं विहन्तुं यतन्ते । प्रकाशस-पलो वरम् । परं मित्रोपदेशेन यो द्विषः कर्माचरति स हित-शत्रुरसत्यसंधोऽतीव नीचः । तस्य मुखं नावलोकनीयम् ।

## कथा सप्ताशीती ( ८७ ) ।

शुना दष्टस्य पुंसः ।

कंचन पुमांसं कोऽपि श्वादाङ्गीत् । काचिन्महत्तरी तस्मा



उपचारमकथयत्—“अपूपखण्डं गृहीत्वा स्पृष्टक्षतं तं श्वान-  
माशय” इति । एवं कृते विषबाधा नष्टा । यथोक्तमनुति-  
ष्ठन्तं तं कश्चिद्बुधोऽयनेन तेन गच्छन्दष्ट्वा पप्रच्छ—“रे  
किमिदमारब्धं त्वया ? क्षतो यथावदाचख्यौ । श्रुत्वा तत्स  
विद्वांस्तं वदति—“रे, यद्येवं तर्हि प्रार्थयेऽहं रह एतत्कुरु ।  
इमां प्रवृत्तिं यदि पत्तननिवासिनः श्वानः श्रोष्यन्ति, तर्ह्यस्यां  
पुर्यां कमप्यक्षतं नावशेक्ष्यन्ति ।”

तात्पर्यम् ।

एनखिनो दण्डमेवार्हन्ति तदकृत्वा ये तेभ्यो बिभ्यति  
तांश्च मधुरवचोभिः सान्त्वयन्ति तैस्तत्सभाजनं रहस्येव कर्त-  
व्यम् । नोचेत्साधूनां मानहानिर्दुरात्मनामुत्कर्षश्च भवेत् ।

## कथाष्टाशीती ( ८८ ) ।

शिशुनियत्योः ।

कश्चिद्बालः कस्याश्चिद्दीर्घिकायास्तटे संविवेश । निद्रा-  
निमीलितचक्षुषं तं विलोक्य विधिस्तं प्राबोधयत्, अवोचच्च  
—“रे, यदि पतिष्यसि तर्हि—तवापराध इति जना न वदि-  
ष्यन्ति । मामेव निन्दिष्यन्ति ।”

तात्पर्यम् ।

जनानां रीतिरेवेदशी । यदि काचित्क्रिया शुभोदका  
भवेत्तर्हि वदन्ति मया कृतेति । व्यत्यये तु दैवमुपालभन्ते,  
न च स्वकर्म दूषयन्ति ।

## कथा नवाशीती ( ८९ ) ।

अश्वतरस्य ।

कश्चिदश्वतरः स्वाशितो नातिपरिश्रमश्चासीत् । अतः सोऽल्पीयसानेहसा हृष्टपुष्टाङ्गोऽभवत्, स्वैरमुदपतच्च । कश्चित्तं चख्ये—“रे, अश्वसंततिस्त्वम् । सोऽपि कीदृशो वाहः, न सामान्यः, अपि त्वाजानेयोऽश्वचर्यासु जिष्णुश्च ।” तद्धृदि निधाय स वेशरो निरचैषीत्—“प्रसङ्गवशान्महान्तमध्वानं लङ्घयेयम्” इति । व्यतीतेषु केषुचिद्दिनेषु तस्य स्वामी तमारुह्यैकदा कुत्रचिद्गुरुकार्यसंपादनाय गच्छंस्तेन जवेन धावितव्यमिति तं कशया बलवदभिजघान । तदा सोऽश्वतरो वर्त्मातिक्रमणपरोऽश्रमत् । तत आत्मन्यवज्ञां चकार—“रे, केदानीं तेऽश्ववीर्यम् ? व्यक्तमस्मान्न ते जनयिता वाजी, अपि तु रासभ एव ।”

तात्पर्यम् ।

ये पित्रोरात्मनि महत्त्वमापादयन्ति तेषां खराणां च नो विशेषः । यः किल श्रेष्ठः स स्वार्जितयशःसंपदैव विश्रुतो भवति । यश्च स्वयमविक्रान्तः स एव पितृयशसा श्रेष्ठो भवितुमीहते । तत्करणे वितथप्रयत्नो भूत्वा लघुतां याति ।

## कथा नवती ( ९० ) ।

कीशजम्बूकयोः ।

पुरा सर्वे पशवः शाखामृगं श्वापदराज्येऽभिषिषिचुः । प्राप्ते तु पश्वाधिराज्ये स कार्यविचक्षणोऽहं नीतिकुशलोऽहमिति मुधा दर्शयांबभूव । तत्पशूनामसमञ्जसं कृतमव-



लोक्य क्रोष्टुर्मनो विव्यथे । स कृतसंकल्पोऽभूत्—“कदापीमं वलीमुखं प्रतार्य पशून्हेपयामि” इति । गतेषु केषुचिद्वास-  
रेषु कस्मिंश्चिदवटे केनापि निहितं सामिषं कूटयन्त्रं दृष्ट्वा  
क्रोष्ट्वा प्लवङ्गोऽभिहितः—“प्रभो, कस्मिंश्चित्स्थलेऽहं निधिमा-  
सदम् । न कोऽपि तस्य स्वामी लभ्यते । अतो देवपादा-  
नामेव तत्र स्वाम्यमिति तर्कये । परस्तान्महाराजः प्रमाणम्”  
इति । अविज्ञातव्याजः स कपिर्निधिं ग्रहीतुं त्वरते स्म ।  
स्पृष्टमात्रे पललपिण्डे कूटयन्त्रे धृतः । तदा स मर्कटो  
जिह्वाय, क्रोष्ट्रे चातिमात्रं चुकोप । सोऽवदत्तम्—“नृशंसः  
पापी राजद्रोही चासि । न किमप्यत्याहितम् । निर्भरं त्वां  
दण्डयिष्यामि” इति । श्रुत्वैतत्क्रोष्टोच्चैरहसीत् । प्रस्थिते  
च तस्मिन्स परावृत्य विलोक्य सग्रीवामङ्गं वनौकसमाह—  
“किंरे राजाहमिति न किं प्रकटयसि? कथमुन्माथं नाज्ञासीः?”

तात्पर्यम् ।

नाल्पबुद्धी राज्यधुरं वहेत् । राज्यधुरि तेनोढायां स  
स्वार्थं जनहितमपि विहन्ति । ईदृगुच्चपदारोहणे स एव  
नायोग्यो यो नीतिचञ्चुर्दक्षिणः सत्यसंधश्च । योऽमायो दुर्ध-  
र्षश्च भुजच्छायाश्रितप्रजासमयज्ञश्च । यो व्यवसायशीलः,  
शूरोऽप्यक्रोधनः, साधुरपि मार्दवरहितः, प्रियस्तुतिरपि वास्त-  
वगुणानामेव यः स्तुतिमभिनन्दति, य आत्मश्लाघाद्वेषी  
कृत्याकृत्यपरिच्छेदकोऽदम्भी च । एवमादिभिर्गुणैर्हीना अपि  
ये भूमेर्धुरमाससञ्जुस्तेषां कीदृशः परिणामोऽभूदिति पुराणे-  
तिहासेषु सुव्यक्तं भवति । तेभ्यः प्रकृतिपीडाः समजनिषत ।  
ये धूर्तास्तैस्तत्स्वभावं ज्ञातवद्भिश्छन्दानुबुद्ध्या ते वक्ष्यतामने-

षत । लोकोपकारिकृत्येभ्यश्च तान्निवर्त्य विषयोपभोगेषु यथा  
ते मनो दृढं भन्त्यन्ति तथाकार्षुस्ते । स्वार्थं च साधयामासुः ।

## कथैकनवती ( ९१ ) ।

शृगालवन्यवराहयोः ।

कश्चिद्वन्यवृष्टिः कस्यापि महीरुहस्य प्रकाण्डाङ्घ्रौ दंष्ट्रां  
निश्यन्नास्ते । तत्र यदृच्छयागतः कोऽपि फेरुस्तं पृच्छति-  
“रे परितो दृष्टे कश्चिदमित्रस्त्वामभियातीति न दृश्यते ।  
किमिति व्यर्थं दंष्ट्रां निश्यसि ? कोऽत्र हेतुः ?” किरिस्तं  
प्रोवाच-“भद्र, सत्यमब्रवीस्त्वम् । परमप्यवैषि क्षण आयु-  
धानि मृज्यात् । यतो व्यसनकालेऽवश्यमवसरो लभ्य इति  
को निर्णयः ?”

तात्पर्यम् ।

संदीप्ते भवने कूपखननं प्रत्युद्यमकारी जडमतिः । याव-  
द्बाल्ये सः, यावच्च वयं पितृभ्यां चिन्त्यामहे, यावच्चासंक्रा-  
न्तसंसारभाराः तावद्विद्याभ्यसनं कर्तव्यं सर्वैरस्माभिः, येन  
यौवने सुखं वसेम । तथा हि । कैशोरे प्राप्तविद्याफलमुप-  
भुज्याम, अक्षगणं दमयेम, दुश्चरितेभ्य आत्मानं त्रायेमहि,  
रायं च संचिनुयाम, येन वृद्धाः सुखं वसेम । य आदित  
एवं संविधानं करोति स एवाप्रमत्तः, स एव पण्डितः, स  
एव पुमान्, स एव बुद्धेः प्रकामप्रागल्भ्यफलमाप्तवा-  
निति ज्ञातव्यम् ।



## कथा द्वानवती ( ९२ ) ।

### लुब्धककलविङ्कयोः ।

कश्चिलुब्धकः पक्षिग्रहणार्थं जालं प्रसारितवान् । तस्मिन्काचिच्चटका संयता । सा बहुविधं विलप्याह—“किमिदं महत्संकटं म उपस्थितम् ? किं मयापराद्धम् ? नाहं कस्यापि स्वर्णममुष्णाम्, नापि दुर्वर्णम् । तण्डुलकणिकार्थं किं मे वधदण्डः ?”

तात्पर्यम् ।

अस्मिञ्जगति न्यायप्रवृत्तिरेवेदशी । यदि कश्चिद्वराकः किमपि लघुपातकमाचरति, स महता दण्डेन योज्यते । ये चेभ्यः प्रतिष्ठिताश्च वयमिति दम्भं दर्शयन्ति त इतरेषां कोटिसंख्यं धनं साहसपूर्वमपहृत्यापि माध्यस्थेनोत्कोचेन चादण्डिताः सन्तो महादोषेभ्योऽप्यश्रमेण मुच्यन्ते ।

## कथा त्रयोनवती ( ९३ ) ।

### शलभोलूकयोः ।

कश्चिज्जरया परीतः पेचकः कस्याप्यगमस्य निष्कुहे स्वपिति । तस्यैव सालस्याङ्गौ कश्चित्पतंगोऽगायत् । वूकस्तस्मिन्क्षणे तं द्विस्त्रिर्वा प्रार्थयांबभूव—“भद्र, अपेहीतः । मायासय माम् । तव कर्णकटुस्वरैर्मे निद्राया भङ्गो भवति ।” एतावता स शलभस्तं भर्त्सयित्वान्ते चाचुक्रोश । स आह—“गर्ह्यचरितश्चौरोऽसि त्वम्, दुःषमं वर्तसे । निशाटनस्त्वं चौरिकयोदरं बिभर्षि, दिवा च वृक्षकोटरे प्रच्छन्नः शेषे ।” कौशिकस्तमवदत्—“रे वाचाट, नियन्त्रय स्वजिह्वाम् । नो

चेत्पश्चात्स्विद्यसे ।” तथापि स शलभ आक्रोशान्न व्यरमत् ।  
 स परिवादानन्तरं भूयोऽपि गातुमारेभे । ततो वायसाराति-  
 श्छन्नना तमस्तौत् । स आह—“आर्यचरित, क्षमस्व साप-  
 राधं माम् । अहमेतर्हि दृढं जाने धन्योऽसौ यस्ते गानं  
 शृण्वज्जागतिं । ते मधुरस्वरैरधरीकृता वितन्नीस्वराः । श्रुत्वा  
 ते गानं परभृतोऽपि जिह्मीयात् । सुष्ठु विरूढस्मृतिरस्मि ।  
 मन्निकटे सुधापूर्णमेकं काचभाजनमस्ति । तस्मादेकं कंसं  
 तेऽपेक्षास्ति चेद्दास्यामि । गायतस्ते कण्ठः शुष्क इति तर्क-  
 यामि ।” शलभ उदन्याव्याकुलीकृतो दिवाभीतसकाशात्त-  
 त्पीयूषं पिबेयमिति महत्याशया कलितस्तमभिससार । आगत  
 एव तस्मिन्नुल्लूकेनोत्क्षिप्य स न्यगीर्यत ।

तात्पर्यम् ।

भिन्नरुचिर्हि लोकः । यदेकस्मै रोचते तदन्यस्य नेष्टम् ।  
 अतोऽनिच्छता केनचित्सकृद्विवारं प्रार्थनायां कृतायामपि  
 तस्यार्दनमसांप्रतम् । तमुपद्रुत्य तेन सह कलहस्तु केवलं  
 दुर्वृत्तत्वम् । एवं स्थिते य एवमाचरन्ति तेषु पीडितैर्दण्डि-  
 तेषु न विस्मेतव्यम् ।

कथा चतुर्नवती ( ९४ ) ।

एकाक्षिविकलस्यैणस्य ।

कश्चिदेकाक्षिविकलो मृगो नित्यमब्धितटे चरन्नास्ते । स  
 मेने चरतो मम काणमक्षि जलाभिमुखं दत्तं चेदविकलमक्षि  
 च स्थलमभितो दत्तं चेद्धातयिता संनिहितः सञ्ज्ञास्यते ।  
 एवमरिष्टनिवारणोपायं संविधायात्मानमकुतोभयमजीगणत् ।



कश्चिन्मृगवधाजीवश्चिरं तद्बद्धलक्ष्यस्तं नासादयत् । ततः स  
नावमारुह्य सुगुप्तं जलतोऽभ्युपेत्य तं गुलिकाप्रक्षेपेण जघान ।  
प्राणोत्क्रमणवेलायां स मृग आह—“भो विधे ! अनधिगम्यं  
ते विलसितम् । यत्राहमितो मे भयमित्यजानां तस्मान्नाहं  
विद्धः, अपि तु यत्र नो भयमित्यहमबोधं तथैव दिशा मे  
निधनं जातम् ।”

तात्पर्यम् ।

मध्यमलोकेऽस्मिन्स्थितिर्नानाविधभयाकीर्णा । न तैरुप-  
स्थातव्यमित्यरिष्टनिवारणोपायेषु कृतेष्वपि निर्भीकैरस्माभिर्नो  
भाव्यम् । प्रपञ्चेऽस्मिन्नागमनस्य मार्ग एक एव । निर्गममा-  
र्गस्त्वसंख्याः । तत्रास्माकं विमृश्यकारित्वं कियदुपकरणी-  
भवेत् । यान्विघ्नान्वयं बोधामः, ये वा गोचराः भवन्ति,  
तेभ्यस्त्राणं विदध्याम । परं येऽगोचरा यांश्च वयं नावबु-  
ध्यामहे, ते शतशोऽस्मान्संवृण्वन्ति तेभ्यः कथं मुञ्चामहे ?  
अनया दिशैवं बोद्धव्यम् । विशङ्का वयमिति न मन्तव्यम् ।  
समया इति मत्वा वा निर्भयत्वसंपादने नात्यर्थं व्यवस्येत् ।  
यन्निर्भयत्वं नास्मास्वधीनं तदहर्दिवं भयस्य चिन्ता मौर्ख्यम् ।  
नेदमुचितं विवेकशीलस्य नृजातेः ।

कथा पञ्चनवती ( ९५ ) ।

नदीमत्स्यसागरमत्स्ययोः ।

कश्चिन्नदीमत्स्यः पूरस्य प्रबलरंहसा नदीमुखेनाकूपारम-  
विशत् । नृत्नप्रदेशमवतीर्णः स तत्स्थलनिवासिनः शकुलि-  
नस्तृणायामंस्त । स तानाहः—“मम देशो मम वंशोऽभिज-

नश्च युष्मभ्यं प्रशस्यतरोऽस्ति । अतः सर्वे यूयमुच्चपदं ग्राह-  
यित्वा मां संमानयितुमर्हथ । ततो नातिदूरे 'हलवा' इति  
ख्यातो मत्स्यविशेषस्तमुवाच—“रे मा मैवं वद । कदाचि-  
देकस्मिन्नानाये त्वमहं च यदि बद्धौ स्याव, तर्हि कः श्रेष्ठ-  
पदाधिकारीति ज्ञास्यसि ? श्रीमन्तो बहुमूल्यदानेनापि मां  
भक्षणार्थं क्रेष्यन्ति । त्वं त्वल्पपण्येन दरिद्रेभ्यो विक्रेष्यसे ।  
अर्घव्यतिरेकेणापि वा दास्यसे ।”

तात्पर्यम् ।

विदेशं गत्वा यस्तत्स्थलं निन्दति स्वनीवृतं वा प्रशंसति  
सोविमृश्यकारी । सर्वस्य स्वस्वदेशे सहजः प्रेमा, यदि वयं  
परदेशं धिक्कुर्मः, स्वदेशं च स्तुमः, तर्हि तद्देशीया अस्मा-  
न्निषिध्य स्वदेशं प्रशंसिष्यन्ति । वस्तुतो देशश्रेष्ठत्वं नास्मा-  
नुच्चत्वमावहत्यन्तरङ्गगुणा एवावश्यकाः । यस्मिन्कस्मिन्नि  
देशे पुमान्निवसतु, यो विद्वान्गुणी च स सर्वत्र पूज्यते ।

कथा षण्णवती ( ९६ ) ।

विदुषोः ।

अर्हन्तीचणं कमपि विद्वांसं क्रीडन्तं विलोकयान्य  
कश्चिद्धीमास्तं परिजहास । तस्य स्मयं दूरीकर्तुं प्रथमो धनु-  
रेकमानाययत् । अपनीतज्यं समरेखं च तत्कृत्वा भूमौ  
विचिक्षेप । ततः सोऽन्यं कृष्टिमाह—“यदि त्वमिमं कूट-  
प्रश्नं विवृणोषि यथार्थनामा विचक्षणस्त्वम् ।” स दू-  
दर्श्यपि व्याख्यातुं नाशकत् । ततः स प्रथमं प्राह—“नाहं  
जानामि, व्याख्याहि त्वमेव ।” प्रथमोऽब्रुवत्—“न त्वं



जानासि ? कथयेऽहम् । शृणु । यदीदं धनुर्नित्यं नमितमाशु  
भङ्गयति, यदि पुनः सति प्रयोजने नामितं चिरं स्थास्यति,  
अधिकं च कर्म कारयिष्यते ।”

तात्पर्यम् ।

पुंसो मनो धनुःसदृक्षम् । अदः सदा कर्मणि व्यापृतं  
चेन्निःसारं भूत्वानुपयुक्तं स्यात् । अतः क्रीडनविहाराश्चित्त-  
मपगतक्लमं कुर्वन्ति । शेमुष्यै तैक्ष्ण्यं च ददति । यद्यमी  
दोषरहिताः, तर्हि प्रसङ्गवशान्महद्भिरपि सुखमाचरितव्याः ।

कथा ससनवती ( ९७ ) ।

काकोलकलरवाणाम् ।

कस्यांचित्कपोतपालिकायां पारावता न्यवसन् । तेषां वृन्दं  
कश्चिद्गोणकाको वर्हाणि श्वेतीकृत्य विवेश । मौनमास्थितं तं  
पारावता न लक्षयामासुः । अनेन क्रमेण बहवो घस्रा व्य-  
तीयुः । ततः कस्मिंश्चिद्दिने स काकोलः किं रूपमङ्गीकृतं  
मयेति विस्मृत्य रवितुमारभत । ततस्ते कपोताः संजात-  
जातिप्रत्यभिज्ञास्तं प्रहृत्य विवासयामासुः । स पुनर्ज्ञातिवृन्दं  
निववृते । तस्य किमीराणि पिच्छानि दृष्ट्वा नायमस्मदीय  
इति तज्ज्ञातयोऽपि तं निःसारयामासुः । एवमविद्यमानां  
योग्यतामात्मन्यारोपयितुं यतिष्णुः स काकोलो विद्यमाना-  
मपि हारयित्वाऽकाकोलोऽकपोतश्चाजायत ।

तात्पर्यम् ।

ये छद्मवेषं धारयन्ति ते लोकान्न चिरं वञ्चयितुं प्रम-  
दन्तीति दर्शयन्तम् । तेषां लज्जवेषधारिणं वनस्यान्वारे लद्धे





तेनैव भयहेतुनाक्रान्ता पश्यामि कथमेतर्हि वर्तसे ?”

तात्पर्यम् ।

ये परोपदेशे पण्डिताः, येषां च समापतिते व्यसने बुद्धि-  
र्भ्रश्यति, त उपहस्यन्ते ।

कथा शती ( १०० ) ।

नृपदासेरयोः ।

ग्रीष्मर्तावेकदा कश्चिद्राजोपशल्येऽटित्वा निवर्तमानः पथि  
स्थितं स्त्रोधानं विवेश । नानाविधवृक्षशबले तदुद्याने तत्त-  
द्गुमाणां रुचं विलोकयतीतस्ततो भ्रमति तस्मिन्नभ्यर्णं वर्त-  
मानः कश्चिद्दासः परिहितसुचैलो हस्ते मालिकस्य सेचनघटं  
गृहीत्वा यत्र राजास्थात्तस्मिन्नुद्देशे सेकमकरोत् । स मनुते  
स्म—“विक्रीतो दासोऽस्याहम् । जातु राजा म आस्थायुक्तां  
शुश्रूषामवलोक्य प्रसीदेत्, प्रेष्यभावाच्च मां विमोचयेत् ।”  
ततो यत्र यत्र राजागच्छत्तत्र तत्रापथिभिर्गत्वा सेचनं व्यधात् ।  
तदनधिकारचर्चा राजा ज्ञात्वा तमाजुहाव । आह्वानसमका-  
लमेव द्रुतमागत्य स आशावद्धो राज्ञः पुरतस्तस्थौ । तदा  
राजा तं वदति—“रे, उचितं कर्म विहायैतावन्तं कालं  
किमात्मा व्यर्थमायासितस्त्वया ? नासीत्किमपि प्रयोजन-  
मस्य व्यापारस्य । अस्य कालस्य क्षेपः साधीयसि कर्मणि  
युक्ततरः व्यपोहामि तर्हि ते शङ्काम्, मत्तो न त्वं सफलाशो  
भविष्यसि ।”

तात्पर्यम् ।

किमपि कार्यमनुरुध्यमाना अत्युपचारवन्तोऽन्येषां चित्तं

य आराधयन्ति ते यथा यथान्यं प्रसादयितुं यतन्ते तथा  
तथा सुज्ञास्तान्द्विषन्ति । न ते स्वार्थं साधुवन्ति । प्रतीपं तेषा-  
मुद्यमश्च निष्फलो भवति ।

## कथैकोत्तरशती ( १०१ ) ।

मेपादस्य कृतघ्नस्य शुनः ।

कश्चिदजाजीवः स्वश्वानमतीव विश्वसिति । यदा स  
वहिर्गच्छति तदौरभ्रकं तदधीनं कृत्वा गच्छति तं विश्वा-  
सैकभूमिं कृत्वा विगतचिन्तस्तिष्ठति च । तेन शुना सोत्साहं  
सेवितव्यमिति तेन नवनीतमसृणां पौलिकामादयत्, तेन  
सार्धं चादूक्तिभिश्च कथा अकार्षात् । एवंस्थितेऽपि स्वामिनः  
परोक्षे स मेढूं हत्वा खादति । दिनेषु गच्छत्सु विदितमेतत्स्वामि-  
ना । ततो वध्यस्य तस्य वधे प्रायुक्त्वा । तदा श्वा तं भण-  
ति—“भोः स्वामिन्, मां घातयितुं नार्हसि । पश्याहं ते दीन-  
श्चिरंतनो भुजिष्यः । अजानता मयैकं द्वे वागसी कृते ।  
तेन निर्विशो भूत्वा मे वधे तव प्रवर्तनमनुचितम् । वृकः  
सदा बद्धवैरस्त्वया । तस्मिन्किं न वैरं निर्यातयसि ?” त-  
जाबालः प्रत्युवाच—“रे शठ, वृकाच्छतगुणं दण्डं त्वमर्हसि ।  
यतोऽहं दृढमवैमि वृको मामपकरिष्यतीति । अतस्तद्विषये  
ऽहं सावधानो भवामि । परं त्वं मम विश्वास्यो गोप्यकः ।  
त्वद्विश्रम्भादहं प्रमत्तोऽस्मि । त्वां परमान्नैः पुष्णामि । स  
त्वमपकरोषि चेत्सुदुःसहमदः । तव कृतघ्नत्वं क्षन्तुमनर्हम् ।”

तात्पर्यम् ।

यं त्वमुपकुर्मः, यं च त्वं विश्वसिमः, येन सह मित-



त्वेन प्रवर्तमहे, तेन दत्तं विकारं न सहामहे, तं च न क्षमामहे । तस्य शाठ्याद्यदुःखं भवति तस्य शतांशेनापि दुर्हृदकृतादपकारान्न । अत ईदृशस्यापराधिनो दण्डसमये न्याय्योऽयमन्याय्यो वेति न वयं विचारयामः । परं चात्मनो व्यथानुरूपं दण्डं विदध्मः ।

कथा व्युत्तरशती ( १०२ ) ।

चौरशुनोः ।

संधिं छेतुं कस्यचिदिभ्यस्य निशान्तं कश्चित्कुम्भीलक आजगाम । तमागतं वीक्ष्य द्वाःस्थः श्वा बुबुक्क । ततः स पाटच्चरोऽभ्यूषशकलं तमुद्दिश्यास्यत् । तमगृहीत्वा स तमुवाद्—“रे, प्रथममहं समशयि यद्विगाढायां रजन्यां त्वमत्रागतः, तत्त्वं कोऽपि दुर्जनो भवसीति । त्वं चापक्वमुपप्रददित्थ । तेन ते खलत्वमिदानीं निश्चितम् । अहं मम स्वामिनो द्वारि स्थित्वा तस्य पस्त्यं रक्षामि । अतो यावत्त्वमस्य संनिधौ स्थास्यसि तावदहं भषिष्यामि । मात्र संदिग्धि । यथागतो गच्छ तावत् ।”

तात्पर्यम् ।

ये कार्यसाधकास्ते मूर्खान्स्वार्थप्रवणान्वोपप्रदानैर्वशीकर्तुं प्रभवन्ति । परंतु ये धीराः स्वामिभक्ताः सच्चरिताश्च त उपदाभिर्न वशीक्रियन्ते ।

कथा व्युत्तरशती ( १०३ ) ।

परिवादिनीवादकस्य ।

कश्चित्परिवादिनीवादको गङ्गायां गानवादनमाभ्यासयामास ।

नरञ्जयामास । तेषां प्रशंसावादाञ्श्रुत्वा सोऽचिन्तयत्—“एकदा संगीतगृहं गत्वात्मनो गुणं प्रदर्श्य धनकीर्तीं सममेवाप्नुयाम्” इति । तस्यौत्सुक्यं दृष्ट्वा रङ्गाजीवाः संगीतशालां तं निन्युः । तत्र स्थलगौरवाज्जनसंमर्दाच्च तस्य कण्ठोत्थितः स्वरस्तब्रीस्वरश्च लुप्तो नाश्रूयत । येऽभ्यासवर्तिनस्ते शुश्रुवः । परं श्रुतगायकवादकाचार्यगीतवादनानां तेषां तस्य गानवादने विखरे ग्राम्ये च बभतुः । ततस्तैररुच्यां दर्शितायां सर्वे धिग्भूमिति वदन्तस्तमवाधीरयन्त, शालाया निरवासयंश्च ।

तात्पर्यम् ।

ये प्रशंसकानामज्ञानां वा प्रशंसावचनैरात्मनि गौरवमापादयन्ति ते लोक उपहास्यतां यान्ति । कश्चिन्नर्मसचिवोऽज्ञानल्पसमाजे रञ्जयितुं प्रभवति । स किमभिरूपभूयिष्ठां परिषदं वचनैराह्लादयेत् ? अतो रञ्जनविधावनादरः सन्नात्मनो योग्यतां श्रोतॄणां च योग्यतां येन गुणेन रञ्जयितुमिच्छामस्तस्मिन्स्वस्य चाञ्चवं सर्वमेतन्निपुणं परीक्षणीयम् । नो चेत्कृतं सर्वं निष्फलं भवति । अन्यच्च लोका उपहसन्ति ।

कथा चतुरुत्तरशती ( १०४ ) ।

कुलीरयोः ।

कर्कटाः स्वभावतस्तिर्यग्यानाः । एकदा काचित्कर्कटी स्वदुहितरं संतर्ज्योवाच—“कुत इयं लोकविद्विष्टा गतिरादृता त्वया ? मुञ्चेमाम्” इति । दुहिता वदति—“मातर, बुद्धिः स्वार्थमवलोकय यत्सा ध्वंसि मे भवति तदहं वदामि ।



यद्येतत्ते न रोचते तर्हि कथं मया गन्तव्यमिति त्वं मे दर्शय । तदन्वहमपि तथा गच्छामि ।”

तात्पर्यम् ।

यस्मिन्कस्मिन्नपि विषये परं दूषयामस्तदेव च स्वयमाचरामः । किं चित्रमस्मात् ? परोपदेशे पाण्डित्यं सर्वेषां सुकरं नृणाम् । परं यस्योपदेशानुरूपं स्वीयमनुष्ठानं स एव पण्डितः । न तु स यः केवलमुपदेशचतुरः ।

कथा पञ्चोत्तरशती ( १०५ ) ।

बालदस्यवोः ।

कश्चिद्बालस्तस्करमेकं निशाम्य वापीतटे परिदिदेव । मोषकस्तं पप्रच्छ—“बाल, किं रोदिषि ?” ततो बालः सफूत्कारं दीर्घमुष्णं च निश्चस्याब्रवीत्—“मम रूप्यामत्रं रज्जुत्रोटनेन वाप्यां पपात । किमहं करोमि ? पितरौ मां दण्डयिष्यतः ।” श्रुते तद्वचसि तस्मिन्नेव क्षणे स पाटच्चरः खलोप्त्रं परिहितवाससी चावतार्य वापीतटे न्यक्षैप्सीत् । वापीमन्तरवतीर्यानल्पं कालं पात्रमन्वियेष । ततोऽलब्धभाजनो निराशीभूतो निष्क्राम्य यावत्पश्यति तावत्स सभाण्डकपरिहितवासा बालकोऽदर्शनतामयासीत् । सर्वे तदादाय बालः पलायांचक्रे ।

तात्पर्यम् ।

येऽन्यान्वञ्चयित्वा स्वार्थं साधयन्ति, तेऽपि कदापि प्रतार्यन्ते, विद्यमानं हार्यन्ते च ।

कथा षडुत्तरशती ( १०६ ) ।

आरण्यकप्रचेतसोः ।

कस्यचिद्वनवर्तिनो नदीरोधोवर्तिनमनोकहं लुनतो हस्ता-  
त्सहसा निःसृतः कुठारो जलमभजत् । ततः स शुशोच ।  
मुक्तकण्ठं चारोदीत् । तस्य विलापं श्रुत्वा वरुण आविरा-  
सीत् । तं वनस्थः शोककारणमचकथत् । तदा पाशी जला-  
न्तः प्रविश्य शातकौम्भं स्वधितिं हस्तेनादायोदमज्जत् । तं  
वनवासिने दर्शयित्वा पृच्छति—“रे, किमयं ते परशुः?”  
स उवाच—“नायं मदीयः” इति । ततो भूयोऽपि निमज्ज्य  
राजतं व्रश्चनमुदधरत् । तं दृष्ट्वा “नायमपि मम” इत्यरण्यस-  
दुवाच । तृतीयोन्मज्जने विपिनचारिणो नष्टां वृक्षादनीं गृही-  
त्वोदगच्छत् । तां स मुदा स्वीचकाराप्यतिमुपकारिणममंस्त ।  
तदा वनचरस्याजिह्मव्यवहारदर्शनेन संतुष्टो यादसांपतिस्तप-  
नीयराजते द्वे अपि कुठारे तस्मै पारितोषिकत्वेन ददौ ।  
उदन्तमेनं तस्य सजुः श्रुत्वा सरितं गत्वा हस्तस्थितं कुठारं  
बुद्धिपूर्वं कबन्धेऽपातयत् । कुठारनाशं सत्यीकृत्य च परिदे-  
वितुं प्राक्रमिष्ट । तच्छ्रुत्वा यथापूर्वं प्रचेता अधितष्ठौ । स  
निमज्ज्योन्मज्ज्य सौवर्णं परश्वधमानयत्तं वनौकसमन्वयुङ्क्त  
च—“किमयमेव ते कुठारः ?” अष्टापदनिर्मितं तं दृष्ट्वा तस्य  
बुद्धिभ्रंशो जातः । स प्रचेतसमाह—“वाढमयमेव मम कुठारः ।”  
एवमुक्त्वा लोभेन पाशिनो हस्तात्तमादातुं प्रवृत्तः । अत्रान्तरे स  
तं संतर्ज्य सौवर्णकुठारमदत्त्वा तस्य कुठारमपि तस्मै न ददौ ।

तात्पर्यम् ।

प्रायोऽनीत्याचरणप्रवणानि मन्त्रांसि जनानाम् । जगत्प-



इत्यत्र

स्मिन्धौर्त्येन वर्तितव्यमिति बहून्हेतूनेके कथयन्ति । ब्रुवन्तु ते किमपि । परं वस्तुत आर्जवतुल्यो नास्ति प्रधानो गुणः । पश्येह दक्षिणे जन एव सर्वकार्याणि निक्षिपामः । तमेव महाजनं मन्यामहे । परलोकप्राप्तिहेतुत्वेन केषामपि शास्त्रेषु सत्यशीलता न प्रशस्यति इति न । अत एव मायाहीन इहामुत्र च पूज्यो भवति ।

### कथा सप्तोत्तरशती ( १०७ ) ।

विरुवतो रथाङ्गस्य ।

कस्मिंश्चिद्यन्तरि रथं वाहयति तस्य स्यन्दनस्यैकं चक्रं व्यरौत् । आकर्ण्य तच्छब्दं स व्यस्मेष्ट । तच्चक्रं पृच्छति च—“रे, अन्यानि चक्राणि न विरुवन्ति त्वमेव किमिति विरौषि ?” तदुवाच—“अतीवाहं क्लिश्ये । अविषह्यं तद्दुःखमतो रोदिमि ।”

तात्पर्यम् ।

दुःखावेगं निगृह्य यो लोकेभ्यो दैन्यं न विवृणोति तं धीरं मत्वा लोकास्तस्मिन्निब्रह्मन्ति । यः पुनः “हा कष्टम्, धिक् कष्टम्” इत्युदीर्य दैन्यं प्रकाशयति, स लोकेभ्यः साहाय्यमप्राप्य खलघुतामेव प्रकटयति ।

### कथाष्टोत्तरशती ( १०८ ) ।

वृकवर्करयोः ।

कश्चिद्वर्करस्तृणौकःपटलमारूढोऽधस्तात्तिष्ठन्तं वृकमैक्षिष्ट । अथ तं समाचुक्रोश च । ईहामृगस्तमभिदधे—“रे नीच, इमानि वृक्षांसि मे मनो दुःखमसीति मा मया स्व । अहं

जानामि न त्वममूनि दुष्टवचांस्युदीरयसि । परं तवाश्रय-  
भूतमिदं कुटीरमिदं वक्ति ।”

तात्पर्यम् ।

अभिशापयुक्तं निःषमं यो वदति स आत्मनो लघिमान-  
मेव प्रकटयति । आश्रयवशात्कर्हिचिदभद्रभाषी कोऽपि न  
साक्षाद्दण्ड्यते । अनेन दण्डाभावेनाहं महानिति न स गण-  
येत् । यद्यपि शारीरो दण्डस्तेन नानुभूतस्तथापि मानहा-  
निर्जातेति न किं दण्डः ? अतो य ईदृशात्पामरादवमानं  
प्राप्तः, स न संज्वरेत् । स चिन्तयेत्—“नेदमवमन्तुः साम-  
र्थ्यम्, अपि त्वाश्रयस्य । तथा यः कोपि परोक्षेऽस्मान्निन्दति  
तस्य कुत्सां श्रुत्वा न संतापः कार्यः । मन्तव्यं स विवर्णः  
प्रत्यक्षे वक्तुं विभेति ततः परोक्षवादी” इति ।

कथा नवोत्तरशती ( १०९ ) ।

सदसदृशिनः केसरिणः ।

कश्चन सिंहः श्वापदमेकमतर्हति । तस्मिञ्जिघत्सति च तेनै-  
वाध्वना गच्छन्नेकः प्रतिरोधिः पुर आगत्य तं जगाद—“हरे,  
त्वार्थं मम चैतस्य ।” केसर्याह—“रे धृष्ट, असति संवन्धे  
निर्लज्जो नामांशं याचितुमागतोऽसि । तूष्णीं तर्हि वर्त्मना  
गच्छ, नो चेद्बन्धसे ।” ततः स परिस्कन्दिस्त्रपावनतमुखो-  
ऽपि ससार । अत्रान्तरे तयैव पद्यया गच्छन्कश्चित्साधुः  
सिंहं दृष्ट्वा भीतस्तं पन्थानं वर्जयित्वा परतोऽन्यया वर्त्मन्या  
गन्तुं प्रवृत्ते । तदा सिंहस्तं सादरमाहूय भणति—“रे, मा  
विभीहि । त्वं साधुसमाचारोऽस्यांशमर्हसि । आयाहि तर्हि ।  
एनं सत्त्वं विभज्य खादाव ।” एवमुक्त्वा सिंहस्तत्सत्त्वं द्विधा



विभज्यैकं भागं तस्मै साधवे समवशेषयत्, अन्यं च भक्षयित्वा वनमगाहत ।

तात्पर्यम् ।

उचितमेव विपश्चितां यत्ते साधून्विनयशालिनो गुणिनश्चाद्रियन्ते । ये धृष्टाः प्रियवादिनः पिशुना वाचाला दुर्विनीताश्च तेषां वासो न देयः । यश्चाधिकारे स्थितः स तु गुणिनां संग्रहे यतेत ।

कथा दशाधिकशती ( ११० ) ।

वृकच्छगलकपोतयोः ।

काचिच्छागी तर्णितुं वहिर्जिगमिषन्ती पोतं व्याहर्षीत्—  
“रे, द्वारमर्गलेन पिधेहि । यावदहं दिनान्ते प्रत्यागच्छामि, तावन्मापावृणु कस्यापि कृते ।” ततोऽदूरवर्ती कश्चिद्वृकः श्रुतसंदेशोऽजायां यातायां मुहूर्तेन द्वारमभिजगाम । तस्याः स्वरसंवादं विडम्बयन् “जात, उद्घाटय द्वारम्” इत्यलपत् । अजाशिशुर्मात्राज्ञानुरोधेन वातायनगतो यदा ददर्श, तदा कपटमलक्षयत् । ततः स वृकं व्याहरत्—“रे, अपेहि । अजेव शब्दायसे खलु, परमाकारस्ते वृकत्वं संभावयति । नाहमतो द्वारमुद्घाटयामि ते ।”

तात्पर्यम् ।

ये बाला मातापित्रोर्निदेशान्दृढि संस्थाप्य ताननुरुध्यन्ते ते व्यसनैर्नाभिभूयन्ते । ज्यायसो विश्वस्यादित्यस्यायमेव हेतुर्यत्ते स्वापत्यानामशुभचिन्तका न भवन्ति । किमिति । यद्बालानामशुभं तत्तेषामप्यशुभम् । अन्यच्च वयोधिकास्ते कृत्याकृत्यं हिताहितमधिजानन्ति । एवंभूतौ मातरपितरौ ये

नानुरुध्यन्ते, ते शर्मभाजो नैव भविष्यन्ति ।

## कथैकादशाधिकशती ( १११ ) ।

### वृकशृगालवलीमुखानाम् ।

कमपि शाखामृगं मध्यस्थं कृत्वा तस्याग्रतो वृकः शृगालं स्तेयेनाभियुयोज । कुतूहलिनोऽन्ये पशवोऽपि न्यायसभां समीयुः । ततो वृकस्य प्रतिज्ञाक्रियानन्तरं शृगाल एकेनैवोत्तरेण प्रतिसमादधौ । स आह—“नाहं वृकस्य वस्त्वमोषिषम् ।” अथ प्रतिज्ञोत्तरक्रियाः सम्यग्विविच्य कीशः संक्षेपेणाख्यत् । स वृकमुद्दिश्याह—“रे, त्वत्स्वामिकं वस्तु किमपि न नष्टम् । शृगालमधिकृत्याहास्य निक्षेपमपजहर्थं त्वम् । नात्राहं संशये ।” एवमुभावपि कूटकृताविति निश्चित्य समाविसृष्टा ।

तात्पर्यम् ।

य एकदा कुहक इति विश्रूयते तं न कोऽपि प्रत्येति । वृकः परद्रव्यापहारकः शृगालश्चात्यन्तप्रतारक इति सुप्रसिद्धम्, अत एव व्यवहारनिर्णयस्तथाक्रियत ।

## कथा द्वादशाधिकशती ( ११२ ) ।

### देवरासभयोः ।

कस्यचिन्मालाकारस्य चक्रीवानतिभारं वाहंवाहं श्रान्तः । स नारायणं गत्वा विज्ञापयामास—“भोःकारुण्यनिधे, दत्त्वान्यं स्वामिनम्” इति । भगवांस्तं कुम्भकाराधीनमकुरुत । स तेनेष्टकाभारानवीवहत । खरोऽनेनाप्यसंतुष्टहृदयो भूयोऽपि



गत्वा भगवन्तं व्यजिज्ञपत्—“दीनबन्धो, कुलालात्साधु-  
तरं प्रभुं देहि” इति । ततोऽच्युतस्तं पादूकृते ददौ । तन्नि-  
लये वसन्स निर्भरमन्वशयिष्ट, आत्मन्यचिन्तयच्च—“पश्यत  
मे मौर्ख्यम् । अयं चर्मकारो द्वाभ्यामपि क्षोदीयान् । यतो  
ऽसौ जीवन्तं मां कर्म कारयित्वा संस्थिते मयि मम चर्मापि  
ग्रहीष्यति ।”

तात्पर्यम् ।

विद्यमानावस्थायां खिन्नो नाम भूत्वा नव्यायां स्थित्यां  
सुखतरं वत्स्याम इति मन्यमाना देवानां प्रियाः । सर्वास्व-  
वस्थासु सुखदुःखमस्त्येव । तस्मात्पुंसा वर्तमानावस्थायां संतु-  
ष्टेन भवितव्यम् । यतः प्रत्यग्रायां सुखमेव लप्स्यामह इति  
को निश्चिनुयात् ? कदाचिदधिकं दुःखमपि संपत्स्यते ।

कथा त्रयोदशोत्तरशती ( ११३ ) ।

मातापुत्रयोः ।

कश्चित्कुमारोऽध्ययननिमित्तेन कामपि पाठशालां जगाम ।  
स एकदा सहाध्येतुः किमपि वस्तु मुमोष । तच्च स्वमात्रे  
गृहमानीय ददौ । सा बालं दण्डयेत्, परं तदकृत्वा तत्कृत्यं  
प्रशशंस । तस्मै बहुबीजं फलं भक्षणार्थं ददे । अनेन स  
यथा यथा ववृधे, तथा तथा महार्हद्रव्यस्तेये व्यापृतोऽभूत् ।  
स एकस्मिन्काले चोरयन्रूपाभिग्राहितोऽबध्यत । उह्वन्धनेन  
घातयितुं राज्ञो रक्षापुरुषैर्वधस्तम्भं निन्ये । तत्कौतुकदर्शना-  
कृष्टो महानासीज्जनसंमर्दः । तत्र तस्य माताप्यागत्य दीर्घा  
यत्नं च निश्चयं सुखोन्नयनम् । दद्यायां तस्यां स राजपुरुषा

नभ्यर्थयत—“भो दयालवः पुरुषाः, अस्मिन्काल एकवारं  
मातरं द्रष्टुं मामनुजानीत ।” निश्चयं तत्ते दयार्द्राकृतास्तां  
तदुपकण्ठमाजुहुवुः । तदा स महतावेशेन सामर्थ्यं तस्याः  
कर्णं ददंश । ततो जनानामुच्चावचाः प्रलापा अभवन्—  
“अहो कथमयं जाल्मः । पश्यत पश्यत, वधकाल आसन्नेऽपि  
महत्पातकमिदमाचरितममुना ।” स प्रत्याह—“सज्जनाः,  
शृणुत मेऽभ्यर्थनाम् । यदीमां मे मातरमहनिष्यं संप्रति, नाहं  
दोषेणालेप्स्ये । कुत इति पृच्छन्ति चेद्भवन्तः शृणुत । पूर्वं  
वयसि विद्यमाने मयि पाठशालातः सहाध्यायिनः कस्यापि  
वस्तु मोषित्वागतं मां तदैव यदीयमदण्डयिष्यद्बहुबीजं च  
नादास्यत्, किमाप्स्यमीदृशीं दशाम् ?”

तात्पर्यम् ।

माणवका जडा दुश्चेष्टिताश्च भवन्ति । तस्य हेतुः प्रायशः  
प्रसूजनयित्रोर्लालनमस्ति । आर्द्रमृद्धटस्य कर्णो यथा नाभ्यते  
तथा नमति । तथा पूर्वं वयसि बालस्य मतिर्यस्मिन्पथि प्रव-  
र्त्यते तं पन्थानं न सा मुञ्चति । अतएव जनयित्री वा पिता  
वा ये वा गुरुजनास्ते तस्य शिष्टानुदर्शिते पथि प्रवर्तनेऽन-  
लसा भवेयुः । इदमप्रौढवयस्येव कर्तव्यम् । यतः प्रौढवयस्ये  
तस्मिन्दुर्गुणो लक्ष्ययेनापि न नाशयते । ततो यद्यत्पापं स  
आचरिष्यति, तस्य दोषोऽमुत्र गुरुजनेष्वेवारोपयिष्यते ।

कथा चतुर्दशाधिकशती ( ११४ ) ।

वृकरुग्णगर्दभ्योः ।

काचिदासभ्यस्वस्थशरीराभवत् । साविलम्बितं मरिष्यतीति



प्रसृतां वार्तां श्रुत्वा द्विचतुराः कोकास्तां कुशलं प्रष्टुमायन् ।  
ते निकाय्यप्रतीहारभूमौ स्थित्वा प्रच्छन्नाः सूक्ष्मं निरीक्ष-  
माणा मञ्जुवृच्छन्—“किमस्ति तत्रभवत्या विशेषः ?” त-  
च्छ्रुत्वा तस्याः पुत्रो बहिरागत्यावोचत्—“यादृशीमवस्थामा-  
र्याया भवन्त इच्छन्ति तादृशी नाद्यापि जाता ।”

तात्पर्यम् ।

रोगार्तं प्रति दिदृक्षवो ये समायान्ति तेषु प्रीतियुक्तचे-  
तसागच्छन्तो विरलाः । स्वार्थपेक्षापरा बहवः ।

कथा पञ्चदशोत्तरशती ( ११५ ) ।

शलभपिपीलिकयोः ।

एकदा निदाघे वामलूरस्य हिरुग्धान्यं समाहरन्तीषु तदा-  
तपे तापयन्तीषु पिपीलिकासु क्षुधितः क्षामक्षामः कश्चिच्छ-  
लभस्तमुद्देशमवाप । स दैन्यपरीतमुखोऽयाचत—“आर्याः,  
एकमपि तण्डुलकणं दत्त्वा मे प्राणान्संधारयत । महत्पुण्यं  
संचिनुयात् ।” तदा काचित्पुत्तिका तमवदत्—“अयि दुर्मते,  
धान्यसमुच्चययोग्ये काले यथा वयं धान्यं समचिनुम, तथा  
किमिति न त्वं समचिनोः ?” सोऽब्रूत—“भक्षणपाननृत्य-  
विनोदेषु कालो मे व्यत्यैत् । उत्तरकालचिन्ता नैव मे हृदि  
लेभेऽवकाशम् ।” तच्छ्रुत्वा सा प्राह—“तात, यद्येवं तर्हि  
कात्र गतिः ? ये न दूरदर्शिनः स्वादनपीतिविनोदैः कालं  
नयन्ति तेऽन्तेऽश्नाभावेन म्रियन्ते ।”

तात्पर्यम् ।

यौवनेऽप्रमत्तो भूत्वा यो वित्तं संगृह्णाति स वार्द्धके  
विषादेन नाक्रम्यत इति समक्षं पश्यन्तोऽपि केचिद्यौवनो  
पार्जितानि वित्तानि व्ययीकुर्वन्ति । किं तेषां मनसि ? अ  
ते चिन्तयन्ति, विकलेषु गात्रेष्विष्टवस्तूनि व्योमनः पतिष्य  
न्तीति ? यद्यपि पुत्रा बन्धव आप्ता वा पश्चिमे वयस्यसा  
न्मुष्णन्ति, प्रसादेन वयं जीवामः । अपि च, पुत्रादय आत्मा  
नमविभज्य वत्स्यन्ति, गुरव इति भक्तिप्रहाः सन्तोऽस्मान्ते  
विष्यन्त इति को निर्णयः ? अतो द्रव्यं संगृहीतं चेज्ज  
स्युपकरिष्यति । तस्माद्वितीये वयस्येव तत्संगृहीयात् ।

कथा षोडशोत्तरशती ( ११६ ) ।

खरसिंहकुक्कुटानाम् ।

एकत्र चरतोः खरताम्रचूडयोः कश्चित्सिंहः समापेदे  
संमुखायान्तं तं दृष्ट्वा कुक्कुट उच्चै रुराव । सिंहः कृकवाकु  
रावाद्विभेति, अतः कर्णपथं प्राप्ते तद्रवे सत्वरं हरिः पराव  
र्तत । दृष्ट्वैतद्गर्दभश्चिन्तयामास—“मत्तो भीतिमुपेत्य सोऽप  
द्रवत्” इति । ततः सरभसं स केसरिणमन्वियाय । कुक्कु  
टरुतान्तरमतिक्रम्य गते तस्मिन्मृगेन्द्रः परावृत्य रासभं कर्ण  
चकर्ष । तत्क्षणे खर आत्मन्यचिन्तयत्—“हा हा, धिक्  
मन्दधियम् । स्वदौर्बल्यं जानन्नप्यहं मिथ्याप्रतापमात्मन्या  
पाद्य मृत्युमुखेऽपतम् । नो चेदेतावता कालेन कुटुम्  
सुखमवत्स्यम् ।”

वास्तवसारेण विना मिथ्याधीस्त्वं यो दर्शयितुं यतते, ।



कष्टां दशामनुभवति । आश्रयस्य सहायस्य वा बलेन यदि कर्हिचिदात्मनो विभेति कश्चित्, स आत्मनस्ससत इति निश्चित्य नैकाकी तमभिपतेत्, तस्यात्मनश्च बलावलं निरूप्य वर्तेत ।

### कथा सप्तदशाधिकशती ( ११७ ) ।

कपिशृगालयोः ।

कश्चन मर्कटः शृगालं संप्रार्थ्याह—“यदि दीर्घस्य लोम-  
शस्य ते लाङ्गूलस्यारुपं भित्तं मे वितरिष्यसि, पायुदेशमूर्णो-  
मि । अनेन हिमवातौ न मां बाधिष्येते । ते लसमाकाङ्क्षि-  
तप्रयोजनानि संपाद्याप्यधिकं विद्यते, तच्च त्वं पांसौ मलि-  
नयसि । अतस्तस्माद्वलमेकं दत्त्वापि त उपरोधमन्तरेण मेऽ-  
र्थः सिध्यति ।” शृगालोऽवोचत्—“लाङ्गूलं मेऽतिदीर्घमिति  
वक्षि । भवतु नाम तत् । किमपि नाहमवगच्छामि । तत्परं  
ब्रवीमि ते, यावज्जीवं लाङ्गूलमेवं धूल्यां मलिनयेयम्, न  
पुनस्तुभ्यं तद्वतमेकं लोमापि दास्यामि ।”

तात्पर्यम् ।

केषांचित्पुंसां वृत्त्युचिताद्धनाद्भूयानर्थो भवति । एवं  
स्थितेऽपि ते मन्यन्तेऽधिकं लभ्यते चेद्वरमिति । एवं चि-  
न्ताकुले मनसि काणवराटकस्यापीष्टापूर्तादिषु व्ययो भवत्विति  
कुतस्तेषां मतिः प्रवर्तेत ?

### कथाष्टादशोत्तरशती ( ११८ ) ।

रासभशुनकयोः ।

कश्चिद्वर्द्धभ एकदाचित्चित्तत्—“मे स्वामी लघुशुनि कि-

ह्यतितराम् । स इव यद्यहं नृत्यामि, प्रक्रीडामि, लाङ्गूलं चाल-  
यामि, अङ्गमारुह्य च निषीदामि, प्रियो भविष्यामि” इति ।  
एवं ध्यायति तस्मिन्वप्रं जग्मिवांस्तत्स्वामी निलयमागात्,  
अजिरदेशे वेदिकायां निषसाद च । तावता खरः प्रत्युद्ग-  
च्छन्नादौ ननर्त । इतस्ततस्ततो दीर्घस्वरेण चीच्चकार । तद्वृष्ट-  
कुतुकी स्वाम्युच्चैर्जहास । त्रिचतुरैः पलैस्तदेव कुतुकं तस्य  
जीवितसंशयस्य कारणमभूत् । यतः स गर्दभः पश्चिमचर-  
णावस्थितः पूर्वाङ्गी महता प्रेम्णा स्वाम्युरसि न्यधात् । ततो  
ऽङ्ग उपविविक्षति तस्मिन्स्वाम्युच्चक्रोश । तदाक्रोशमाकर्ण्य  
कश्चित्परिचारको गृहाभ्यन्तराल्लगुडहस्त एवागत्य लघुगुरु-  
प्रहारैस्तं चक्रीवन्तं जर्जरीकृत्य, तं ज्ञापयामास प्रभुसंमताः  
सर्वे भवितुं नार्हन्तीति ।

तात्पर्यम् ।

केऽपि पुमांसोऽल्पश्वेव चेष्टाभिः स्वामिनं रञ्जयन्ति । ये  
तद्विधास्त एव तत्कर्तुमलम् । यद्यन्यस्तत्कर्तुं यतते स भग्नाशो  
भवति । यतः प्रकृतिवैचित्र्यं जनेषु दृश्यते । तदनुसारेण  
रञ्जनविषयाणामपि नैकविधत्वम् । अतः स्वस्वभावमनुरुध्य  
वर्तनमेव भूषणम् ।

कथा नवदशोत्तरशती ( ११९ ) ।

पशुपक्षिवातप्रम्याम् ।

कस्मिंश्चित्समये पशुपक्षिणां तुमुले जन्ये प्रवर्तमाने वात-  
प्रमीरध्यायत् । मम वर्ष्मणो व्यूहनादहं पक्षी पशुर्वेति  
जना यत्संशेरते तदद्य मे पथ्यम् । अवसरेऽस्मिंस्तर्हि



माध्यस्थ्यमवलम्ब्य स्वन्तो दुरन्तो वायं कलह इति प्रती-  
क्षेय । तत एकतरः पक्षो यथाभिलषितमङ्गीकरिष्यते ।  
ततः समरभूमावविज्ञातेतरेतरभटयोरुभयोरपि पृतने अन्योन्यं  
विहतविध्वस्तमकुरुताम् । परस्परविशसनं विलोक्य पक्षि-  
णो जेष्यन्तीति वातमृगो मत्वा तानुपययौ । दूरादवेक्षांचक्रे—  
“न्यूनाधिकदर्शने तदनुगुणं वर्तिष्ये” इति । ततोऽरूपेण का-  
लेन पशवो जयिन इति तस्य प्रत्यभात् । तदा स तान्गत्वा-  
श्वासयत्—“मन्मुखोन्दुरमुखयोः सादृश्यं वर्तते, अतो नाहं  
पक्षी । पशुरहमिति युष्माकं सङ्घे गृहीत माम् । वो हितमनव-  
रतमिच्छेयम् । युष्मन्नोपजपामि ।” पशवस्तदन्वमंसत । अन्ते  
वैनतेयः पशून्विक्रम्य व्यद्रावयज्जिगाय च । तदा वातप्र-  
मीरसुरक्षणार्थं ज्ञातिहस्ताद्भाविनमपमानं च निवारयितुं ततः  
पलायांचक्रे । तदाप्रभृति वृक्षकोटरेषु गिरिकन्दरासु च  
लीनः । सोऽद्यापि स्पष्टायां शर्वर्यां सर्वपक्षिष्वावासवृक्ष-  
स्थितेषु सुप्तेषु च सत्सु निजावासं जहाति ।

तात्पर्यम् ।

पक्षद्वयादेकतरस्यादृढाङ्गीकार उभयपक्षसाधारणदर्शनं  
पक्षावलम्बत्यागौ च नीचकर्म । केवलं स्वार्थमपेक्ष्य य  
उभयालम्बं कुर्वते ते नश्यन्ति । य उभावपि वञ्चयन्ति ते  
तेषां धौर्त्ये प्रकटिते हन्यन्त एव । यदि जीवन्ति तर्हि  
विस्तीर्णायामपीलायां कुत्रचिदपि न ते मुखं दर्शयितुं प्रभ-  
वन्ति, यत्र यत्र ते पापा यान्ति तत्र तत्र लोकास्तान्द्विषन्ति ।

कथा विंशत्यधिकशती ( १२० ) ।

भल्लूकमधुकांशयोः ।

कश्चिदहमल्लो वृत्तिमुल्लङ्घयन्तसाकृत् । तत्रावलम्ब-

मानान्मधुकोशान्भङ्क्त्वा क्षौद्रमास्वादितुं प्रचक्रमे । ततो  
युगपदेव प्रत्यपकारबुद्धयः सर्वाः सरघास्तमभिदुद्बुवुः ।  
परं तस्य त्वचः स्थूलत्वात्तनूरुहाणां निरन्तरत्वाच्च स नि-  
र्वाध एवासीत् । ततस्तास्तस्य नासाकर्णं ददंशुः । तद्वेदनया  
संरब्धः स स्वैरेव कररुहैः श्रुतिनासिकयोश्चर्मादृणोत् । एवं  
स्वापराधं स्वयमेवादण्डयत् ।

तात्पर्यम् ।

परपीडको येन केन प्रकारेण दण्ड्यत एव ।

कथैकविंशत्यधिकशती ( १२१ ) ।

क्रोष्टुकृकवाकोः ।

कश्चित्ताम्रचूडः कस्यचिदुच्छ्रिततरोः स्कन्धशाखामारुह्य  
तारखरेण तथा रुराव यथा तत्प्रतिस्वनेनापूर्यताखिलं तद्गह-  
नम् । कश्चन जम्बुको भक्ष्यमन्विष्यन्ननतिदूरे बभ्राम । तं  
रावं च श्रुत्वा तमुद्देशमुपययौ । यावद्विलोकयति तावदुच्च-  
प्रदेशभाजं तं ददर्श । दुर्ग्रहोऽयमिति मत्वा छलेन तमधोदे-  
शमाक्रष्टुमनास्तं प्रलोभयितुमुपतरु गत्वा भणति— “आतर,  
आसेचनकं त्वां विलोक्य समाहितोऽहम् । परं त्वद-  
धिष्ठितस्थानमुपेत्य नाहं गाढं त्वामुपगूहितुं प्रभुः । तर्बहं  
जानामि, त्वमञ्जसाधस्तादागमिष्यसि, मां संश्लेक्ष्यसि च, न  
किम्?” कुक्कुटोऽभाषत—“मातुल, भूतार्थं कथयामि ते । अधः-  
पातो न मे हितः । रे, त्वं तु मे मित्रम् । त्वदहं न शङ्के । पर-  
मन्यकरगतोऽहं कष्टां दशां प्राप्स्यामि । “शृगालस्तं बभा-  
षे—“प्रियसुहृत्, श्वापदगरुत्मतामर्वाक्समयो जज्ञे । तत्रैवं  
निर्णीतम्, ‘न कोऽपि कस्मा इतः परं दुह्येत्, न कसपि बाधेत्’



सर्वैश्च स्नेहेन वर्तनीयम् । य एनं समयमुल्लङ्घयिष्यति स दण्ड्यो भवेत्, इत्युद्धोषितम् । कथमयमुदन्तो न ते श्रवणपथं गतोऽद्यापि । विस्मयेऽहम् ।” एवं वदतस्तस्योक्तिंगवहितान्तःकरणेन शृण्वन्नपि स चरणायुधः शिरोधरामुन्नमय्य सुदूरमीक्षांचक्रे । स क्रोष्टुनाप्रच्छि—“भाव, किं सादरं वीक्षसे ? अपि निवेदयसि ?” कुक्कुट आह—“सखे, विप्रकृष्टान्तरे पञ्चषान्मृगदंशकानागच्छतस्तर्कये ।” गोमायुराह—“यद्येवं तर्हि नमस्ते । तात, साधयामि ।” कृकवाकुरुवाच—“आतः, हंहो मागमः । नीचैरागतमेव ममावगच्छ । प्रतिपालय मां तावत् । सर्वत्र समयधर्मेण वर्तनमद्येति श्रम्यो न भेतव्यम् ।” शृगालः प्रत्यूचे—“नहि नहि । यद्यपि समय उद्धोषितः तथापि श्वानो विदितसमया न वेति न जाने ।” तात्पर्यम् ।

वञ्चका धूर्तैर्धूर्तिताश्चेन्मनो ह्लादते । धूर्तस्य गदितं चन्दन इव शीतलमस्ति । परं तस्य हृदि कर्तरीमेव विजानीयात् । अतोऽकारणं यत्रातिममत्वयुक्तं भाषितं श्रूयते तत्र विशेषतोऽप्रमत्तो भवेत् । यः कोऽपि स्वबुद्धिप्रभावेणेदृक्षाणां शठानां मायाप्रपञ्चं सद्यो ज्ञात्वा तेभ्य आत्मानं मोचयित्वा तानेव व्यसने पातयति तमेव दक्षं विद्यात् ।

कथा द्वाविंशत्युत्तरशती ( १२२ ) ।

बिडालकुक्कुटयोः ।

एकदा ‘कुक्कुटं व्यापाद्य पारणां कुर्याम्’ इति बिडाल

न्धैकं जीवग्राहमग्रहीत् । तदा कुक्कुटस्तमुवाद—“रे रे, मा-  
वधीर्माम् ।” मार्जारोऽपृच्छत्—“किमिति ?” स आह—  
“अतीवोपयुक्तोऽहं जनानाम् । अहमहर्मुखे रौमि । अनेन  
सर्वे जाग्रत्युचितकरणीयेषु च व्याप्रियन्ते ।” ओतुराह—  
“अत एव त्वां तृणेहि । यस्त्वं कर्कशं रौषि, नित्यं नृणां  
निद्रां भनक्षि, स त्वं वध्यः । अपरं च मातृभगिनीरभिर-  
मयन्नपि न जिह्रेषि ।” कुक्कुटो वदति—“भोः, अस्माकं स्वभाव  
एवायम् । अन्यच्च मत्तो मत्स्वामी शावकान्यण्डानि चापेक्ष-  
ते । अतोऽहमदो दुष्कर्म कुर्वे ।” तदा वृषदंशकः सामर्ष-  
माह—“रे दुष्ट, अलं वाचां वैचित्र्यं दर्शयित्वा । निगृहाण  
जिह्वाम् । त्वत्समो दुष्कर्मप्रवृत्तः प्राणितुं नार्हति ।” एवमु-  
क्त्वा स तं तपस्विनं प्राणैर्वियुयोज ।

तात्पर्यम् ।

दुष्टोऽधिकारस्थितश्चेत्समीहितमवश्यं सात्स्यति । तस्या-  
ग्रतो गुणवत्त्वमनागस्त्वं वास्मान् रक्षितुं नालम् । ईदृशः पु-  
मान्पापभीतिदर्शनेऽपि न व्यथते । अतस्तद्दर्शनं मुधा ।  
यतस्तस्य मनोऽजस्रपापाचरणैः कठिनं भवति । स पापान्न  
विभेति । अतो यदि शक्यं तर्हि तस्मात्पदात्तं च्यावयितुं यतेत ।

कथा त्रयोविंशत्यधिकशती ( १२३ ) ।

शुष्कतृणचयस्थितस्य सारमेयस्य ।

कश्चित्सारमेयस्तृणराशिमधितष्ठौ । तत्र क्षुधापरिगतः  
कोऽपि गौस्तृणमाखादितुमाययौ । ततः स सारमेयः सेष्यं  
तमुद्दिश्याभषत् । सौरमेयस्तं धिक्कृत्याह—“रे मत्सर्पिन्, इदं



तृणं त्वं न खादसि, अन्यमपि खादितुं न ददासि । ईदृ-  
शस्य खलस्य विपदः सन्तु ते शश्वत् ।”

तात्पर्यम् ।

नास्ति मत्सरसमो दुष्टोऽन्यो विकारः । ये कामक्रोधादय  
इतरे विकारास्ते कियता कालेन शमं यान्ति । परमयमशा-  
न्तो नित्यं वर्धते । यथा यथा च वर्धते तथा तथाधिकं  
दुनोति । यतो मत्सरी परस्य विद्याधनप्रतिष्ठाभ्यः स्पृहयति,  
एतैः स हीनो भवेदिति काङ्क्षति । कथमिमा वासनाः  
फलप्यन्ति ? कथं च पराभ्यसूयकः कृती भविष्यति ?  
अतो यो मत्सरी स सदाऽनिर्वृतः ।

कथा चतुर्विंशत्यधिकशती ( १२४ ) ।

श्वोरभ्रयोः ।

कश्चिच्छ्वोरभ्रमृणविषयेऽभियुयोज । व्यवहारं निर्णेतुं  
वृकगृध्रौ मध्यस्थावभूताम् । साक्षिलेख्यादिप्रमाणमगृहीत्वा  
तौ शुना क्रियया भावितोऽपि वृष्णिर्हीनवादीति निरचैष्टाम् ।  
ततो जयपत्रे लब्धे श्वोरणं जघान । तस्य पललं ततो दुष्ट-  
मध्यस्थाभ्यां समं विभज्यादत् ।

तात्पर्यम् ।

चाटतस्करवञ्चकेभ्यः पीडां प्राप्य लोका नृपाधिकृतान्व्य-  
वहारद्रष्टृन्प्राङ्निवाकादीनुपयन्ति । आदौ तेऽप्युत्कोचलिप्सया  
वादिनो रागाद्वा तं विघ्नन्ति । नास्मात्पापीयः किमपि कर्म ।  
यो दुष्टो न्यायासनमास्थितः सन्पीडितामिशापपात्रं भवति,  
स समृद्धिं न गच्छति । य उपदामादायान्यं विहन्ति स न  
धनं वृद्धति, अपि तु नारलमादत्ते । तत्कुलं क्षययिष्यति ।

यस्मिन् राज्ये एतादृशा न दण्ड्यन्ते तन्निष्कण्टकमप्याशु  
लयमेप्यति । नीतौ जगत्प्रतिष्ठितम् । यस्तां विहन्तुमिच्छति  
स मूढ आत्मानमेव प्रहरतीति बोध्यम् ।

**कथा पञ्चविंशत्यधिकशती ( १२५ ) ।**

**आतापिकृषीवलयोः ।**

कश्चिदातापी पारावतमेकमभिधावंस्तित्तिरग्रहणार्थं केन-  
चित्क्षेत्रिणा प्रसारिते जालेऽवरुद्धः । गरुतौ सवेगं स्फाल-  
यति, मोक्षणाय यतमाने तस्मिन्, अदूरे किमपि कर्म  
कुर्वाणः कर्षकोऽभ्येत्य तं धृत्वा हन्तुमुद्यतः । तदा सक-  
रुणं स तं प्रार्थयांचक्रे—“भोः, असुदानं कुरु मे । पश्य ।  
नाहमपराध्यम् । अहं कपोतमन्वायम् ।” कृषक आह-  
“भद्र कपोतः कथमपरराधः ?” इति वदन्नेव स तस्य शिर-  
कवन्धाच्चिच्छेद ।

तात्पर्यम् ।

दोषाय परपीडनम् । सा पीडाधिकं बाधतामूनं वा ।  
आतङ्क उभयोः समान एव । ऊनं यद्यपि बाधेमहि मन्तु-  
भाजो भवेमैव ।

**कथा षड्विंशत्यधिकशती ( १२६ ) ।**

**कपोतपिपीलिकयोः ।**

तर्षिता काचित्पिपीलिकोदन्याशान्तये कमपि प्रस्रवणं  
गता जलमाददानाप्लु मग्ना स्रोतसानीयत । कश्चित्पारा-  
वतस्तदवलोक्य दयार्दचित्तः स्वरोद्व्या कस्यचिच्छास्वित्



श्छदं चकर्त, पयसि चाक्षैप्सीत् । तदालम्भात्पिपीलिकापि  
तीरभूमिं प्रपेदे । एकदा तस्मिन्नेव पारावते कुत्रचिन्निषीदति  
तदगोचरेण कश्चिल्लुब्धको जालं तत्रैव प्रसारयितुमारब्ध ।  
ज्ञानवृत्ता सा पिपीलिका ततो व्याधं गत्वा तस्य चरणमद-  
शत् । दंशवेदनया स सहसा पाणिपादं प्रचालयामास ।  
तेन स कलरवो गृहीतार्थ उड्डिज्ये ।

तात्पर्यम् ।

प्रत्युपकारो नरस्य धर्मः । तस्मिन्नाचरिते प्रशस्योऽह-  
मिति कोऽपि मन्येत चेत्पितरं स नाहन्प्रातिवेश्यनिकाय्यं  
वा न वह्निषात्कृतवानित्यपि प्रशंसितुं योग्यो भवेत् । प्रत्यु-  
पकारे कृते नो विशेषः । यः पुनः प्रत्युपकारं न कृत्वान्य-  
स्योपकृतिमपि न स्मरति, तं चापकर्तुं व्यवस्यति, तस्य नी-  
चत्वं किं वर्ण्यते ? अस्यां कथायां विशेषेणेयं नीतिः सूचिता ।  
का सा ? प्रत्युपकारमनपेक्ष्यैव पारावत इवोपकर्तव्यं नरेण ।  
एवंविधोपकारा यस्याभिमताः स एव धर्मशील इति वाच्यम् ।  
उक्तं च, अन्यस्माद्ग्रहणं मानुषप्रकृतेर्लक्षणम् । फलमनपेक्ष्या-  
न्यस्मै वितरणं दैवीं प्रकृतिं सूचयति ।

कथा सप्तविंशत्यधिकशती ( १२७ ) ।

ध्वाङ्गगरुडयोः ।

कस्यचिन्महीध्रस्योपत्यकासु कमपि वृष्णि यूथं चरति  
स । तस्यैव शिखरिणः सानुनि निषेदिवान्कश्चिद्गरुडस्तदा-  
क्रम्य कस्याप्यवेः पृष्ठे पादमर्पयित्वा तं वक्रीकृतनखरैर्धृतो-  
दपत्, अन्तरिक्षं च भेजे । तत्तस्य चेष्टितं विलोक्य कद-

भा. २ इ. नी. ६

म्बवृक्षस्थितः कश्चिद्वायसोऽपि तथा कर्तुं येते । तदैडकस्यो  
र्णायामुद्ग्रथितपादः स व्यरौत् । तस्य स्वनं श्रुत्वा संनिहिते  
वृष्णिपालो धावित्वा जग्राह तम्, तस्य पदयो रज्जुं बद्ध  
क्रीडनार्थं बालेभ्योऽदित ।

तात्पर्यम् ।

अन्यविडम्बने कर्तव्ये प्राक्स्वशक्तिस्थिती परीक्षये । न  
चेत्तदेव दुःखाय भवति ।

कथाष्टाविंशत्यधिकशती ( १२८ ) ।

गृध्रमत्सरिणोः ।

एकदा युगपच्छिवमन्दिरे तपस्यतोर्लोभिमत्सरिणोर्भगव  
नन्धकरिपुः प्रससाद, आह च—“भोः, वरं वृणीतम् । यद्य  
चिष्येथे तद्दास्यामि । परं य आदौ यावद्याचिष्यते स ताव  
ल्लभेतैव । अन्यस्तु तदेव द्विगुणं लप्स्येत ।” तच्छ्रुत्वा लोभ  
चिन्तयति—“नाहमादौ प्रार्थयिष्ये । यतो यथाहं लोभा  
विष्टस्तथायमपि । तस्मादसौ पुष्कलं धनं याचेत ततोऽवद  
मया द्विगुणमनायासेन लभ्यम् ।” एवं निश्चित्य स तूष्णी  
मास्त । तज्ज्ञात्वा मत्सरी शिवं प्रार्थयांचक्रे—“भोः पुरातनं  
यदि प्रसन्नो भवान्, एकं मे नयनमुत्पाटय ।” “तथास्तु”  
इति शूलिनोक्ते मत्सर्येकाक्षोऽभवत् । लोभिनस्तु द्वे अप्य  
क्षिणी स्फुटिते ।

तात्पर्यम् ।

दुर्गुणेषु लोभमत्सरयोरतिनीचत्वं व्यक्तं भवत्यस्याः कथा  
याः । अधिकद्रव्यलोभेन लोभा समाहितं देवताया अवाप्य



सुखी बभूव । मत्सरी च नापरः सुखी भवेदित्यात्मनो नयनं  
स्फोटयित्वा विग्रहवैकल्यमजीजनत् ।

**कथा नवविंशत्यधिकशती ( १२९ ) ।**

**सिंहशृगालयोः ।**

कश्चिच्छृगालः प्रथममेव सिंहं ददर्श । तदा भीतः  
सन्प्रणयपतंहीन इव बभाषे । द्वितीयदर्शने धैर्यमास्थाय तस्य  
मुखे निहितदृष्टिरभाषत । तृतीये तु तस्य पार्श्वे गत्वा चिर-  
संस्तुत इवादरशून्यमवदत् ।

तात्पर्यम् ।

यथा शृगालस्य वर्तने रीतिभेदोऽदृश्यत तथा गरीयःसु  
वर्तनस्य भिन्नरीती न स्याताम् । प्रथमा हि भीतिप्रदर्शनं  
दैन्यप्रकटनं च । द्वितीया तु मर्यादां हित्वा समत्वेन व्यव-  
हारः । तर्हि भीतिपारिप्लवत्वे विहाय वैयात्येन यत्समत्वदर्-  
शनं तदपि वर्जयित्वा मानरक्षां कुर्यात्, वरीयोभिश्च शाली-  
नतया वर्तेत ।

**कथा त्रिंशदधिकशती ( १३० ) ।**

**हंसवकयोः ।**

कमपि क्षेत्रं हंसवका नित्यं बवाधिरे । एकदा क्षेत्रस्वामी  
सावधानो भूत्वा भृत्यैः सह सहसा तानभ्यद्रवत् । तदा  
पीनसंहननाः स्थूलाश्च बहवो हंसाः समगृह्यन्त । लघूत्था-  
नाः कक्षास्त्वाशूदडयन्त ।

तात्पर्यम् ।

पृष्ठतो लभेऽभिधातिनि निर्धनेभ्यो धनिनोऽधिकं दुःख-

मनुभवन्ति । यथा सेनासंभारो निवेशस्थान एव सुखदाय-  
कोऽन्यत्र पुनः पीडाकरस्तथा धनं स्वास्थ्य एव तोषकरम् ।  
विषमे काले तु तद्रक्षणमतिकठिनम् ।

कथैकत्रिंशदधिकशती ( १३१ ) ।

वाजिगर्दभयोः ।

कस्यचिदश्वारोहस्य वाहः पृष्ठे सुवर्णरूप्यतन्तुस्यूतपट-  
निर्मितं पर्याणं कृत्वा कविकां परिदशन्हेषमाणो मार्गे  
गच्छन्नास्ते । तस्मिन्नेव वर्त्मनि सोऽतिभाराक्रान्तं शनैः शनैः  
पादान्यस्यन्तं गर्दभं ददर्श । ततस्तं रासभं तर्जयन्नाह—  
“अपेहि । नौपैष्यसि यदि तर्हि चरणैरवताडयिष्यामि ।  
वराकः स दुर्बलः खरः कलहो निष्प्रयोजन इत्यवधार्य स  
भ्रममपासरत् । कतिपयैर्दिवसैः स एव हयः सङ्ग्रामे गुलि-  
काविद्धः सन्ननुपयुक्तो बभूव । तदा स सादी तं कस्मैचि-  
द्भाण्डवाहकाय व्यक्रीणात् । ततः स भारानुवाह । एकद-  
पृष्ठसमारोपितप्रसेवः स मार्गे तेनैव चक्रीवता दृष्टः ।  
तमाहूयावदत्—“आर्य, नमस्ते । यो मां तदा पादाघातैरव-  
मर्दितुमुद्यतः, स त्वमेव न किम् ? अहं तदैवोदपश्यं कदा-  
भग्नदर्पो भविष्यसि” इति ।

तात्पर्यम् ।

यो मिथ्याभिमानो श्रेष्ठत्वमापादयितुं यतते स यावद्व-  
लिनो महतो वाश्रयति, तावल्लोकास्तं मृषा प्रणमन्ति । प-  
क्षुब्धान्तरास्तं वस्तुतो द्विषन्ति । यदि नाम दैवगत्या स  
एव निर्वलो भवति, तर्हि तस्मिन्दयां न कुर्वन्ति, अपि च  
तस्मादधीरयति अतो नायं पन्था महत्त्वाजनस्य । अयं स



स्वयमुत्कर्षं द्विष्यात् । ये कामं महत्त्वं नापेक्षन्ते तानेवो-  
त्कर्षो वृणुते । ये च तदपेक्षास्तान्परिहरति सः । यो मानं  
याचते स तं न लभते । यो नुतिमाकाङ्क्षति स जुगुप्स्यते ।  
यो नम्रः सयरहितश्च स एव महत्पदमारोप्यते ।

कथा द्वात्रिंशदधिकशती ( १३२ ) ।

कृषीवलतत्पुत्राणाम् ।

कश्चित्कृषीवल आसन्नमृतिसमयोऽचिन्तयत्, यथाद्ययाव-  
न्मया व्यवहृतं तथा दिवं याते मयि मत्सूनवोऽपि सदा व्यवह-  
रेयुरिति । स इममभ्युपायं प्रयुयोज । स सर्वान्खट्वोपान्त आहू-  
याचष्ट—“पुत्राः, अयुष्मदीयं हि नैव किञ्चिन्मत्संबद्धम् ।  
अस्य कैदार्यस्यासां वाटिकानां च यूयमेव सर्वे प्रभवः । एत-  
न्मुक्त्वा यन्मम संचितं धनं तत्कुत्रचित्क्षेत्रेषु हस्तादधो  
निखातं विद्यते । अत इदं कैदारिकं न कस्यापि हस्ते प्राप-  
यितव्यम् ।” तच्छ्रुत्वा सर्वे निश्चिक्वुः—“वृद्धेन किमपि  
द्रव्यं क्षेत्रेषु न्यखन्यत” इति । तत उपरते तस्मिंस्ते कर्ष-  
णमिषेण तत्क्षेत्रं हस्तदग्नमुच्चरुः । तत्र निधिं तु न प्राप्नु-  
वन्, परं सुकृष्टा भूमिरुत्तवीजं दशगुणमुत्ससर्ज । पुष्कलं  
धनमापुस्ते । तेषु पुत्रेषु कश्चिद्धीमान्बभूव । स सर्वानाच-  
चक्षे—“भो भ्रातरः, अयमेव स निधिर्यः क्षेत्रे निखात इति  
पित्रा निगदितम् ।”

तात्पर्यम् ।

सहजकौशलोद्यमयोर्लक्ष्मीः फलमानुषङ्गिकम् । उद्यमेषु  
कृषिरद्वितीया । ये स्वयं कृषिकर्माचरन्ति ते व्यायामं लभ-

न्ते । अस्मान्निरामयत्वमेको लाभः । अन्यच्च संसृतौ याति  
वस्तून्यवश्यानि तेषां न्यूनताभावोऽनेन लभ्यते । अतः  
सुज्ञाः क्षेत्रवाटिकादिकर्षणं रसेन कुर्युः । तत्र कृतः श्रमो  
न मोघत्वं याति । असंशयितलाभोऽयमेक एव व्यवसायो  
दृश्यते । आचरितकृषेर्नरस्य सर्वस्वं लुण्ठितुं स्तेना न  
शक्नुवन्ति ।

कथा त्रयस्त्रिंशदधिकशती ( १३३ ) ।

सिंहघोटकयोः ।

कमपि सुललितगात्रं तुरगं दृष्ट्वा कश्चित्सिंहो बद्धाशो  
ऽभूत् । स आह—“धन्योऽहम् , यद्यमुष्य गन्धर्वस्य मांसस्य  
ण्डमेकं लभेय । ” तत्प्राप्तयेऽनन्तरं सिंहो भिषजो वेश्म  
ग्रहीत् , सर्वपशूनुद्धोप्याज्ञापयच्च—“भ्रान्तार्णवनेमिः सुपर्ण  
क्षितौषधिवनस्पतिधर्मोऽहम् । न कश्चित्पशूनां व्याधिः , यः  
चिकित्सने नास्मि शक्तः” इति । हयस्तस्य छद्मप्रयोगमात्र  
लय्य मनसि चकार—“कपटप्रबन्धेनैवायं वञ्चयितव्यः”  
इति । ततः स सैन्धवो ऋजुतां संदर्श्य विकलगतिः सिंह  
मुपेयिवान् । आह च—“भो अगदंकार, मे पश्चिमचरण  
शङ्कुना क्षतः, रुजापरीतस्य मे कृपया रुक्प्रतीकारं कुरु । ”  
सिंह आह—“पुत्रक, एहि पार्श्वे । पादं ते पश्यानि । ” एव  
मुक्तः सप्तिः सिंहमुपेत्य पाददर्शनच्छलेन पश्चिमपादतले  
तं प्रजहार । तेन प्रहारेण भिन्नास्यः स आर्तनादं मुमोच  
पीतिस्तु पुतगत्याचलत् । “यो मां वञ्चयितुमियेष तमहम्  
वञ्चयम्” इति जह्वाद च ।



तात्पर्यम् ।

कपटिनं प्रतार्य मनो ह्लादते । प्रतारणं कुहकं वा यद्यपि सर्वथैव नीचं महतोऽनुचितं च, तथापि यो विप्रलब्धुमायाति तस्यान्तरायकरणं मनोरथभङ्गश्च नीतिरेव ।

**कथा चतुस्त्रिंशदधिकशती ( १३४ ) ।**

**सिंहव्याघ्रक्रोष्टूनाम् ।**

कस्यांचित्काननावनौ कश्चित्सिंहो द्वीपी चोभयतो धावन्तौ युगपन्मृगशवं प्रापतुः । तदा विवदमानौ तौ चिरमयुध्येताम्, उभावपि विद्धकायौ श्रान्तौ भूमावशयाताम् । अत्रान्तरेऽकस्मात्कोऽपि जम्बुकस्तेन वर्त्मना यंस्तौ तदवस्थौ दृष्ट्वा धीरं तयोरन्तरागच्छन्मृगकुणपं चकर्ष । द्वावपि योद्धारौ परं तटस्थौ सन्तौ ददृशतुः । शक्तिक्षयान्न प्रत्यबधीताम् । ततो द्वावपि विवेकं प्राप्य वदतः स्म—“अहो, पश्य-तमावयोः कलहस्य फलम् । अयं चौर आवयोर्भक्ष्यमस्मत्समक्षं कर्षति । आवां च परस्परमेवमहतां यथा तस्य हस्तात्तदाक्रष्टुमपि शुष्मावयोर्न शिष्टम् ।”

तात्पर्यम् ।

यदुक्तम्, द्वयोः कलहे समुपस्थिते तृतीयस्य लाभो भवति । कस्यचिद्वस्तुनः कृते द्वौ कलिमुत्पादयतः । इदं मदीयमहमेवेदं ग्रहीष्यामीत्यतिनिर्वन्धं कुरुतः । लब्धावसरः कश्चिदितरो द्वावपि निहत्य समृद्धो भवति । अतो विचक्षणाः पुरुषाः कलहे न मनो बध्नीयुः । अपि तु संदध्युः । एतदेव श्रेयः । एवं कृत इष्टलाभे किञ्चिदूनं भवेत् । भवतु । परं तन्महान्तं नाशं व्यावर्तयति । यत उच्यते, ‘सर्वनाशो समुत्पन्ने अर्धे त्यजति पाण्डितः ।’

कथा पञ्चत्रिंशदधिकशती ( १३५ ) ।

शृगालरोगार्तसिंहयोः ।

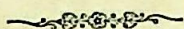
एकदा सिंहो मिथ्यापप्रथत्—“अहमामयवान्, अस्मिन्स-  
मये ये पशवो मां द्रष्टुमेष्यन्ति, तान्मे सुहृदो गणयिष्या-  
मि” इति । तदनुरोधेन जम्बुकवर्जं सर्वे सिंहस्य गुहां समा-  
सेदुः । तद्धृदि निधाय सिंहो वृकं तद्गवेषणाय निभृतं प्रा-  
हिणोत् । स गत्वा शृगालमाह—“भ्रातः, कथं त्वं निष्ठुरः?  
रे, सर्वे देवपादान्द्रष्टुं जग्मुः । कथमिति त्वं नागतोऽसि?”  
शृगाल आह—“माम्, तत्रभवन्तं मृगाधिराजं गत्वाचक्ष्व-  
‘देव, साष्टाङ्गं प्रणिपत्य शृगालो मन्मुखेन विज्ञापयति,  
यथापूर्वं मम देवं प्रति प्रेम, नात्र लेशमपि संदिग्धि, सांप्र-  
तमप्यहं साक्षात्प्रणामेनात्मानं पवितुमायास्यम्, परं किं क-  
रोमि ? देवगुहायां दृष्टायां वेपते मे हृदयम्, यतोऽत्र नि-  
वेशनप्रविष्टानां पशूनां पदपङ्क्तिर्दृश्यते, न पुनः प्रत्यागतानाम् ।  
तात्पर्यम् ।

यद्यत्कार्यं समुपतिष्ठति तत्तदपरीक्ष्याङ्गीकृतं चेद्भानिर्भव-  
ति । भूयाञ्जनो येन गतः स पन्था इति मत्वा कस्मिन्नपि  
कार्ये यदि व्याप्रियेमहि तर्हि प्रायशो जनाः परप्रत्ययनेयवु-  
द्ध्यो भवन्ति । तेषु स्वार्थसाधक एको द्वौ वा भवतः । स  
यथा तान्नयति तथा ते व्रजन्ति । अतो बहवः किञ्चित्कुर्व-  
न्तीति तथैव कार्यमिति चेन्न । वयमपि सारासारं बलाबलं  
परीक्षेमहि ।





# निर्णयसागरस्थविक्रेयसंस्कृतपुस्तकानि ।



मू. मा.व्य.

ईसब्नीतिकथा—(प्र० भागः)—कथाः १-६० ॥ ८॥

कादम्बरी—बाणभट्टकृता, भानुचन्द्रसिद्ध-

चन्द्रप्रणीतया टीकया सहिता. .... ५ ॥ ८॥

तिलकमञ्जरी—श्रीधनपालविरचिता. .... २॥ ८॥

दशकुमारचरितम्—दण्डिकृतं, पूर्वपीठिका, उत्त-

रपीठिका, कवीन्द्रसरस्वतीकृतपदचन्द्रिकाख्या

टीका, शिवरामकृता भूषणाख्या टीका, लघु-

दीपिका टीका, ( केवलं दशकुमारचरिते ),

पदचन्द्रिकाटीका च ... .... १॥ ८॥

पञ्चतन्त्रकम्—श्रीविष्णुशर्मसंकलितम्..... १ ८॥

प्राचीनलेखमाला—(प्रथमो भागः ले. सं.६२)

अस्यां श्रीभोजप्रभृतिप्राचीननृपतिभिर्विद्वद्भ्यः

पारितोषिकाणि ( भूम्यादीनि ) तद्दानपत्राणि च

यानि समर्पितानि, तान्येव प्रसिद्धानि सन्ति. १॥ ८॥

प्राचीनलेखमाला—( द्वितीयो भागः )..... १॥ ८॥

प्राचीनलेखमाला—( तृतीयो भागः )..... १ ८॥

भोजप्रबन्धः—श्रीबल्लालविरचितः. .... ८॥

हर्षचरितम्—बाणभट्टकृतं, शंकरकृतसंकेत-

टीकया सहितम्. .... २ ८॥

हितोपदेशः—नारायणपण्डितकृतः. .... ८॥

तुकाराम जावजी,



# ईसब्नीतिकथाः ।

प्रथमो भागः ।

नारायण बाळकृष्ण गोडवोले.



मूल्यं ६ आणकाः ।





॥ श्रीः ॥

ईसब्नीतिकथाः ।

---

ÆSOP'S FABLES.

---

PART I.

CONTAINING SIXTY (1-60) FABLES OF ÆSOP.

TRANSLATED INTO SANSKRIT

From the Marâthî Text of

SADÂS'IVA KÂS'INÂTHA CHHATRE,

BY

NÂRÂYAṆA BÂLKRIṢHṆA GODABOLE, B. A.

SANSKRIT TEACHER, ELPHINSTONE HIGH SCHOOL, BOMBAY.

---

SEVENTH EDITION.

---

PUBLISHED

BY

TUKÂRÂM JÂVÂJI,

Proprietor of Javaji Dadaji's "Nirnaya-Sagar" Press.

**Bombay :**

---

1914

---

(Registered according to Act XXV of 1867.)

[ All rights reserved by the publisher. ]

---

Published by Tukaram Javaji, and Printed by Ramchandra  
Yesu Shedge, at the "Nirnaya-sagar" Press,  
23, Kolbhat Lane, Bombay.



# अथ ईसब्नीतिकथाः ।

कथा प्रथमा ( १ ) ।

रत्नकुक्कुटयोः ।

द्वित्राभिस्तरुणकुक्कुटीभिः सहावकरनिकरं विकिरतस्तल्ल-  
ब्धापूर्ववस्तुभिस्ता रञ्जयतः कस्यापि तरुणकुक्कुटस्य दृष्टि-  
पथं सहसा किमपि रत्नमाजगाम । तद्दीप्त्येदं रत्नमिति स  
जज्ञौ, परं कस्तस्योपयोग इति न बुबोध । ततः स्वमौढ्यं  
निहुवानस्तद्गत्स्यितुमुपचक्रमे । स पक्षौ विसार्य शिरोऽव-  
धूय वक्रवक्त्रस्तन्निजगाद—“रे, त्वं हार्यसि । परं कस्तवोप-  
योगः । अहं त्वेवं मन्ये यद्भूतलगतानि निखिलान्यपि रत्ना-  
न्येकस्य यावनालकणस्य षोडशीमपि कलां न स्पृशन्ति” ।  
तात्पर्यम् ।

पुरुषस्य विद्यालाभः साध्वसाधुनीत्यनीतिपरिच्छेदश्चोप-  
योगज्ञानाभावे ताम्रचूडस्य रत्नमिव निष्प्रयोजनः । एवंविधा  
विद्यासत्त्वेऽपि मूर्खा आत्मनो मौख्यं छादयितुकामा विद्या-  
दीनुपहस्य स्वं मतं प्रतिपादयन्ति । एवं च भाषन्ते—“किंप्र-  
योजना विद्यादिगुणाः । सद्यःफला गुणा एव गुणाः”  
इति एवं वदन्तो विद्वांसोऽपि हीनवृत्तयो भवन्ति ।

कथा द्वितीया ( २ ) ।

वृकाजशिश्वोः ।

एकदा घर्मकाल आतपक्लान्त एकोऽजशिशुः पिपासादि-  
तो भूत्वा जलं पातुमदूरवतिनीमल्पसरितमगमत् । तत्रोन्नत-

प्रदेशे जलं पिबन्तं वृकमीक्षित्वा निम्नप्रदेशभागजलमादातु-  
 मारेमे । वृकस्तु दूरात्तं दृष्ट्वा “केनापि निमित्तेन कलहमुत्पा-  
 द्याहमेनं व्यापादयामि भक्षयामि च” इति मनसि चकार ।  
 ततस्तमभिगत्योचे—“आः पाप, कथं मया तृद्दशमः कर्तव्यो  
 यद्येवं जलमाविलयसि । किंनिमित्तोऽयमनुचितारम्भ इति  
 तूर्णं निवेदय । नो चेद्वध्यो भवसि” । भीतः सोऽजशिशु-  
 सविनयमवादीत्—“भो वृकश्रेष्ठ, यदत्रभवान्वदति तत्कथं  
 भवेत् । त्वत्तो यज्जलं वहति तदहं पिबामि । एवं स्थिते मया  
 कलुषितं जलं प्रतीपं त्वां कथं प्रवहेत्” । वृकोऽगदीत्—  
 “अस्तु नामैतत् । त्वमधमोऽसि । षण्मासात्प्राङ्घ्नां त्वमशप  
 इत्यहमशृणवम्” । स शिशुरवादीत्—“हा कष्टम्, कथमस-  
 संभवः । यस्य जातस्य मम मासत्रयमपि न पूर्णं सोऽहं षण्मा-  
 सात्प्राग्भवन्तमशपमिति कथं संभवेत्” । वृकोऽत्रापि निरुत्-  
 रोऽभूत् । ततो महतावेशेन नेत्रे विस्फार्य दन्तैर्दन्तान्विघट्ट्य  
 न्पादाघातैर्भुवं कम्पयन्निव तमुपसंगम्य तारखरेणावोचत्—  
 “भो दास्याः पुत्र, यदि त्वं नाशाप्सीस्सर्हि शप्त्रा तव पित्रा  
 भाव्यम् । नो विशेषः” । एवमुक्त्वा स तं दीनमवधीत् ।  
 तात्पर्यम् ।

दुष्टाशयवतो बलवतोऽग्रे सत्यं मां त्रास्यत इति दुर्बलो  
 न तिष्ठेत् ।

कथा तृतीया ( ३ ) ।

राजप्राप्तये स्तुतविष्णूनां भेकानाम् ।

कस्मिंश्चित्कासारे भिवसन्तो भेका एकदा समेत्य मन्त्राणां



चक्रिरे—“नैतद्युक्तं यद्वयं स्वैरं चरामो यथेष्टं कुर्मश्च । य-  
द्यस्माकं कोऽपि स्वामी स्यात्तर्हि समीचीनं भवेत् । यतस्तस्य  
तन्ने वयं वर्तिष्यामहे” । ततः सर्वे मिलित्वा विष्णुं प्रार्थ-  
यांचक्रिरे—“भो भगवन्, राजानं देहि” इति । विष्णुरपि  
तेषां वचोऽङ्गीकृत्य “गृहीतैनम्” इत्याभाष्य दारुखण्डमेकं  
वियतोऽपातयत् । तस्मिन्पतिते तदाघातेनासमन्ताज्जलमा-  
लोडितं महाञ्शब्दश्चाभूत् । भीतिग्रस्तास्ते तस्यारान्नेयुः ।  
कतिपयैः क्षणैस्तन्निश्चलं बभूव । ततो निश्चेष्टं तद्दृष्ट्वा शनैः-  
शनैस्तदुपजग्मुस्तदारुरुहुस्तेन समं चिक्रीडुश्च । तदा “अचे-  
तनोऽयं राजा नापेक्षितः । अस्मात्साधुतरो राजा याचनीयः”  
इति मिथः संमज्ज्य भूयोऽपि विष्णुं तुष्टुवुः । ततो विष्णुः  
क्रौञ्चं प्रैषिषत् । स आगत एव मण्डूकान्विदार्यात्तुमारेभे ।  
तदा सकलकुलनाशमसहमानाः पुनर्विष्णुं प्रार्थितवन्तः—  
“इतोऽन्यः कश्चिद्वाजा प्रेष्यताम् । नो चेत्पूर्वावस्थाभाजो वयं  
विधेयाः” इति । विष्णुस्तच्छ्रुत्वोवाच—“नाहमिदानीमेवं  
करोमि । यो मया प्रथमं दत्तः स वो नारुचत् । अतः स्वापराधस्य  
फलं भुज्यताम्” इति ।

तात्पर्यम् ।

यस्यां स्थितौ भगवान्क्रमपि स्थापयति सा तेन न गर्ह-  
णीयान्या च न वाञ्छनीया । वाञ्छिता चेद्यादृशीमाप्नुया-  
त्तादृशीमुपभुज्यते । तत्र भगवन्तं नोपालभेत । एकं राजा-  
नमप्रियं मत्वान्यमिच्छन्ति, त एव तस्य वशे व्रजन्ति ।

यदि सोऽर्हति तर्हि कस्तत्रोपायः ।

### कथा चतुर्थी (४) ।

मयूरपत्राणि तनावारोहयतो द्रोणकाकस्य ।

कश्चिद्द्रोणकाक आत्मीया नीचाः समागमानर्हश्चेत्यमंस्त ।  
महत्पदं चाभिललाष । पूर्वोक्तं दृढं संप्रधार्य कानिचिन्मयू-  
रपिच्छानि चिकाय । तानि च स्वपक्षतावारोप्य मयूरवृन्द-  
मविक्षत् । बर्हिणास्तु तं वीक्ष्य काकोऽयमिति ज्ञात्वा सम-  
न्ततः परिवव्रुः । प्रथमतः चञ्चुप्रहारैर्जर्जरीकृत्य तानि पिच्छा-  
न्यपहत्य स्ववृन्दात्तं निरवीवसन् । ईदृशीं कष्टामवस्थामनुभव-  
ति निर्वेदमापन्ने स्ववृन्दं विविक्षति तस्मिञ्ज्ञातपूर्वचेष्टास्तेऽपि  
तं न स्वीचक्रुः । तत एकः काकस्तं धिक्कुर्वन्नाह—“रे मूढ,  
यस्यां जातौ भगवांस्त्वामस्त्राक्षीत्तां यदि त्वं नात्यक्ष्यस्तर्हीह-  
शमपमानं किमलप्स्यथाः” ।

तात्पर्यम् ।

ईशो यस्यां स्थितौ निर्मिमीते तां हीनां मत्वा परस्य मह-  
त्त्वमभिलिप्सुरेवं विपद्भस्तो भवति । स आत्मीयेषु द्वेषबुद्धि-  
मुत्पादयति । ईदृशः पुमानुभाभ्यामपि वञ्चितो भवति । ये  
परे ते तं धिक्कृत्योपहसन्ति । निजास्तु जातिद्विडिति तं  
नाङ्गीकुर्वन्ति ।

### कथा पञ्चमी ( ५ ) ।

जले प्रतिबिम्बितस्य शुनः ।

कश्चिच्छ्वा मुखेऽपूपशकलं धृत्वा नद्याः पारं गच्छन्नन्त-  
रात्मनः प्रतिबिम्बं जलेऽपश्यत् । तदा सोऽचिन्तयत्—“यद-  
यमपरः श्वापूपशकलं गृहीत्वा गच्छति” इति । तस्मात्तं शकलं  
जिघृक्षुर्लोभेन मुखमपावृत्य तदादातुं यावत्प्रवृत्तस्तावत्तन्मुखा-



दपूपशकलमुदके पतितं सत्तलं जगाम । पुनः स तन्न लेभे ।  
तात्पर्यम् ।

य ईश्वरेण दत्तेऽर्थे संतोषमनवाप्यान्यस्यार्थं ग्रहीतु-  
मिच्छति तस्येतरस्माल्लभो न जायत एव । अन्यच्च स्वीयो-  
ऽर्थोऽपि नश्यति ।

## कथा षष्ठी ( ६ ) ।

### सिंहपशूनाम् ।

एकदा कैश्चित्पशुभिः सिंहेन सह समयोऽकारि—“यद-  
स्माभिः सर्वैरैकमित्येन वर्तितव्यम्, लब्धमात्रं च समं विभ-  
जनीयम्” । एकस्मिन्नहनि सिंहवृक्षशृगालतरक्षुभिर्मिलित्वैको  
मृगोऽघानि । शृगालस्तं चतुर्धा विवभाज । तदा सिंहः पुरो  
भूत्वा तेषामेकं भागमङ्गुल्या निर्दिश्याह—“शृणुत भोः  
सत्त्वाः, मम भागधेयोऽयमित्येनं विभागमहं गृह्णामि । द्विती-  
योऽयमपि मयैव ग्रहीतव्यः । यतो यद्भवद्भिर्विक्रान्तं तन्म-  
दीयेनैव प्रभावेन” । ततस्तृतीयं भागं निर्दिश्य सशिरःकम्पं  
ब्रूते—“इमं भागमप्यहमाददे । यतोऽहं वो राजा, यूयं च मे  
प्रकृतयः । अतो भक्तिप्रहेण चेतसा यूयमेनं प्रांदास्यथैव ।  
तुरीयोऽयं भागस्तु मया रक्षणीयः । यतो यूयं जानीथ, विष-  
मोऽयं कालः । सेनापरिग्रहोऽस्माकमदग्नौ धान्यादिभोज्यव-  
स्तुसंग्रहस्त्वरूप इति । यतो नीतिरेवेदशी यद्भविष्यदापदर्थे  
सद्य एवोपायः कर्तव्य इति । किमभिमतं वो यदहं वच्मि ।  
नेत्युच्यते चेन्नाहं दोषेण स्पृश्ये । यूयमेव नङ्क्ष्यथेति  
सम्यग्विचारयत” ।

तात्पर्यम् ।

बलवतां दुर्बलानां च मैत्री न चिरस्थायिनी । बलवन्तः समयकाले शपथं कुर्वन्ति । परं सति प्रसङ्गे समयभङ्गं कर्तुं न विलम्बन्ते । अतो बलवतां सङ्ग एव वाच्यः । एकदा तेषां वशगो भूत्वा तैर्विप्रलब्धः सन्किमेभिरेवं वञ्चयितव्यमित्यन्यस्याग्रे सविस्मयं पृच्छतीव वाच्या ।

कथा सप्तमी ( ७ ) ।

वृकवकयोः ।

कश्चिद्वृको मेषमेकं व्यापाद्याघसत् । तस्यैकमस्थि तस्य गले रुद्धम् । तत आर्तः स उच्चै रटन्वने बभ्राम । यं यं सत्त्वं मार्गे ददर्श तं तमतिकरुणया वाचोदैरयत्—“सौम्य, यदि कृपया गलगतमिदमस्थि निष्कासयसि तर्ह्यनल्पं पारितोषिकं दास्यामि” । तत एको वकः पारितोषिकलोभेन पुरो गत्वाभयशपथं कारयित्वा तदानने स्वां लम्बां ग्रीवां निवेश्य तन्निष्कासयांबभूव । ततो वके पारितोषिकं याचति वृको विस्फारितचक्षुस्तं ब्रवीति—“रे अधम, अदृष्टपूर्वस्त्वत्सदृशो मूर्खः । तव ग्रीवा मे गल आसीत्तां न चर्वित्वा त्वं जीवन्मुक्तः । एतावताप्यसंतुष्टः पारितोषिकं याचसे” ।

तात्पर्यम् ।

केचनैवंविधा अधमाः सन्ति यत्तेषामुपकरणे द्वौ दोषावुपजायेते । एकस्तावदनर्हाणां साहाय्यकरणम् । द्वितीयस्तु तैः संबन्धं कृत्वा विपद उपनयनम् । यत उपकारिष्वप्युपकार-



करणं दुष्टानां स्वभाव एव । एतादृशेभ्यो हानिं विना मोक्षे जाते महाँलाभो जात इति ज्ञेयम् ।

### कथाष्टमी ( ८ ) ।

जले पश्यन्त्याः शम्बर्याः ।

कापि शम्बरी नदीजलं पिबन्त्यम्भसि प्रतिविम्बितमात्मनो रूपं दृष्ट्वा परं मुदमलब्ध । ततः पादप्रभृति शिरः-पर्यन्तं सर्वानवयवानेकैकशो निरूपयन्त्युवाच—“ममाननस्य शोभयित्रेतद्विषाणयुगलं मे शिरसि कियन्मनोहरमस्ति । कथं रुचिरे मे नयने याभ्यां कमलान्यप्यधःक्रियन्ते । कथं मेऽङ्गं कुसुमसदृशम् । यदि मे पादाः शोभना अभविष्यंस्तर्हि रूपवत्त्वे<sup>न</sup> न कोऽपि मामजेष्यत् । परं किं करोमि । एते मे लज्जामावहन्ति । इमे कृशा दुर्दर्शनाश्च विद्यन्ते । एषामभावोऽपि श्रेयान्” । एवं विचिन्तयन्त्यां पादवैरूप्यविषये दुर्मनायमानायां तस्यां व्याधाः समापेतुः । तदागमनं परिज्ञाय सा पलायत । तेऽपि तामन्वसार्षुः । ततस्तान्वञ्चयितुमपथेन गन्तुं प्रवृत्ता सा शाखालम्नाभ्यां शृङ्गाभ्यां रुद्धा सत्यपप्तत् । अनुपदं धावद्भिः संनिकर्षवर्तिभिस्तैरपि सा सद्योऽघानि । तदा सा मनस्युवाच—“कष्टं कष्टम् । ये मे हीनत्वमानयन्तीत्यहमब्रवं तेऽस्मिन्कृच्छ्रे मां ररक्षुः । परं यन्निमित्तो ममाहंकारो जातस्तदेव मे नाशायामवत्” ।

तात्पर्यम् ।

स्त्रियः सर्वेष्ववयवेषु न वयं दर्शनीया इति न विषी-  
दयुः । यथा दुर्दर्शनीऽवयवस्तासां पातिप्रत्यक्षेण उपपुञ्जते

भवति तथा न रम्यः । पातिव्रत्यं नाम स्त्रीणां जीवनम् ।  
तस्याभावे मृतकल्पा एव ताः ।

## कथा नवमी ( ९ ) ।

### काकजम्बूकयोः ।

कश्चित्काको महान्तं मांसखण्डं मुखेनादायोड्डिब्धे । तुङ्ग-  
वृक्षशिखरं च गत्वा निषसाद । एतदुदीक्षमाणः कश्चिज्ज-  
म्बूकस्तस्य तरोस्तलमाससाद । कपटेन तत्सौन्दर्यं प्रशंसितु-  
मारेभे—“अरे वयस्य, सत्यमहं ब्रवीमि यत्त्वन्निकाशो रम्यो-  
ऽण्डजोऽद्ययावन्न मयादर्शि । कथं तव पतत्राणि सुन्दराणि,  
कथं कोमलानि । किं ते शरीरकान्तिं वर्णयामि । तवावय-  
वसौष्ठवं विस्मृतनिमेषेण चक्षुषावलोकनीयम् । निखिलं तवा-  
नुकूलमस्ति । अतस्तव स्वरमाधुर्यमस्त्येवेति तर्कयामि । यदि  
स स्वरो मधुरः स्यात्कः शक्नोति तव सादृश्यमुपेतुम्” । काक  
इमां छलस्तुतिं श्रुत्वा कोऽहमिति व्यस्मार्षीत् । ततः कांश्चि-  
द्भावविशेषानभिनीयात्मन्यचिन्तयत्—“अस्य स्वरभ्रान्तिं व्य-  
प्रोहामि” इति । एवं निश्चित्य गातुमारब्ध । गातुं प्रवृत्त-  
स्यैव तस्य मुखान्मांसखण्डो भूमिमापेदे । तद्गृहीत्वा तन्मौ-  
र्यमुपहसज्जम्बूको यथेष्टं देशं जगाम ।

### तात्पर्यम् ।

यः स्तुतिप्रियः संस्तया मुह्यति स वञ्चयत इति जान-  
न्तोऽपि नरास्तद्वशा भवन्ति । मोहमनामुवन्तो विरलाः । यः  
प्रशंसितुं न जानाति सोऽफलप्रयत्नो भवतु नाम, परं प्रशं-  
सिता कुशलश्चेदप्रमत्तस्यापि मनो हरत् । तदप्येव जायते ।



ये प्रशंसया न मुह्यन्ति तेषां स एव गुणः प्रशंसित्रा वर्णि-  
तश्चेत्तान्मोहयति । अत इमं पाशं निराकर्तुमयमेवोपायो  
दृश्यते, यन्नो गुणानां परीक्षकेणात्मना भाव्यम् । अन्य-  
स्योक्तिं न विश्वसेत् । यदि वयमेव सम्यगात्मनो गुणान्न  
परीक्षांचकृमहे तर्ह्यन्य आत्मनो योग्यताविषये किं कथयति ।  
अखिलानां जन्यूनामात्मोपरि प्रीत्युद्रेको वर्तते । आत्मनो-  
ऽन्यः श्रेयानिति वक्तुं न कोऽप्युत्सहते । तथैवैकस्य योग्यता-  
मन्यो यथार्थतया न जानाति । एवं सति यो नौति स  
किमपि प्रयोजनमुद्दिशतीति जानीयात् ।

कथा दशमी ( १० ) ।

अमेति स्यात् । शुन्योः ।

काचित्प्रसवोन्मुखी शुन्यपरां प्रार्थयांचक्रे—“आर्ये, तव  
मन्दिरं मामेकमासं वस्तुं देहि । प्रसवादूर्ध्वं भवदधीनं  
करिष्ये” । सा तथेत्युक्त्वा स्ववेश्म गृहोपस्करं बहिर्नीत्वा  
तन्निघ्नमकरोत् । ततो मासि याते गृहस्वामिनी शुनी प्रसूतां  
शुनीं सुखं प्रष्टुमागता सप्रश्रयमुवाच—“भवति, अ विकैलर-  
वयवैः प्रसूतिवेदना भवत्योत्तीर्णेति तोषमाप्नवम् । अधुना  
बालकैः सह हिण्डन्तीं बहिश्चरन्तीं भवतीं कदा द्रक्ष्यामीत्यु-  
त्कण्ठितं मे चेतः” । तस्या आशयं विदित्वा प्रसूता शुनी  
तां प्रतिबभाषे—“लज्जेऽहं खलु यन्मया भवत्या गेहं बहुका-  
लमध्युषितम् । अनेन मे वासेन भवती बलवदक्लिप्तवती  
परं का गतिः । मे शिशवो लघुत्वान्मामनुप्रयातुमशक्ताः ।  
अतः पक्षपर्यन्तं यदि कृपया गेहे वासं दास्यस्युपकृता  
भवामि । गृहस्वामिनी शालीनतया पक्षाधिकं दासमादि-

क्षत् । पक्षे गतेऽपि सा गृहं नामुचत् । तदा सापरां भूयोऽ-  
प्युवाच -“यत्त्वं गृहान्न निर्गच्छसि तत्किं प्रसह्य निर्वासन-  
मिच्छसि । अधुना मे गृहे वास इष्टः” । तच्छ्रुत्वा प्रसूता  
शुन्याह-“किं त्वं हठान्मां निर्वासयितुमिच्छसि । निर्वासय  
मां तर्हि यदि शक्नोषि । व्यक्तमहं कथये बलात्कारेणानिर्वा-  
सिताहं गेहं त्वदायत्तं नैव करोमि” ।

तात्पर्यम् ।

यस्य हस्ते शशो दृश्यते स एव व्याधत्वेन गृह्यते । एव-  
मपि यस्याधीनं किमपि वस्तु स एव तस्य स्वामी भवति ।  
ईदृश्यां लोकरीत्यां सत्यां यत्कस्यचित्प्रियतमं वस्तु तत्परकर-  
गतमपि मां पुनरेष्यतीति निर्णयाभावे परस्मै स न दद्यात् ।  
ये च धीमन्त उदारास्ते त्यागरूपेणान्यस्मै ददति । परं यो न  
विश्वसनीयोऽथवा यो वञ्चक इति संदिह्यते तस्मा उपभोगार्थं  
दानं बुद्धिमान्धम् ।

कथैकादशी ( ११ ) ।

दर्दुरानडुहोः ।

कस्मिंश्चिदनडुहि शाद्वले चरति सति तत्र कूर्दमानानाम-  
रूपकायानां दर्दुराणां मध्य एकस्तस्य पादभारेणाक्रान्तोऽमृत ।  
अपरे दर्दुरा गृहानत्राजिषुस्तत्प्रवृत्तिं मात्रेऽख्यन् । तेऽचक्षि-  
र्षत-“मातर, अद्ययावदीदृशं महाकायं सत्त्वं वयं नैक्षि-  
ष्महि” । तच्छ्रुत्वा दर्दुर्युदरमीषदाध्माय ताननुयुज्य-  
“किमेतावान्स सत्त्व आसीत्” । ते चख्युः-“एतस्मादपि  
महत्तरोऽभवत्” । भूयोऽप्याध्मातु प्रवृत्ता साप्राक्षीत्-



+ इत्थं स्वयं नार्थः । दोषक  
( १३ ) दृक्त्वं कोषगतोर्थः ।  
असह्यमपि कश्चिदर्थः

“किमेतावान्” । त ऊचुः—“मातर, उदरस्फुटनं यावदा-  
ध्मातापि तेन समत्वं नाप्स्यसि” । ततोऽखर्वेण गर्वेणाध्माता  
सत्युदरं स्फुटित्वा पञ्चत्वं जगाम ।

तात्पर्यम् ।

निर्धनेन स्वसामर्थ्यं सम्यक्परिच्छिद्य व्ययः करणीयः ।  
श्रीमता सार्धं पौरोभाग्यं कर्तुमुद्धतश्चेद्दुरीव नष्टा ।

+

कथा द्वादशी ( १२ ) ।

जम्बूकसारसयोः ।

कश्चिज्जम्बूक एकदा सारसं खगृहे भोजनाय न्यमम-  
व्रत । तस्य परिहासकाम्यया चारुस्थाल्यां पायसं निधाय  
तस्य पुरोऽतिष्ठिपत् । तत्पात्रमुभयतः स्थित्वोभौ भक्षितुं प्रव-  
वृताते । परं सारसो दीर्घचञ्चुत्वादायासैरपि पात्रस्थं  
पायसमाखादितुमक्षमो बभूव । अत्रान्तरे जम्बूकः सर्वं तद्भ-  
क्षयित्वा पात्रं लिलेह । सारसोऽप्यलब्धाभ्यवहारो विलक्षो  
भूत्वा गृहं वव्राज । तज्जम्बूकस्य कौटिल्यं मनसि संस्थाप्या-  
न्यस्मिन्दिने सारसो जम्बूकमहत् । अलिङ्गर आम्ररसं  
निक्षिप्य तस्याग्रेऽवास्थापयत् । तस्यालिङ्गरस्यातनुतनूदरक-  
ण्ठतया जम्बूकस्य मुखप्रवेशस्यानवकाश आसीत् । तदा  
सारस आत्मनो लम्बां ग्रीवामन्तःप्रवेश्यैवं खादितव्यमिति  
तस्मै निदर्शयांबभूव । तथा कृत्वोपदेशव्याजेन यथेष्टं रसं  
पीत्वा तृप्तिमध्यगमत् । प्राशनकाले यदा यदा सारसो ग्रीवां  
वहिश्चकर्ष तदा ये बिन्दवस्तस्यालिङ्गरस्योपरि पेतुस्तल्लेहंलेहं  
जम्बूकः समाहितो बभूव । परं हृद्यतीव तप्तोऽभूत् । ततो  
निर्गमकाले स सारसं व्याजहार—“सखे, यत्त्वं चकथ तद्यु-

क्तमेव । यथाहमकृषि तथैव त्वमकृथाः । अतो मयात्मानं  
खेदयितव्यः” ।

तात्पर्यम् ।

परं परिहस्य या मोदानुभूतिः सा सतां न मान्या ।  
एवं करोति तेनान्यस्य कृतौ विषादो न कार्यः । यथा प्रकृत-  
कथायां जम्बूको व्यधात् । तथाहि, आत्मना दत्ता कृतम्  
द्रान्येन प्रत्यर्पिता चेत्स्वीकर्तव्या । तदकृत्वा यदि कश्चिदा-  
त्मनः परिहासं करोति तं निन्दामः । परं यथा वयमवमा-  
नितास्तथा सोऽप्यस्माभिरवमानितोऽभूदिति चित्ते न कुर्मः ।

कथा त्रयोदशी ( १३ ) ।

शिवागरुड्योः ।

काचिद्गरुडी स्वशावकेभ्यः किञ्चिदाहारार्थमन्विष्यन्त्यता-  
श्रयं कंचन शिवापाकं ददर्श । तन्नखराभ्यामादायोड्डयमा-  
नायां तस्यामदूरस्थिता शिवा ससंभ्रममागत्य करुणस्वरो-  
सास्त्राभ्यां नेत्राभ्यां तामनुनिनाय—“भो गरुडि, दीनाहम्  
मयि कृपां कुरु । अगतिकाया ममैकमेव बालकं मापहर ।  
बालः प्रत्यर्पितश्चेद्बालकदानश्रेयसा संसृज्यसे” । वीतद-  
सा गरुड्यात्मन्येवमचिन्तयत्—“मम नीडस्तुङ्गशाखिशिख-  
विद्यते । तत्रावस्थिताया म इयं वराकी पीडां कर्तुं क-  
शक्ता” । अतस्तस्याः प्रार्थनामनादृत्य तं बालं स्वशावका-  
नामग्रे स्थापितवती । तदा सा शिवा संक्रुद्धा सती वैर-  
तीकारोपायं प्रति व्यापृता । तस्मिन्नेव दिवसे समीपपार्श्वे  
ग्रामदेवतातुष्टये खर्वटवासिभिर्नानाविधहव्यैर्हुतमग्निं यदृच्छ-



यालुलोके । तत्रत्यमेकमलातं मुखे गृहीत्वा यस्मिंस्तरौ तस्या  
गरुड्याः कुलाय आसीत्स्याध उपतस्थे । समन्ततो घासपु-  
ञ्जान्काष्ठानि च संचित्य तत्तरुदाहप्रयोगपरा बभूव । दृष्ट्वैव  
तद्भीता गरुड्यचिन्तयत्—“शावकैः सहाधुनाहं भस्मसाद्भ-  
वामि” इति । ततः प्रतीपं सा शिवां समारराध—“ भोः  
शिवे, अतीवापराद्धं मया । वैरं संहर” । एतावदुक्त्वा सा  
जीवन्तमेव तस्याः पोतं प्रत्यार्पितम् ।

तात्पर्यम् ।

वित्ताधिकाराभ्यामुपनीतेन मदेन बलिनो वयमिति मत्वा-  
न्येषां घाताय न प्रवर्तनीयम् । महदाश्रयिणो वयम् । यश्च  
जिघांसितः स दुर्बलोऽस्मान्बाधितुं कदापि न समर्थ इति न  
मन्तव्यम् । अल्पशक्तिरपि कदा केन प्रकारेण कस्मिन्वा  
स्थले वैरं निर्यातयतीति निश्चेतुं न शक्यते । सुप्रयोजितस्य  
वैरस्य शान्तिर्न सुकरा । महान्तमपि नरपतिं छद्मघातका हन्तुं  
प्रभवन्ति । यो वैरनिर्यातनपरः स आत्मत्यागेनापि येन केन  
प्रकारेण वैरिणं नाशयति । काचिज्जरतिकापि राज्ञो गृहं  
वेहिसात्कुर्यात् । दीनो दुर्बलोऽपि प्रभविष्णोः शिशुं हन्यात् ।  
एवं सति ये निष्करुणा लोकानुपप्लवन्ति तैर्दूरदर्शिभिर्भाव्यम् ।

कथा चतुर्दशी ( १४ ) ।

लम्बकर्णवन्यसूकरयोः ।

कस्यांचिदरण्यान्यामेकदा लम्बकर्णशिशुर्वन्यसूकरश्च

मिथः समगसाताम् । ततः स लम्बकर्णशिशुः परिहास-  
बुद्ध्या तमुवाच—“भाव, प्रणामस्ते” । तमपूर्वमुपचारं दृष्ट्वा

सूकरो विसिष्मिये क्रोधवशं गतोऽन्नाप्यस्य विदार्य बहिर्निष्कासयेयमितीयेष । परं विविच्य स गर्दभमाह—  
गर्दभापसद, अपसरेतः । यथेप्सितं देशमविलम्बितं गच्छ ।  
रासभस्यास्मात्तदंष्ट्रां दूषयितुं नोत्सहे । अन्यथा निमिषार्धेन  
त्वां हन्याम्” ।

तात्पर्यम् ।

ये विचारशून्यास्ते पण्डितमन्या भूत्वा महतां परिहास-  
मारभन्ते । यदि पुनस्ते तेभ्यो निराकुला निवर्तन्ते तैर्महो-  
ल्लाभो गणनीयः । मूर्खेण मूर्खैर्मृत्येन मृत्यैर्नीचेन नीचैः  
सह वर्तितव्यमिति सम्यग्ज्ञात्वा महान्तः कोपायावकाशम-  
दत्वा क्षुद्रस्यैकं द्वौ वापराधौ मर्षयन्ते । एवं दृष्ट्वा नीचा द्वि-  
विहाय वारंवारं तथैव न वर्तेरन् ।

कथा पञ्चदशी ( १५ ) ।

वृषभवर्षाभ्वोः ।

द्वावनड्वाहौ सरसीतीरे युध्यमानौ सरोगतेनैकेन वर्षाभ्वा  
दृष्टौ । ततः स द्वितीयं वर्षाभ्वं भणति—“रे, पश्य पश्य ।  
किमिदमग्रे वर्तते । हन्त कास्माकमिदानीं गतिः” । द्विती-  
योऽवादीत्—“किमेवं विभेषि । तयोर्युद्धेनास्माभिः कः  
संबन्धः । तयोर्जातिभिन्ना, रीतिभिन्ना, भक्ष्यमपि भिन्नम् ।  
तावस्मानुद्धेजयितुं न युध्येते । अपि त्वहमहमिकयाहमेनं  
निर्वास्य यूथनाथो भवामीति विवदेते । एवं स्थितेऽस्थाने  
खलु नौ भीरुपैति” । प्रथमस्तं प्रत्याह—“रे, यत्त्वमवोच-  
स्तत्सर्वमवितथमेव । परं भविष्यद्भूतं कथये । तयोरेकोऽन्येन  
पराजितः प्लायमान इत एवागमिष्यति । तदासत्कुलमध्या-



त्केऽपि तत्पादभारेणाक्रान्ता मरिष्यन्ति । तद्विदांकरोतु भवान्क्रियान्नेदीयान्संबन्धोऽस्ति” इति ।

तात्पर्यम् ।

महतां विवादेषु समीपस्था हीना नश्यन्ति । ये तु महतां पक्षमङ्गीकृत्य पुरःसरा भवन्ति तेऽपि नश्यन्तीति किं वक्तव्यम् । दीना अपि महद्भिः सह विवदेरन्यस्मिन्विवादे सिद्धे बहवः कुशलिनो भवन्ति । परमेतादृशाः पुमांसो विरलाः । ये जनताकुशलं निमिच्चीकृत्य विवादमर्थयन्ते ते प्रायः स्वार्थसिद्ध्याशंसिनो विद्यन्ते । नहि ते परार्थे विवदन्ते । अपि त्वस्माभी राजसत्ताभाग्भिस्तदुपभोगभुग्भिश्च भाव्यं सर्वेऽस्माननुरुध्येरन्नित्येव हेतोर्विवदन्ते । अधिकारेऽधिष्ठितास्तु प्रजापीडने तत्परा भवन्ति । अतः सद्भिरेतादृशा विवादरता नरो दूरतः परिहर्तव्याः । यदि शक्तिरस्ति तर्हि विवदमानावुभावपि निहत्य लोकपीडा वारणीया ।

कथा षोडशी ( १६ ) ।

द्विभार्यस्य ।

कस्यापि नुर्द्धे भार्ये आस्ताम् । तयोरेका तत्समानवया रूपेणानतिवर्णनीया चासीत् । अपरा तु षोडशवर्षा तरुण्यतीव रूपवती बभूव । सा सौन्दर्यादिभिः कान्तगुणैस्तं परममत्तुषत् । परं सा तस्य पञ्चाशद्वर्षदेशीयत्वात्तेन न तुतोष । तस्य केशाः कियन्तः कृष्णाः कियन्तश्च शुक्लास्तस्य वृद्धभावं सूचयन्ति स्म । अतः परमखिन्ना सा युवतिः कांश्चिच्छुक्क-वर्णान्केशान्संवाहनकाले तस्याविदितं तेषां मध्यादुत्पाट्या-मास । साचिन्तयत्—“अन्तः किमप्यस्तु । परं बाह्यतस्ता-

वत्स्वपत्युर्वृद्धत्वचिह्नानि लोकेभ्यो गोप्यानि” इति । या ज्यायसी सा त्वेवमचिन्तयत्—“मे पत्युः शुक्लकेशा भूषण-स्थानीयाः” इति । अतो यदा तस्याः संवाहनक्रम आजगाम तदा कांश्चित्कृष्णकेशानुत्पाटयामास । एवमुपक्रान्ते षण्मासात्प्रागेव तस्य तपस्विनः शिरः केशविहीनमजनिष्ट ।

तात्पर्यम् ।

यः सारासारं न वेद तस्य प्रसादादपि हानिरुत्पद्यते । याः स्त्रियो भर्तुर्हितैषिण्यस्तदानुकूल्ये च या बद्धाशयास्तास्तस्याज्ञया विना किमपि नाचरेयुः । यदि काचन स्त्री किमपि हितं पश्येत्तर्हि पतिमादौ निवेद्य तत्कुर्यात् । एवं कृत उभावपि कृतिनौ भवेताम् । एष एव स्त्रीधर्मः ।

## कथा सप्तदशी ( १७ ) ।

गोष्ठगतस्य शम्बरस्य ।

कश्चिच्छम्बरो व्याधसारमेयैर्निबिडवृक्षसमूहान्निर्वासितो धावन्कस्मिंश्चित्खेटके गोष्ठं विष्ट्वा तृणराशौ निलीय तस्थौ । तद्दृष्ट्वा कश्चिदुक्षा तं वदति—“रे, अत्रागत्य किमारब्धं त्वया । यस्माद्भीत्वा त्वमत्र लीयसे तन्निधनं त्वां सद्य एवागमिष्यतीति मे भाति” । शम्बरस्तानुवाच—“भो मित्राणि, यदि कृपया तूष्णीं क्षणमेकं स्थास्यथ तर्हि जीवितुमाशासे । यथावसरमहमितो निर्गस्ये” । ततः स शम्बरस्तत्रासंध्यमासीत् । संध्यायां प्रवृत्तायां गोपालास्तृणभारान्गृहीत्वा गोष्ठ आगता अपि तं न लक्षयामासुः । ततो गोष्ठाधिकृतः पुरुष एयाय । तेनापि स न लक्षितः । एवं जाते गुरुः प्रहर्षः शम्बरस्यात्मनि न प्रबभूव । स अनडुह आह—“ सखायः,



धन्या यूयं येषां कृपयाहं जीवामि । भवादृशाः परोपकारिणः  
 कुत्रापि न दृश्यन्ते” । तच्छ्रुत्वैकोऽनङ्गुस्तमाह—“ रे त्वम-  
 स्मात्स्थलादक्लिष्टः स्वस्थानं गच्छ । एतदेव वयमाशास्महे ।  
 ईशप्रसादेनास्य गोष्ठस्य स्वामी नायातु । स शतं नयनानि  
 बिभर्ति । तस्मिन्नागतेऽस्मिन्राशौ तव निलीयावस्थानं दुर्घ-  
 टमिति मन्ये” । इति तस्य वदत एव गोष्ठपतिः कार्यान्त-  
 रेण बहिर्गतो गृहमाययौ । गृहमागत एव गोष्ठमियाय ।  
 भृत्यान्संतर्ज्य व्याजहार—“ रे राम राम, किमित्येतस्यानङ्गु-  
 होऽग्रे घासो नास्ति । नित्यमहं वो निन्दामि तथापि कथं न  
 लज्जध्वम् । रे सोनक सोनक, अस्योक्ष्णोऽग्रे कांश्चिच्छष्प-  
 कवलान्निक्षिप । कथमनार्या इमे भृत्याः” इत्यन्यैः प्रकारैश्च  
 निर्दहन्निव क्रोधताम्रया दृशेतस्ततोऽभिदधानो यावत्समुद्धतं  
 परिक्राम्यति निपुणं च निरीक्षते तावत्तृणराशौ निलीनस्य  
 शम्बरस्य शृंगे तदालोके पतिते । दृष्ट्वैव “ अस्मिस्तृणराशौ  
 शम्बरः शम्बरः । धावत, प्रहरत” इत्युच्चैर्ववाट । श्रुते च तद्व-  
 चसि लगुडहस्ता भृत्या धावित्वा तं शम्बरं क्षणेनैकेन जघ्नुः ।

तात्पर्यम् ।

गृहकार्यस्य यावतीं चिंतां वयं वहामस्तावतीं भृत्या न  
 वहन्ति । भवतु नाम कथमपीति त उदासते । योऽस्मान्बि-  
 भर्ति तस्य हितमेव कुर्वीतेति सेवकस्य धर्मस्तेषां हृदयेऽवकाशं  
 न लभते । तेऽजस्रं स्वार्थबुद्धयो भवंति । यस्मिन्कृत आत्म-  
 हितं सिध्यति तदेव कुर्वते । स्वामिनो हितं नानुलक्षते ।  
 तत्त्वत उन्मार्गगमनेन संपद्धीना जाताः श्रीमन्तो विरलाः ।

परं च किंकरवञ्चनादिभिर्मलमलकतां प्राप्ताः श्रीमंतो बहवो  
दृश्यन्ते । अतः स्वामी स्वकार्येष्वप्रमत्तः सन्नोपेक्षेत । केवलं  
च भृत्येषु न विश्वसेत् ।

## कथाष्टादशी ( १८ ) ।

श्वेहामृगयोः ।

भ्रमन्

कश्चिदीहामृगो बहुभिरुपवासैः कृशो भक्ष्यार्थं भ्रममाणः  
कस्यांचिज्ज्योत्स्नाघवलायां रात्रौ कस्यचित्कृषीवलस्य गोष्ठे  
मांसलांगमेकं श्वानं ददर्श । कुशलप्रश्नानंतरं स ईहामृगः  
श्वानमाह—“भोः श्वन्, रुचिरदेहो दृश्यसे । सत्यं वदामि,  
त्वमिव पीनशरीरो दर्शनीयाकृतिः कोऽपि श्वाद्ययावन्मया  
नादर्शि । ब्रूहि म एतत्कारणम् । त्वत्तः शतगुणमपि यते,  
परं कुक्षिपूरमपि भक्ष्यं न विन्दे” । श्वाह—“भो वृक,  
यथाहं करोमि तथा त्वं करोषि चेत्सुखी भविष्यसि” । ईहा-  
मृगः पप्रच्छ—“ भोः श्वन्, किं तद्यत्त्वं कुरुषे” । श्वाह-  
“नान्यत्किमपि । मत्स्वामिनोऽलिन्दमध्यास्य नक्तं चौरान्प्रति-  
बध्नामि” । वृकोऽवदत्—“ सौम्य, एतदहं सर्वभावेन  
करिष्ये । रे, योऽहं वने आम्न्यामि, हिमवृष्टी सहे तेन मया  
छायामाश्रित्य कुक्षिपूरं भक्ष्यं लब्धं चेत्किमन्यदाशास्यम्” ।  
एवं संवदतोस्तयोर्वृकः शुनो गले दामनिर्मितं व्रणमलक्षयत् ।  
तं दृष्ट्वैव स श्वानं पृच्छति—“ वयस्य, किमेतत्ते गले दृश्य-  
ते” । श्वाह—“ आँ, न किञ्चित् । दुश्चेष्टितोऽहं लोकान्द-  
शामीति दिवा सुप्ते रात्रौ सम्यग्रक्षणं भवेदिति च हेतोर्मे  
स्वामी मां दिवा दाम्ना बध्नाति । सवितर्यस्तं गतेऽहं मुच्ये ।



ततोऽहं राजेव स्वैरं ब्रजामि । मम भक्ष्यविषयेऽयं क्रमः । <sup>स्वामी</sup> स्वामी स्वहस्तेनोच्छिष्टं ददाति । अन्येऽपि गृहवासिनो मनुजामयि दयन्ते । पात्रेष्वपूपादि शिष्टं चेन्मद्विना कमप्यन्यं न गच्छति । अनेन मे पीनत्वम् । अतोऽहं ब्रवीमि, यदि त्वमहमिव करिष्यसि सुखं विन्दस इति” । एतस्मिन्नवसरे वृकोऽपससार । तं चाहूत—“ रे, एह्येहि । किमपसरति भवान् ” । वृको दुरादेव तमाहूय वदति—“ रे, तत्सुखं नाभिलषामि । <sup>तवो</sup> त्वोऽक्षय्यमस्तु तत् । निरवरोधतास्ति चेन्मया सार्धं कथां कुरु । त्वमिव बन्धमुपेत्य राजापि भवितुं नाशंसे” ।  
तात्पर्यम् ।

स्वातन्त्र्ये सति निर्धनता वरम् । न पुनः परवत्त्वे सति <sup>मह</sup> महत्पदलाभः । यः परवाञ्जायते तस्य प्रज्ञामहत्ताधीरतादयो गुणा अकिञ्चित्कराः संपद्यन्ते । तस्य स्वामिनस्तन्त्रे वर्तनं नियतमेव । स स्वामी यदि हीनकर्मसु योजयति तदपि तेनावश्यमङ्गीकर्तव्यम् ।

## कथा नवदशी ( १९ ) ।

### अजापुष्टस्य मेषस्य ।

कस्मिंश्चिदजापुष्टे मेषार्भक एकदा तयाजया समं गच्छति मार्गे कश्चिद्वृकस्तमुवाच—“ वत्स, आन्तोऽसि त्वम् । नेयं ते माता । तव प्रसूस्तत्र पुरोवर्तिनि यूथे चरति ” । मेष-  
शिशुरुवाच—“ यत्त्वं वदसि तत्सत्यम् । परं या मामगति-  
रिति कतिचिन्मासाञ्जठरे दधार, परं प्रसूतेरूर्ध्वं सद्यो माम-  
नाथं पृथ्वीतले विसृज्य जगाम तां मातरं यदि वदसि तर्हि

कामं वद । परमहमिमामजामेव मातृस्थाने करोमि । कुतः,  
यतोऽसौ दीनमनाथं मामङ्गीकृत्य स्तन्येन सुतनिर्विशेषं  
पुपोष । अन्यैरुपायैश्च गोपयामास ” । वृक उवाच—“अरे,  
या त्वां सुषुवे सा ते वन्द्या । निरतिशयं प्रेम तस्यां ते भाव्य-  
म्” । मेष उवाच—“ सा मे जनयित्रीति नाहं वदामि ।  
शुक्लवर्णः कृष्णवर्णो वाहं भविष्यामीति या नावागात्सा मे  
जननकारणमिति सत्यम् । यदि पुंयो नौ सा मामपातयदयं  
तस्या उपकार एव । यतोऽहं तूर्णं शौनिकस्य हस्ते पति-  
ष्यामि । पश्य तर्हि या केनापि प्रकारेण मयि नोपचकार  
तामहमियं मातेति कथं ब्रूयाम्” ।

तात्पर्यम् ।

ये हितकर्तारस्त एव पितरः । केवलं जन्महेतवः पितृ-  
स्थाने न गणनीयाः । पितरौ बालाश्चान्योन्यं प्रतिपायुः ।  
यावद्बाला ज्ञानहीनास्तावत्पितरौ ताँल्लालयेतां पुष्णीयातां  
च । विद्योपार्जनं च कारयेताम् । अतिलालनं परिवर्ज्य विन-  
याधानं विदध्याताम् । ततो व्यवहारक्षमैस्तैरपि पितरौ संर-  
क्ष्यौ । अयमेवान्योन्यस्य धर्मः । प्रायो बाला धृष्टा भवन्ति ।  
यौवने पितरौ नानुरुध्यन्ते । एवं पितरावप्यनात्मज्ञौ स्तः ।  
तौ पूर्वं वयसि बालाञ्छिक्षयितुं न यतेते । यथाशक्ति भक्ष्य-  
पेयोपभोग्यानि तेभ्यो न दत्तः व्ययार्थमर्थं च । वयं ज्येष्ठा  
इति बुद्ध्या यथाकारं कुर्वन्ति । सर्वमेतद्बालाः सहेरन्निति ते म-  
न्यन्ते । तद्दृष्ट्वा बाला अपि मर्यादां जहति । अतः पितृपुत्रैरिष्टासै-  
र्मित्रैर्दपतीभ्यां परस्परस्य हितमेव करणीयम् । एवं कृते  
प्रेमदाढ्यं भवति । प्रेमशून्यं सबन्धित्वं नाममात्रम् ।



## कथा विंशी ( २० ) ।

स्वरकार्कश्ये विषीदतो मयूरस्य ।

एकदात्मनः स्वरः कर्कश इति मयूरोऽनल्पं विषसाद ।  
 स भगवन्तं नारायणं ययाचे—“ भो भगवन्, कारुण्यनिधे  
 दीनदयालो, सौन्दर्ये केनाप्यनभिभवनीयोऽहं कोकिलेन  
 स्वरविषये पराजीय इति दुःखतरम् । पश्य कोकिले कूजति  
 सर्वोऽपि जीवलोकस्तस्य कूजने कर्णं दत्ते । कूजितुं  
 मुखेऽपावृते मामुपहसन्ति” । तां मयूरप्रार्थनां श्रुत्वा  
 भगवान्वैकुण्ठस्तं समादधाति—“ भद्र, यथा स्वरविषये  
 कोकिलं सुखिनं मन्यसे तथा सौन्दर्ये महत्त्वे च त्वमपि” ।  
 मयूरो भणति—“ भगवन्, यदि स्वरे माधुर्यं नास्ति किं  
 मुधा सौन्दर्येण ” । देव उवाच—“ अरे, एकैकं प्रत्येको  
 गुणोऽदायि । तुभ्यं सौन्दर्यम्, गरुडाय बलम्, कोकिलाय  
 स्वरमाधुर्यम्, शुकाय मनुष्यवाक्, पारापताय शान्तिरिति ।  
 इमे पक्षिणो यथा स्वेन स्वेन गुणेन संतुष्टास्तथा त्वयापि  
 भाव्यम् । नो चेदाशाबद्धो भूत्वात्मानं व्यर्थं खेदयिष्यसि” ।  
 तात्पर्यम् ।

एकः सर्वगुणसंपन्नो भूयादितीश्वरेच्छा नास्ति । अतो  
 योऽनेकगुणेष्वसक्तो भवति स तेषामप्राप्तौ विषण्णो न  
 भवेत् । वर्तमानगुणान्नानाद्रियेत । परिश्रमं कृत्वा त एव  
 वृद्धिं प्रापयितव्याः । चित्तसमाधिरेव सर्वगुणसमधिगमफ-  
 लम् । स एव समाधिर्यावलम्ब्यवस्तुभिरधिगतश्चेदिह यत्सुखं  
 भाग्यवत् स तेन लब्धं भवति ।

## कथैकविंशी ( २१ ) ।

### जम्बूकद्राक्षाफलानाम् ।

कश्चिज्जम्बूकः क्षुत्क्षामकण्ठः परिभ्रमन्द्राक्षामण्डपमभ्यैत् ।  
तत्रागत्योर्ध्वं विलोकयता तेन बहवो दर्शनीयाः पक्वफलानां  
स्तवका लम्बमाना अदर्शिषत । परं च मण्डपस्योच्छ्रिततयै-  
कमपि फलं न विविन्दे । उत्पतंस्तु शश्राम । अन्ततः किय-  
द्दूरं गत्वा पश्चाद्द्राक्षामण्डपे दृष्टिं विधाय भर्त्सनापूर्वमिद-  
माह—“ गृह्णातु नाम कोऽप्येतानि फलानि । अहं त्वपका-  
न्यम्लानीति संत्यज्य गच्छामि” ।

तात्पर्यम् ।

केचन पुरुषा अलभ्यवस्तुनि कमपि दोषमारोप्यात्मनो  
लघिमानं छादयन्ति ।

## कथा द्वाविंशी ( २२ ) ।

### उरगलोहमार्जन्योः ।

कश्चिदुरगो व्योकारस्य पण्यशालामुपेत्य खाद्यार्थमितस्त-  
तोऽन्विष्यंस्तत्र लोहमार्जनीमदर्शत् । तां धृत्वा चर्वितुं प्रव-  
वृते । तदा लोहमार्जनी तं तर्जयन्त्याह—“ भो मूढ, मां  
मुक्त्वान्यतो याहि । अहं लोहं कालायसं च चर्वामि । मां  
चर्वतस्तव दत्तां भङ्ग एव जायते” ।

तात्पर्यम् ।

शत्रोर्बलाबलं परीक्ष्य तदुपद्रवे मतिः करणीया । यं सर्वे  
संमानयन्ति, यदुक्तमाचरन्ति, तेन साकं विरोध आत्मनो  
नाशाय भवति । तथैव प्रज्ञाबलेन यदि महतां कुत्सा विधी-  
यते तर्ह्य्वात्मनो मौल्यं स्फुटं भवति ।



## कथा त्रयोविंशी ( २३ ) ।

### अजशृगालयोः ।

कश्चिच्छृगालः पानीयं पातुं कामपि वापीं गतो जले ममज्ज । तेन बहिर्निर्गन्तुं बहवो यत्ना अकारिषत परं व-  
न्यप्रयत्नो जज्ञे । अत्रान्तरे कोऽप्यजस्तत्रागत्य तमन्वयुज-  
त्—“अपि मधुरं जलम्” शृगाल उवाच—“मधुरमिति किं  
वच्मि । केवलं पीयूषमेव । पायंपायं मे वाञ्छा न निवर्त-  
ते । न शक्नोम्येतद्भातुम्” । तन्निशम्याजोऽन्तः प्रविवेश ।  
तदैव तस्य दीर्घशृङ्गेषु पदं निधाय शृगालो बहिरगात् ।  
अजस्तु मज्जनोन्मज्जनेऽसकृदनुभूय ममार ।

ने असकृत्

तात्पर्यम् ।

“प्रयोजनमनुद्दिश्य न मन्दोऽपि प्रवर्तते” इति सर्वत्र  
फलति । यद्यल्लोक आचरति तत्र तत्र स्वार्थानुष्ठानमस्त्येव ।  
परहिताय यतमाना विरलाः । अतो यः कोऽपि प्रलोभयति  
तस्य सत्यव्रतत्वं सम्यगनिश्चित्य विश्वासं नेयात् ।

## कथा चतुर्विंशी ( २४ ) ।

### भुजंगमग्राम्यपुरुषयोः ।

कश्चिद्ग्राम्यः पुरुषो हेमन्ते निष्कुटे किमपि कर्म कुर्वा-  
णः प्राचीराभ्यासे हिमोद्वेजितं विकलाङ्गं संश्यानं मुहूर्तेन  
मुहूर्तार्धेन वा म्रियमाणमेकं भुजंगममैक्षिष्ट । तमीक्षित्वा स  
पुरुषो दयायत्तचित्तो भूत्वा गृहमनैषीत् । नीत्वा च चुल्ली-  
सविधे न्यधात् । तत्र वर्तमानः स तापयोगात्कतिभिः पलै-  
र्लब्धसंज्ञः सफुत्कारं तस्य ग्राम्यपुरुषस्य पुत्रदारानुद्दिश्याधा-  
वत् । ततो महान्कोलाहलः समजनि । कलकले सप्रवृत्ते स

पुरुषः कुठारहस्तस्तूर्णमेतैकेनैव प्रहारेण तं चक्षुःश्रवणं  
 द्विधा चकार । प्रहरन्निदमब्रूत—“ रे पापाशय, निधनोन्मु-  
 खे त्वयि यस्तुभ्यमसूनदित तस्मै किमिदं प्रतिदानम् । तव  
 मरणं तु युक्तमेव । अपि च मरणादप्यधिकं दण्डं त्वमर्हसि” ।  
 तात्पर्यम् ।

यो हितकर्तारं द्वेष्टि तथा चान्नदातारमपकर्तुमुद्युक्ते स  
 कृतघ्नो महान्पापः । तस्य मरणमेव श्रेयः । तस्य मुखावलो-  
 कनमपि न कुर्यात् ।

### कथा पञ्चविंशी ( २५ )

प्रसूतिवेदनार्तगिरेः ।

कश्चिद्विरिरार्तस्वरान्मुमोच । तानाकर्ण्य समीपस्थाः केच-  
 न दूरस्था अपि नराः समीयुः । तस्योदरात्किमपि महार्हं  
 वस्तु निर्गमिष्यतीति चिराय प्रतीक्षांचक्रिरे । अन्तत एक  
 आखुस्तस्मादुदपतत् ।

तात्पर्यम् ।

केचन पुरुषाः प्राप्ताधिकारा वयं नैकप्रकारैर्जनताहितं  
 विधास्याम इति महान्तमाटोपं दर्शयन्ति । जना अपि ते-  
 षामाटोपं दृष्ट्वा तान्विश्वसन्ति । ते तु प्राप्ताधिकाराः सन्तः  
 स्वार्थं साधयित्वा जनताहितं किमपि नानुतिष्ठन्ति ।

### कथा षड्विंशी ( २६ ) ।

मक्षिकापिपीलिकयोः ।

एकदा स्वस्वमहत्त्वविषये मक्षिकापिपीलिकयोर्महान्संघर्षः  
 समपादि । मक्षिका पिपीलिकामवादीत्—“ अये, मम मह-



त्वविषये न कोऽपि संदेहि । पश्य । यागादिषु यद्वस्तुजा-  
 तं संचयीते तत्प्रथममहमाखादे । ततो देवताः । देवमन्दि-  
 रेषु यदुत्तमं स्थानं तन्मदीयम् । तत्र यावती मे स्थितिस्ता-  
 वती न कस्यापि । राजसभां यातीं न कोऽपि मां प्रतिबध्ना-  
 ति । अहं राज्ञोऽसे निषीदामि । स्वैरमहमायासैर्विना यथे-  
 ष्पितं भक्षयामि पिबाम्युपभुनजिम् <sup>उपभुज्यते</sup> च । एवंविधया मया  
 सहातीव दीना त्वं सादृश्यं कथमीप्ससि” । पिपीलिका  
 निखिलं तद्वचोऽवधार्य प्रत्युवाच—“ अये, अपि शृणोषि ।  
 महतां गृहेऽभ्यवहारो भूषणं सति निमग्नणे । परं लोकैर्धि-  
 कृता निःसारितापि त्वं पात्रान्निस्त्रपा सती न निष्क्रामसि ।  
 त्वं प्रगल्भं वदसि यदहं राजकुले व्रजामि, राज्ञोऽसे वसामी-  
 ति । तत्रापि शृणु । मिथ्यावादोऽयम् । यतोऽहं पूर्वमेकदा  
 धान्यकणानादाय गृहं प्रस्थिता युष्मज्जातीयामेकां यन्नाम  
 ग्रहीतुमपि वाङ् न प्रसरति तादृग्वस्तुनि समासीनां तदाखा-  
 दनलोलुपामल्लोकम् । यत्त्वमात्थ देवमन्दिरेऽहं चिरं वसा-  
 मीति तदप्यवधारय तस्य हेतुम् । न ते गृहम्, न कश्चि-  
 दुद्योगः । अतः कालं नेतुं त्वं तत्र वससि । त्वमहमिव  
 निदाघकाले धान्यं न संगृह्णासि । अतो हेमन्ते निरशनेन  
 म्रियसे । वयं तूद्यमिन्योऽतस्तेष्वेव दिवसेषु खाद्यपेयैरुष्ण-  
 गृहनिवासेन च सुखं जीवामः” ।

तात्पर्यम् ।

उद्यमानां नैकविधत्वं दृश्यते । केचनोद्यमा अफलाः  
 सन्ति । यान्कुर्वाणाः प्रगल्भं भाषमाणाः पुमांसः श्रोतृनुद्वे-  
 जयन्ति । अपरे त्वेवंविधाः सन्ति यत्तेषां कतो यत्र यत्र गच्छति

तत्र तत्र प्रियो भवति । कार्यार्थं राजसभां कोऽपि गच्छतु  
 नाम । परं यो निरुद्योगः कालयापनार्थं तत्र गच्छति स  
 तज्जनितगौरवं न वर्णयेत् । ये दम्भार्थं देवतार्चनस्याडम्बरं  
 दर्शयन्ति का तेषां भक्तिः । यो गृहे तुषयुतान्धान्यकणानपि  
 न प्राप्नोति तस्य महद्भिः सार्धं घृतपायसाद्यन्नलाभे किं मह-  
 त्वम् । स एव महान्य उद्यमी स्वहस्तार्जितसंपदं भुनक्ति यश्चा-  
 लसानवधीरयति । एतादृशो नोपपदैर्विनापि मान्यो भवति ।

### कथा सप्तविंशी ( २७ ) ।

वृद्धशुनः ।

कश्चित्कुक्कुरस्तारुण्ये मृगयायां सेवादक्षो भूत्वा स्वामिनं  
 बहूतोषयत् । तदा स्वाम्यपि तं सादरं चुचुम्ब । तं समवी-  
 वहत् । खादु खाद्यमदात् । गतासु कासुचित्समासु स जीनस्तं  
 यथापूर्वं सेवितुं नाशकत् । एवं स्थितेऽप्येकदा स्वामिनं मृग-  
 यादरेणानुसरंस्तत्कालानुगतमृगदंशकानामग्रेसरो भूत्वैकं मृगं  
 पदेऽधार्षीत् । परं दन्तहीनत्वात्स्वलितशिष्टानां दतां चल्-  
 त्वाच्च दृढं निग्रहीतुं न शशाक । मृगोऽत्रान्तरे स्वमोचनाय  
 यतित्वा पलायिष्ट । तदृष्ट्वा तत्स्वामी क्रुधा रक्तापाङ्गो लगु-  
 ङमुद्यम्य तं प्रहर्तुमभिससार । तं सारमेयो बभाषे—“ रे  
 अधम, क्षणं तावदुद्यतं लगुङं प्रतिसंहर । अहं तव चिरंतनो  
 भृत्य इति विदांकुरु । मृगो गत इति न मे दोषः । नोपेक्षितं  
 मया, तस्य ग्रहणे यथाशक्ति यतितम् । परं यत्र मे नास्त्यु-  
 पायस्तत्र किमहं कुर्वे । इदानीमहं वृद्धः पूर्ववत्त्वां सेवितुम-  
 समर्थश्चायद्येष ते क्रोधहेतुस्ताहं पूर्वसेवा स्मृत्वा तमपनय” ।



तात्पर्यम् ।

स्वामिनः प्राय एवं कृतघ्ना दृश्यन्ते । यावद्वयं सेवावि-  
धावनलसास्तावदात्मीयतां प्रकटयन्ति । सेवायां शैथिल्ये  
दृष्टे सद्यो दुर्जनायन्ते । तथाह्यस्मदुपकृताः केचिदधमाः पूर्व-  
कृतानुपकारान्विस्मृत्य ततो वयं नोपकुर्मोऽल्पान्वा कुर्म इति  
प्रतीपमस्मानपकर्तुं यतन्ते ।

## कथाष्टाविंशी ( २८ ) ।

सगदचिल्लस्य ।

कश्चिच्चिल्लश्चिरं रुग्णो मुमूर्षुरभवत् । ततः स आत्मनः  
पूर्वकर्माणि स्मारंस्मारं साध्वसबद्धवेपथुर्मातरमवदत्—“ भो  
मातः, कैश्चिद्भूतैर्नियमैरुपवासैरन्यैश्च भक्तिप्रकारैर्देवमनामयं  
मदर्थं याच” । माता प्रत्यब्रवीत्—“जात, देवः प्रार्थितो  
ऽपि त आरोग्यं दास्यतीति न मे भाति । यतस्त्वं जन्मनः  
प्रभृति हिंसापरः । अन्यच्च देवताभ्योऽर्पितानां बल्युपहारा-  
णामपहारान्न व्यरंसीः । नापि ते कदाप्यनुशयो जातः ।  
एवं वर्तमाने कथं नामाहं देवं त्वद्गदनिवृत्तयेऽभ्यर्थये” ।

तात्पर्यम् ।

मृत्युसमये “पापोऽहम्, पापकर्माहम्, का मे गतिः स्यात्”  
इत्येवंविधायाश्चिन्तावशतायाः पूर्वमेव समाहितेन पुंसा  
भाव्यम् । शक्तिवैकल्यात्पापकर्माचरणे यदसामर्थ्यं जायते  
ततश्च यः पश्चात्तापो भवति सोऽलीकः । पश्चात्तापं विना  
देवो न क्षमते । यतोऽलीकानुशायिनो देवः क्षमेत चेत्पा-  
पनियमनं कथं भवेत् । अत आत्मनोऽन्तः सुखेन भवनीय

इति योवाञ्छति स पूर्वमेव दुष्कर्माणि दूरतः परिवर्जयेत् ।

## कथा नवविंशी ( २९ ) ।

### शशमण्डूकानाम् ।

एकदा प्रबलवाते वाति सति तज्जनितक्षोभवशात्समस्त-  
महीरुहेषु कम्पितेषु सत्सु, भूतलगतशुष्कपत्रेषूत्पतितेषु सत्सु,  
सर्वासु दिक्षु पांसुच्छन्नासु सतीषु कामपि वृतिमाश्रयन्तः  
शशाः परमया भीत्येतस्ततो दुद्रुवुः । महतायासेन वृतिमु-  
लङ्घ्य प्राणरक्षणपराः प्लायमानाः पुरतो महतीमापगाम-  
द्राक्षुः । तदा निर्विण्णमनसोऽन्योन्यमूचुः—“ अहो कीदृ-  
शीयं विपत्परंपरा । यत्र यत्र व्रजामस्तत्र तत्रास्माननुप्रधा-  
वति सा । वरं तर्हि मज्जनं कृत्वा प्राणत्यागः । न पुनरी-  
दृशेषु व्यसनेषु कालयापनम् ” । एवं संप्रधार्य सर्वेऽवारं  
तीरमासेदुः । तत्र बहिर्निर्गतास्तीरे वर्तमाना भेकास्तान्वीक्ष्य  
जल उत्पेतुस्तले ममज्जुश्च । तदेकेन वृद्धशशेनादर्शि । स  
तानङ्गुल्या निर्दिश्य सखीनावभाषे—“ भो मित्राणि, भीर-  
खिलानाक्रम्य तिष्ठति । यद्येवं तर्हि किमस्माभिः प्राणास्त्या-  
ज्याः । कुतो धैर्यमवलम्ब्यापतितानि दुःखानि सहित्वा  
व्यसनं प्रत्यभिमुखैर्न भूयते ” । तच्छ्रुत्वा सर्वे धैर्यमालम्ब्य  
तत्रैवावतस्थुः । एवं कृते कतिपयैर्मुहूर्तैर्वात्या शशाम । ते  
च स्वस्था अभूवन् ।

### तात्पर्यम् ।

केचन पुरुषा नानाविधानि साध्वसानि प्रकल्प्य “ हा  
हा कथं भवेत्, का गतिः स्यात् ” इति नक्तदिन चिन्तयन्तः



कालं नयन्ति । वयमेवाखिलानां दुःखानां भाजनानीति तेषां प्रतिभाति । इतरत्र सर्वे सुखिन इति च मन्यते तैः । परं यांस्ते सुखभाजो मन्यन्ते तेषां दुःखानि यद्युदीक्षेरंस्तर्हि वयमेव कृतिन इति ते मन्येरन् । भगवता विश्वसृजा सुखदुःखयोरंशा यथाभागशः सर्वेभ्यो दीयन्ते ।

## कथा त्रिंशी ( ३० ) ।

### सिंहमूषिकयोः ।

कश्चित्सिंहो ग्रीष्मसमये वने प्रच्छायशीतले चूततले सुखं सुप्त्वाव । तत्र बहवो मूषिकास्तमर्दयामासुः । तैरुपद्रुतः प्रबुध्य यावदितस्ततो विलोकयति तावदेकं मूषिकमैक्षिष्ट । तं करे धृत्वा यावद्दिरिषति तावत्स मूषिको दैन्यपरीतः सप्रश्रयमूचे—“ भोः स्वामिन्, विक्रान्तस्त्वं मृगाधिपः । अहं तु भवत्पुरतोऽतीव रङ्गः । किं मेऽस्मात्मानः करं दूषयसि । मे प्राणदानमेव स्वाम्यर्हति” । एतानि चान्यानि करुणावचनानि श्रुत्वा सिंहो दयाचक्रे तं चामुचत् । कालेन स एव सिंहो वनेऽटंस्तस्यैव चूतवृक्षस्य निकटे मृगयुप्रसारिते जाले निपपात । तदाखिलसारव्ययेनाप्यात्मानं मोचयितुं न शशाक । ततो निराशो भूत्वोज्जगर्ज । श्रवणपथगतायां तस्यां गर्जनायां पूर्वोपकृतो मूषिको द्रुततरमागत्य जगाद—“राजन्, न भेतव्यं न भेतव्यम् । अयमस्मि किंकरः । स्वस्थ एधि” । एवमुक्त्वा खदद्भिर्जालग्रन्थीनाशु चिच्छेद । सिंहं च मोचयामास ।

तात्पर्यम् ।

प्रभूणामल्पैरपि प्रयोजनमस्त्येव । अल्पा अपि महत्कार्ये

साधयन्ति । अतः प्रभव आत्मभुजपालितेषूपजीविषु दया-  
मेव कुर्युः । यतो नीचा अप्युपकुर्वन्ति । वैभवमशाश्वत-  
मिति सिद्धान्तश्चेदखिलैर्ऋजुतया किं न वर्तितव्यम् । अभ्यु-  
दये यदि वयं जनानुपकुर्याम तर्हि जना अपि विपद्यसानु-  
पकुर्युः । यद्यपि सर्वे कृतज्ञा न भवन्ति तथापि तेषां कश्चि-  
दुत्पद्येत यस्य साहाय्येनास्माकं संकटानि नश्येयुः ।

### कथैकत्रिंशी ( ३१ ) ।

मूषकेण सिंहकन्यापरिणयस्य ।

पूर्वप्रस्तावे निरूपितः सिंहो जालान्मुक्तः प्रसन्नवदनश्रीको  
मूषकं जगाद—“भो मूषक, वलवदुपकृतोऽस्मि त्वया । ईप्सितं  
वृणु । ते दास्यामीति मे निश्चयः” । अनेन गर्वितः स मूषकः  
“कोऽहम्, का वा मे योग्यता, किं मया याचनीयम्” इत्य-  
विचार्य सिंहं व्यज्ञापयत्—“यतस्तुष्टः स्वामीप्सितं वृण्विति  
यत्किं ततोऽहं निर्भीको याचे, यत्स्वामिनात्मनः कन्या मे  
दातव्येति” । तद्वच आकर्ण्य सिंहो दुर्मना जातः । परं किं  
करोति । पूर्वमेव प्रतिश्रुतं तेन । अतः “दत्ता मया ते कन्या”  
इत्युदीर्य दुहितरमहास्त । यौवनमदमन्थरगमनाया आग-  
तायास्तस्या आकस्मिकेन पदाघातेन स मूषकः पञ्चत्वमाप ।  
तात्पर्यम् ।

सारासारविवेकशून्यः पुरुषोऽप्राप्यवस्तुनि बद्धस्पृहो  
निर्वेदेनाक्रम्यते । सारासारविवेकहीनः सम्राडपि निर्वृति-  
मान्न भवति । साम्राज्येऽपि रङ्गभोग्यानि संकटान्यनुभवति ।  
सारासारविवेकपूर्णास्तु रङ्गा अपि संपत्सुखान्युपभुञ्जन्ति ।



सारासारलक्षणं त्विदमेव यत्पुरुषेण “कोऽहम्, का वा मे योग्यता, कथं वा मया वर्तितव्यम्” इति सम्यग्विचारणा विधेया ।

## कथा द्वात्रिंशी (३२) ।

काननकाष्ठच्छिदोः ।

कश्चित्काष्ठच्छिदेकदा वन आसीनः समन्ततो विलोक्य परिदेवितुमारेभे । तं विलपन्तं वीक्ष्य तद्वनतरवस्तमप्राक्षुः— “किं तवाभिप्रेतम्” इति । सोऽब्रवीत्—“मम कुठारस्य नालं नास्ति । अतो यद्यनतिदीर्घं काष्ठखण्डं लभेय तर्हि साधुतरं स्यात्” । तदा सर्वे तरवः समेत्य तस्मै कृपया चिञ्चालगु-डशकलं ददुः । काष्ठच्छिन्नं कुठारे संयोज्य सर्वान्वृक्षान्नि-र्विशेषं लुलाव । ततः शालवृक्ष इतरानूचे—“ भोः सखायः नान्योऽत्र वाच्यः । स्वयं कृत एवायं नाशः” ।

तात्पर्यम् ।

शत्रौ दयमानो यः कश्चन तत्साचिव्यं करोति स पश्चात्तप्यते शत्रुषूपकारस्तदपराधक्षमा च पुंसो महिमानमात-नोति । अवितथं खल्वेतत् । तथापि यत्कृत्वा रिपुर्बली भूत्वात्मानमेव पीडयितुं यतिष्यते तत्करणं बालिशत्वमेव ।

## कथा त्रयस्त्रिंशी ( ३३ ) ।

अश्वसारङ्गयोः ।

कश्चिद्वो सारङ्गश्चैकसिन्केदारो नित्यं चरतः । एवं

स्थित एकदा तौ कलहपरौ बभूवतुः । स सारङ्गः शृङ्गबले-  
न तमर्वन्तं मालाह्वहिर्निरवासयत् । ततः सारङ्गं विनेतुम-  
नाः सोऽर्वा कंचिन्मनुजमाससाद, तत्साहाय्यं च ययाचे ।  
स मनुजस्तस्य पृष्ठे पर्याणमारोप्य मुखे खलीनं दत्त्वा तमा-  
रुक्षत् । गतिपरीक्षाविधौ कशयाप्यभिजघान । अर्वता सर्व-  
मेतत्सोढम् । तस्य साहाय्येन च सारङ्गमजैषीत् । पश्चान्म-  
नुजं वभाषे—“ भो मनुज, बलवदुपकृतोऽस्मि । सिद्धं मे  
समीहितमधुना । पर्याणखलीनेऽपनीय मां गन्तुमनुज्ञातुम-  
र्हसि” । एतन्निशम्य मनुजस्तं वभाण—“भोऽर्वन् तवैतावा-  
नुपयोग इति नाहमज्ञासिषम् । इदानीं दूरत एव ते बन्ध-  
नान्मुक्तिः ” ।

तात्पर्यम्

यदैकं विनेतुमन्यं प्रति कश्चिच्छरणमुपैति तदा स दृढं  
विविच्य तत्कुर्यात् । यतो बलिनो ग्रहादवश्यं मुच्य इति  
निश्चेतुं न कोऽपि समर्थः ।

कथा चतुस्त्रिंशी ( ३४ ) ।

ग्राम्यनागरिकमूषिकयोः ।

कश्चिद्वज्रुस्वभावो ग्राम्यो मूषिक आसीत् । तस्य गृह  
एकदा कश्चनापरो दर्शनीयाकृतिः पीनशरीरो नागरिकमूषिक  
आयात् । पूर्वसंस्तववशात्स ग्राम्यो मूषिकस्तं परमप्रीत्याति-  
थिवदुपाचरत् । बिलगतैर्भक्ष्यपेयैः क्षेत्रमध्यादुपानीतैः कोम-  
लगोधूमकणिशैः कलायपुटैः पूर्वसंगृहीतैरपूपशकलैश्च तं सं-  
तोषयामास । एवं ग्रामसाध्यैर्बहुभिर्वस्तुभिरुपचरितोऽपि स  
तुष्टिं नापत् । ततः कालेन स नागरिको ग्राम्यमुवाद-



“ तात, यदि भवते रोचते तर्हि विशङ्केन मनसा किञ्चिदु-  
 च्यते मया । तदवहितो भव । कथं भवानस्मिन्मलिने स्थले  
 निवसति । इदमरण्यम् । इतस्ततस्तृणवृक्षत्रततिविषमाद्रिनि-  
 र्झरैर्विना न किमपि दृग्गोचरं भवति । अत्रत्येभ्यः पक्षिवि-  
 रावेभ्यो मानुषशब्दा न किं सुखतराः । अस्मान्निर्जनप्रदे-  
 शाद्राजधानी न किं सुखावहा । तर्हि मद्रचनमङ्गीकृत्य  
 नगरं प्रतिष्ठस्व । तत्र भवान्सुखं वत्स्यति । अलं विचार्य ।  
 द्रुततरमागम्यताम् । क्षणिकोऽयं संसारः । अत्र लब्ध एकोऽपि-  
 मुहूर्त आनन्देन नेतव्यः ” इत्येतान्यन्यानि चैवंविधानि  
 तस्य व्यामोहकवचनाति श्रुत्वा स जरठो ग्राम्यमूषिको मु-  
 मोह । ततस्तावुभौ नगराय प्रास्थिषाताम् । निशामुखे नगरं  
 विविशतुः । अदूर एव किञ्चिद्धर्म्यं ददृशतुश्च । तत्र पूर्व-  
 दिन एव विवाहमङ्गलं निर्वर्तितमासीत् । तन्मन्दिरं प्रविश्य  
 कोष्ठागारं जग्मतुः । तत्कोष्ठागारं नानाविधभोज्यैः पूर्णममा-  
 नुषं चासीत् । एवं दृष्ट्वा स ग्राम्यो हृष्टमना बभूव । स  
 नागरिकस्तमुवाच—“ भो महत्तर, अस्याः शालाया मध्य  
 उपविशतु भवान् । अहमेकैकशः पदार्थानानयामि । ताना-  
 खाद्य रसभेदः सर्वेषां मह्यं निवेदनीयः ” । एवमुक्त्वा ना-  
 गरिकः प्राघुणिकं प्रत्येकैकं वस्तु फलानि मोदकापूपादीनि  
 च क्रमशोऽदात् । सोऽपि तानादाय नेत्रे निमील्य तानाखा-  
 दयन्नास्ते । आखादनकाले च “ अहह कियत्यस्य माधुरी ”  
 इत्युदीरयति स्म । एवं द्वित्रान्मुहूर्तान्यापयित्वा यावदवलोक-  
 यतस्तावत्कश्चित्पुरुषस्तत्रागत्य कोष्ठागारस्य द्वारमुदघाटयत ।  
 ततः संभ्रमेणोभावपि कोणे निलिल्यतुः । एतस्मिन्नेव काले

द्वौ स्थूलवपुषावोतू तत्रागमताम् । उच्चै रुरुवतुश्च । तं वि-  
डालशब्दं श्रुत्वा ग्राम्यस्य हृदयं भयकम्प आक्रमत । स मन्दं  
तं नागरिकं प्रावोचत्—“भो नागरिक, यद्येवंविधं ते सुखं  
तत्तुभ्यमक्षय्यमस्तु । ग्राम एव मे श्रेयान् । तत्र गताः क्षेत्रोद्धृताः  
शिम्बिका वरम्, न चात्रत्यं सोद्वेगमंपूपमण्डकास्वादनम्” ।

तात्पर्यम् ।

व्ययभोगपर्याप्तधनवत्त्वे निराबाधत्वे च ग्रामवासोऽपि  
गरीयान् । नैकविधाधिव्याधिपरिगतो भोगविलासैरप्युपेतो  
नगरवासोऽकिञ्चित्करः । कोऽप्याशङ्केत—“ एवं सुखप्रदे  
ग्रामवासे किमिति लोका नगरवासमङ्गीकुर्वन्ति ” । तद्वेतुं  
शृणुत । नगरवासमूलान्यनेकानि भवन्ति । केचिद्वाजसेवा-  
र्थम्, अन्ये वाणिज्यार्थम्, अन्ये गुणिजनसमागमार्थं च  
नगरे वसन्ति । अन्ये तु पूर्वजानुरोधेन सुहृदनुरोधेन च न-  
गरे वासं रचयन्ति । नगरं हि संपदागमस्थानम् । अतः  
केचिद्विद्वांसो नगरवासं हितं मन्यन्ते । ते वाञ्छन्ति—“इ-  
यत्परिमाणं द्युम्नं संचितं चेत्स्वग्रामं गत्वा सुखं निवसामः”  
इति । अन्ये केचिद्यावज्जीवं दीर्घायासैर्धनमुपार्जयन्ति । इ-  
च्छन्ति च—“ वार्धके नगरं हित्वा कस्मिंश्चिन्नदीतीरे पुण्य-  
ग्राम आयुःशेषं नयामः” इति । एवं च नगरवासिषु न  
कोऽपि लभ्यते यो ग्रामवासं नाभिकाङ्क्षति । पुराणैर्महासू-  
रिभिरप्युच्यते यन्मनःशान्तये पुण्यकर्माचरणायानामयोपमु-  
क्तये च विजनवास एव साधीयान् । नान्यत्साधनम् ।



## कथा पञ्चत्रिंशी ( ३५ ) ।

### पल्लीखनकयोः ।

केनचित्प्रायोपवेशितेन कुशेनाधोगन्ना कुशलैकप्रदेशे छिद्रं कृत्वा तदवेशि । तत्र यथेष्टधान्यलाभात्स्वरूपैरेवा-  
होभिर्हृष्टपुष्टाङ्गोऽभवत् । एकदा स बहिर्निर्गन्तुं येते । परं  
तु तस्य पीनशरीरं तस्मादल्पच्छिद्राद्बहिर्नाययौ । तद्वृष्टारा-  
दभिवर्तमानयैकया पल्ल्यामिहितम्—“भोः सुहृत्, एतस्मा-  
त्स्थलान्मोचयितुकामश्चेद्भवानेक एवोपायोऽस्ति । पूर्ववत्कृशो  
भव । काश्ये धृते दिष्ट्यात्मानं मोक्षयसि । नान्यथा” ।  
तात्पर्यम् ।

यो दारिद्र्यात्संपन्नत्वं याति स प्रायो दारिद्र्योपभोग्यानि  
सुखानि नाश्नुते । दारिद्र्येऽपि कानिचित्सुखानि सन्ति यानि  
श्रीमत्त्वे नैवोपलभ्यन्ते । श्रीमन्तोऽनेकैरुपाधिभिरावृतास्ति-  
ष्ठन्ति । यस्य त उपाधयोऽनभिमतास्तेन श्रीरपि त्याज्या  
अयमेव सुखोपलब्धिमार्गो नान्यः ।

## कथा षट्त्रिंशी ( ३६ ) ।

### उदरावयवानाम् ।

एकदा हस्तपादाद्यवयवा अचिचिन्तन् । यद्वयं श्राम्यामः  
संगृहीमश्च । किं तर्हीदमुदरमायासानकृत्वा सुखं खादति ।  
यदद्ययावज्जातं तदस्तु नाम । अद्यप्रभृतीदं श्रमित्वात्मनो  
भर्म कुर्यात् । नास्माकमनेन प्रयोजनम् । एवं सशपथं सर्वे  
निश्चिक्वुः । हस्तावूचतुः—“यद्यस्योदरस्यार्थेऽङ्गुलिमपि  
चालयेव, त्रुट्यन्तु नोऽखिलाङ्गुलयः” । मुखमुवाच—“अहं

शपथं करोमि । यद्यस्यार्थं एकं ग्रासमपि गृह्णामि कृमय  
 आक्रामन्तु माम्” । दन्ता ऊचुः—“यद्यस्य कृते ग्रासं चर्वामः,  
 भङ्ग उपेतवस्मान्” । एवं शपथेषु कृतेषु यो निश्चयो-  
 ऽकारि तस्य पालनमावश्यकं बभूव । एवं जाते सर्वेऽवयवा  
 अशुष्यन् । अस्थिचर्ममात्रमवाशिनद् । तदा “न साधुकृ-  
 तमस्माभिः” इति सर्वेषां चक्षुषी उन्मीलिते । उदरेण विना  
 वयमगतिकाः । तत्स्वयं न श्राम्यति परं यावद्वयं तस्य पोषं  
 विदध्मस्तावदस्मादस्माकं पोषणं भवतीति सर्वे सम्यगज्ञासिषुः ।

तात्पर्यम् ।

कस्मिंश्चित्काले एकस्यां राजधान्यां चिरयुद्धप्रसङ्गाद्राज्ञ-  
 कोशागारे द्युम्नसंकोचे समुत्पन्ने स राजा प्रजाभ्यो बलिमग्रहीत् ।  
 तत्प्रजा नाभ्यमंसत । ता उपद्रवोऽयमिति गणयित्वा नगराद्-  
 हिरावासमरीरचन् । तत्र वर्तमानाभिस्ताभिः संहतिः कृता । ता  
 मिथोऽमन्त्रयन्त—“वयं क्लिश्नीमः । राजा त्वस्मत्किमिति  
 मुधा गृह्णाति । अतः परं न वयं राज्ञे किमपि दास्यामः” इति  
 सर्वा निश्चिक्वयुः । तेषामेतन्निर्णयं संप्रधार्य राजात्मनोऽमात्यं  
 तान्प्रति प्रैषिषत् । सोऽमात्यः प्रजाभ्य उदरावयवानामेनां  
 कथां निवेद्य तासामानुकूल्यं प्रापत् । राजा प्रजाश्च सुखम-  
 न्वभूवन् । यदि वयं राज्ञे भागधेयं न दद्याम तस्य व्ययो-  
 पयोगाय धनं न शिष्यते । एवं समापतिते तत्स्करा बद्धप-  
 रिकरा दिवापि लुण्ठनं विधास्यन्ति । एकोऽन्यं नानुरोत्स्यते  
 मर्यादातिक्रमः प्रमाथाश्च भूत्वा राजा प्रजाश्च सममेव  
 नृहन्ति ।



## कथा सप्तत्रिंशी ( ३७ ) ।

### टिट्ठिभीशावकानाम् ।

काचिट्ठिभ्येकस्मिन्क्षेत्रे नीडं कृत्वोवास । यदा तत्क्षेत्रं  
 पक्कमभूत्तदा सा चिन्तयाक्रम्यत । साह—“मे शावका नाति-  
 परिस्फुटपक्षाः । यद्यस्य क्षेत्रस्य स्वाम्युड्डयनाक्षमेष्वेषु सस्य-  
 लवनं कारयेत्का मे गतिर्भवेत्” । ततः प्रभृति प्रत्यहं यदा  
 साहारसंचयनाय बहिर्जगाम तदा सा शावकानादिक्षत्—  
 “मम परोक्षे यद्यत्कोऽप्यत्रागत्य वदति तत्सर्वं गृहं प्रत्या-  
 गतायै मह्यमाख्यातव्यं युष्माभिः” इति । कदाचित्तस्य क्षेत्रस्य  
 स्वामी पुत्रद्वितीयः क्षेत्रमायाय तमभिदधे—“पुत्र, लवनयो-  
 ग्यमिदं क्षेत्रम् । याहि । श्वः प्रातरस्य लवने सहाया भवि-  
 तुमर्हथेतीष्टाप्तजनान्विज्ञापय” । एतत्ते शावकाः प्रत्यागतायै  
 मात्रे यथावन्निवेदयामासुः । सकिलकिलं तां परिवृत्य  
 “झटिति नयास्मानितोऽन्यत्स्थलम्” इति ययाचिरे । मातो-  
 वाच—“बालाः, स्वस्थाः स्त । यथा क्षेत्रस्वामी सस्यलवन-  
 विषये प्रातिवेश्येष्विष्टाप्तेषु च विश्वसिति तथाहं दृढं जाने  
 सस्यलवनं श्वो न भविता” इति । अन्येद्युर्यदा सा बहिर्ज-  
 गाम तदा पूर्ववत्तानादिदेश । अतस्ते क्षेत्रपतेरुक्तिं प्रति  
 बद्धावधानास्तस्थुः । स क्षेत्रमागम्याहूतानपेक्षांचक्रे परं को  
 ऽपि नायात् । अन्यच्च मध्यमहः सवितारूढः । अतः स  
 सूनुमचकथत्—“पुत्रक, इष्टाप्तप्रातिवेश्येषु विश्वासो न  
 कार्यः । याहि तर्हि । श्व आत्मनो बन्धुवर्गं विज्ञापय भवन्तः  
 सस्यसंचयेऽवश्यं साहाय्यं कर्तुमर्हथ” इति । तच्छ्रुत्वा शावका  
 अतीव बिभ्युः । आगताया एव जनन्यै यथाश्रुतं न्यवीव-

दन् । तदा सोवाच-“अर्भकाः, यद्येवं मा भैष्ट । यतो बन्धुवर्गः स्वजनस्य हितं प्रति जागरूकः कार्यं करिष्यतीति मिथ्यैव । श्वः किल यद्वीति तत्समाहिताः शृणुत, मह्यं च निवेदयत” इति । अपरेद्युरपि स्वामी तत्रागत्य बन्धुज-  
नांश्चिरं प्रतिपालयामास । तेऽपि नाययुः । तदा स पुत्र-  
माह-“भीमक, गच्छाधुना । श्वो द्वे लवित्रे तेजिते कुरु ।  
आवामेव सस्यं लुनाव” । इमां वार्तां शावकाः प्रसुवे न्यवे-  
दयन् । एतदाकर्ण्य साह-“डिम्भाः, अधुनात्रास्माकं वासो  
नोचितः यतो यः स्वयं किमपि कर्माङ्गीकरोति स प्राय-  
स्तस्यान्तं यायात्” । ततः सा शावकान्सद्योऽन्यत्र निनाय ।  
अपरेऽहनि स स्वामी सपुत्र आगत्य सस्यलवनं व्यधात् ।  
तात्पर्यम् ।

यत्कर्म कर्तुं वयं शक्नुमस्तद्विषय इष्टाप्तसुहृत्सु न विश्व-  
स्यात् । यस्तेषु विश्वसिति तस्य द्विधा हानिर्जायते । एक-  
तस्तावन्मूर्ख इव तेषां प्रतिपालनम्, कार्यं प्रत्यनारम्भश्च ।  
द्वितीयस्तावद्वञ्चितत्वादुद्वेगः । य आत्मकार्यं आत्मन्येव  
विश्वसिति तस्यासंशयं कार्यं सिध्यति । असिद्धे मनसि  
उद्वेगो नोत्पद्यते । यतः स निपुणं जानाति न मया तत्सि-  
द्धिप्रयत्न उपेक्षितम् । यत्ने कृते यदि न सिद्धं कार्यं न मे  
दोष इति ।

कथाष्टत्रिंशी ( ३८ ) ।

वृकोपमात्रोः ।

कदाचिद्रात्रावेको डिम्भो मुक्तकण्ठं रुदन्नोपरराम । तं



स्वापयितुं सोपमाता बहुभिः प्रकारैरयतिष्ठ । परं स क्रन्द-  
 नान्न व्यरंसीत् । अन्ततः सा तमुवाच—“रे यदि रोदनं  
 न मुञ्चसि तर्हि द्वारि स्थितस्य वृकस्य हस्ते त्वां प्रापयामि” ।  
 अस्य वचस उक्तिवेलायां कश्चिद्वृकस्तत्र तत्त्वतः समापपात ।  
 स एतच्छ्रुत्वेयं यथोक्तमाचरिष्यतीति बुद्ध्वा चिरमतिष्ठत् ।  
 रुदता तेनार्भकेन श्रान्तेन निरवेशि निद्रासुखम् । वृकस्तु  
 क्षुधा बाधितो वनं निववृते । मार्गे गच्छन्स शृगालेन कुशलं  
 पृष्टः । शृगालोऽवदत्—“माम्, कथमद्य ते पादा न प्रच-  
 लन्ति” । वृक आह—“मित्र, मा पृच्छ । मूर्खोऽहं तस्या  
 दग्धघात्र्या वचनेन विप्रलब्धोऽस्मि” ।

तात्पर्यम् ।

केचन सूरयो न कस्य वचसि प्रतीयादित्युपसंहृत्य  
 स्त्रीविषयकमेतद्वाक्यमित्युदाहरन्ति । परं न तद्युक्तम् । प्राय-  
 शोऽवलाः स्वभावचञ्चलाः सन्ति, निर्गलं च भाषन्ते ।  
 परंतु यथोक्तमनुतिष्ठन्त्योऽपि बहवो विद्यन्ते । इदमेवास्याः  
 कथायास्तात्पर्यं यत्स्त्रियः पुंसो वा वचसि न विश्रम्भः कर-  
 णीयः यद्भवन्ति तद्विश्वासयोग्यं न वेति विविच्य  
 वर्तनं विधेयम् ।—

कथा नवत्रिंशी ( ३९ ) ।

कूर्मगरुडयोः ।

कश्चित्कूर्मो भूमौ गतागतैर्निर्वेदं प्रपेदे । विहायोविहारी

भूत्वेतस्ततः सृष्टिचमत्काराणां कियद्रामणीयकं तद्द्रष्टव्यमिति

तस्य मनस्युदपादीच्छा । स सर्वान्पक्षिणोऽभाषिष्ठ—“यो मा

वियत्पथा नेष्यति, सृष्टिसौन्दर्यं च दर्शयिष्यति, तस्मा अहं भूगर्भान्तर्गता मया ज्ञाता रत्नखनीर्दर्शयिष्यामि” । श्रुत्वैतत्ताक्षर्यः कच्छं खं नीत्वा भूगोलवर्तिनोऽखिलांश्चमत्कारानददर्शत् । ततः कच्छमुवाच—“भोः, कुत्रेदानीं ते रत्नाकराः । दर्शय तूर्णम्” । तदा कच्छो आन्तचित्तवद्व्यवहर्तुं प्रावर्तिष्ट । तदुदीक्ष्य स्वगेश्वरश्चक्रोध । तस्य मर्मसु च नखरं व्यापार्य तमहन् ।

तात्पर्यम् ।

यदि प्रतिज्ञा नोत्तीर्यते तर्हि हानिर्जायते । ये महान्तस्ते मानभङ्गमाप्नुवन्ति । ये साधारणास्ते मानभङ्गं प्राप्य शरीरपीडामनुभवन्ति । यस्तु केवलं मिथ्याभाषी परवञ्चकः स सर्वस्वं हारयित्वा प्राणानपि जहाति ।

कथा चत्वारिंशी ( ४० ) ।

सूर्यहिमवाय्वोः ।

एकदा सूर्यहिमवायू मम शक्तिरधिका मम शक्तिरधिकेति विवदितुमारेभाते । अत्रान्तरे कम्बलवान्कश्चित्पान्थस्तेन पथा गच्छन्नुभाभ्यां ददृशे । तं दृष्ट्वाभावपि सममन्येताम्—“योऽस्य कम्बलमासयति स एव श्रेष्ठः” इति । तत्रादौ हिमवायुरग्रेसरोऽभूत् । स यथा यथा कम्बलमासयितुं प्रबलं वातुं प्रावृत्ततथा तथा स पान्थोऽधिकं स्वकम्बलेन शरीरं प्रावृणोत् । ततो वायुः शश्राम । पूषाग्रतोऽभवत् । स प्रथमं नभसि विकीर्णानि हिमजनकानि सर्वाण्यभ्राणि व्यलिनात् । हिमं च निरास्थत् । ततः शनैरात्मनश्चण्डकिरणांस्तस्य शरीरे युयोज । अनेन सोऽल्पेनैव कालेनोष्मणा



विह्वलो भूत्वा कम्बलं तत्याज । निकटवर्तिन्यां वृक्षवाटि-  
कायां शीतलच्छायां भेजे ।

तात्पर्यम् ।

मनुजमात्रस्य प्रकृतौ बीजरूपेण किमपि धाता निरमा-  
स्त । यद्वशात्स परस्य बलात्कारासहिष्णुर्भूतः । अत एव यथा  
यथा किमपि हठादन्येन कारयितुं यतामहे तथा तथा तद-  
करणे तस्य बुद्धिर्दृढा भवति । यथा कटूक्तयः सद्बुद्धयः सं-  
हृत्य दुराग्रहवत्कुर्वन्ति, तथा चाटूक्तयः शान्त आचारश्च  
तदाद्रीकृत्योपदेशश्रवणानुकूलं विदधति । चिराभ्यासेन य-  
त्किमपि मनुजो बलवदङ्गीकरोति तत्त्याजने बलात्कारं यदि  
कुर्वीमहि तर्हि प्राणव्ययेनापि तस्य समर्थनेऽभिमान उत्पद्य-  
ते । इदमेवात्र सारं हिमवायुरिव यो विरुद्ध उपचारः स  
नरं स्वमतं दृढं प्रतिपादयितुं प्रोत्साहयति । यश्च सवितेवा-  
नुग्रमपि कार्यसाधकमुपायं बुद्धिविलासेन योजयति स एव  
समीहितं साधयति ।

कथैकचत्वारिंशी( ४१ ) ।

सिंहवेषधारिणो रासभस्य ।

कश्चिद्रासभः सिंहचर्मालब्ध । तेन गृहीतेनात्मनः शरी-  
रमाववार । ततःप्रभृति यदा यदा स वनेषु गोचारणक्षेत्रेषु  
चाभ्रमीत्तदा तदा सर्वे सत्त्वास्तस्माद्गृहीत्वा विदुर्बुधः । एक-  
दा स स्वामिना यदृच्छया संजग्मे । तमपि भाययितुं स  
येते । ततस्तस्य लम्बौ कर्णौ निरीक्ष्यायं मम रासभ इति  
तेन सद्यो जज्ञे । तत एकं दीर्घं लगुडं गृहीत्वा तं विनिनाय ।

तं च ज्ञापयामास—“यद्यपि त्वं सिंहचर्म पर्यदधास्तथापि  
 त्वं रासभ एवेत्यहं दृढं जानामि” इति ।

तात्पर्यम् ।

यः कोऽपि योग्यतां विना शौर्यस्य च कोविदत्वस्य च  
 सत्त्वस्य चाविर्भावं दर्शयति स हीनोऽज्ञानेव वञ्चयति । परं यदि  
 स ज्ञातृभिः संगच्छते तदा तं तत्त्वतः परिज्ञाय त उपहसन्ति ।

कथा द्वाचत्वारिंशी ( ४२ ) ।

मण्डूकशृगालयोः ।

कश्चिद्द्वाचाटो नाम मण्डूक एकदा सरसो निष्क्रम्योच्चैःस्थ-  
 लमध्यासांचक्रे । तत्रस्थस्तारस्वरेण सर्वान्वनपशूनाकार्यं वद-  
 ति—“भोः सत्त्वाः, शृणुत । अहं कुशलो भिषगस्मि । गद-  
 मात्रस्यापोहने प्रभवामि” इति । एतावदुक्त्वात्मनो नैपुण्यं  
 प्रकटयितुमायुर्वेदाद्वैद्यशास्त्रेभ्यो वचनान्युज्जगार । वन्यपशव-  
 स्तेषामभिधेयं नाज्ञासिषुः । परमयं कोऽपि महांश्चिकित्सक  
 इति तेषामभात् । अतो यद्यत्स निजगाद तत्सर्वं तेषां समं-  
 तमभूत् । तत्र कोऽपि क्रोष्टासीत् । स एतन्न सेहे । स  
 भर्त्सयन्मण्डूकमाह—“रे पामर, ते मुखं संकुचितम् । कि-  
 लासीकृतं ते वपुर्निस्तेजस्कं च । स त्वमन्येषां रोगान्दूरीक-  
 रोमीति वक्तुं किं न लज्जसे” ।

तात्पर्यम् ।

य आत्मनो दोषान्दूरीकर्तुं न शक्नोति सोऽन्यस्य दोषा-  
 निवप्रकष्टं न यतेत । योऽन्यमुपदिशति स तथाचरेद्यथास्या-



चरणे न कोऽपि संदिह्यात् । एवं सति तस्योपदेशो मान्यो भवति । यो दोषोऽन्यैस्त्याज्य इति वयं लोक उपदिशाम-  
स्तेन दोषेण वयमेव लिप्यामहे यदि तर्हि कथं स उपदेशो मान्यो भवेत् । वयं चोपहास्याः कथं न भवेम ।

### कथा त्रयश्चत्वारिंशी ( ४३ ) ।

#### क्षतिकरणशीलस्य शुनः ।

कश्चिच्छृणु जनानभिधावति तान्दशति च । अस्य हेतो-  
स्तस्य स्वामी तस्य गले काष्ठमेकं बबन्ध । एतन्महद्भूषणमि-  
ति स श्वा मत्वा प्रातिवेश्याञ्जुनस्तिरश्चकार । तान्संनिधौ  
स्थातुमपि न ददौ । ततस्तेषु कश्चिद्वृद्धस्तं ब्रूते—“ तात,  
गलस्थितेनानेनाहं महत्त्वं प्राप्त इति मन्यसे चेत्सुखं मन्य-  
स्व । परं य एनं गलेऽभान्त्सीत्तेन महिम्नः कारणमिति नेदं  
काष्ठं बद्धम् । अपि तु लघिम्नः कारणमिति बद्धमित्यहं तर्कये” ।

#### तात्पर्यम् ।

केचिद्दोषवन्त एवं साभिमानाः क्षुद्रबुद्धयो वर्तन्ते यत्ते-  
ष्वीश्वरेण प्रायः किमप्यभिज्ञानचिह्नं स्थापितमस्ति । आत्मनि  
संस्थितं वैकल्यं ते यथाभिलषितं समर्थयन्तः श्रेष्ठत्वमात्म-  
न्यापादयन्ति । यः सदसि सम्यग्वक्तुं न शक्नोति, यद्वाषि-  
ते च जना हसन्ति, स वदति—“विशाला मे बुद्धिः ।  
सपद्यनेका भावना मन आविशन्ति तस्मादिदं भवति” ।  
मूर्ख इति अशिक्षित इति सोपहासं जना यं परिहरन्ति स  
वक्ति—“ममानुभावोऽसह्यः अतो न कोऽपि मामभ्येति” ।

ईदृशा नरा विचार्यालोचयन्ति चेत्तेषां हितं भवेत् ।

कथा चतुश्चत्वारिंशी ( ४४ ) ।

आदित्यक्रमेलकयोः ।

एकदा कश्चित्क्रमेलक आदित्यं सप्रश्रयं याचितवान्-  
 “ भो आदित्य, यथा गोमहिषादयः शृङ्गिणः कृता भवता,  
 तथा किमहं न क्रिये । विषाणैरासैरहं शत्रुभ्यस्त्राणं विधास्या-  
 मि । एतां मे विज्ञप्तिं श्रोतुमर्हति देवः” । तं भगवाना-  
 दित्यो वदति—“रे मूढ, यन्मया तुभ्यं दत्तं तदलं विचा-  
 र्यैव दत्तम् । तेन संतुष्टेन त्वया भाव्यम् । तदकृत्वा यद-  
 न्यस्मै दत्तं तत्पुरस्कृत्य तद्याचसे । अस्य धृष्टत्वस्य दण्डं  
 तर्ह्यभिहि । तव कर्णौ ह्रस्वौ भविष्यतस्त्वं चातिभारवाहको  
 भविष्यसि” ।

तात्पर्यम् ।

असिञ्जगतीशेन यद्यदत्तं तत्तदुपपन्नमेव । ये तदन्यथा  
 कर्तुं यतन्ते तेऽसमीक्ष्यकारिणो मूढा इति वक्तव्यम् । ईदृ-  
 शानामुद्यमा निष्फला भवन्ति । अपि च ते दुःखभाजो भवन्ति ।

कथा पञ्चचत्वारिंशी ( ४५ ) ।

कथोऽश कौचित्पान्थयोः ।

कौचित्पान्थौ देशान्तरं प्रतस्थाते । ते सशपथं समयं  
 चक्रुर्यद्वर्त्मनि संकट आपतितेऽन्योन्यस्य व्यभिचारो मामु-  
 दिति । तत एकस्मिन्गहने गच्छतोस्तयोः कश्चिद्वक्षस्तौ प्र-



त्यमिससार । तदा तयोरेकश्चपलाङ्गः कृशोऽविलम्बितं विद्रुतो  
 वृक्षमारुरोह । अन्यः स्थूलत्वाद्भुतगमनाक्षमः प्राणानायम्य  
 विगतचेष्टो भूमौ सुष्वाप । स ऋक्षस्तत्रागत्य कर्णं आघ्राय  
 शवोऽयमिति मत्वा पीडामकृत्वा निववृते । ऋक्षे निर्गते वृ-  
 क्षमारूढः पुरुषः शनैरवतीर्य सस्मितं भाषते—“सौम्य, स  
 ऋक्षः कर्णे किं त्वां कथयामास । यतोऽहं वृक्षगतः स ऋक्षः  
 किमपि कर्णे त्वां मन्त्रयांचक्र इत्यदर्शम्” । स प्रतिबभाषे—“स  
 ऋक्षस्त्वादृशेषु शठेषु विश्वासं मा कुर्विति मामादिदेश” ।  
 तात्पर्यम् ।

यदा प्रयोजनं नास्ति तदा बहवो लोभं दर्शयन्ति विश्र-  
 म्भार्हाणि च वचांसि भाषन्ते । परं तेषु विषमे तिष्ठन्पुरुषो  
 विरलः । यो लोकरीतिं वेद स ईदृशेषु वचनेषु न विश्व-  
 सिति । मुधा कोऽपि न भाषेत । श्रोत्रापि वचनमात्रे विश्वासो  
 न कार्यः । तस्मिन्नुभयोरपि हानिर्भवति ।

## कथा षट्चत्वारिंशी ( ४६ ) ।

केशहीनस्य सादिनः ।

कस्य चित्सादिनो वयोधर्मेण केशा नष्टाः स मुण्डो-  
 ऽभवत् । एनद्वैकल्यं होतुं स उपकेशं बिभरांचकार । एक-  
 दा मृगयादरेण गतस्य तस्य सहसा प्रबलवातेन स उपकेशो  
 ध्मातो भूमिं प्रपेदे । तदा सन्नवर्तिनः सहायाः सावमानं ज-  
 हसुः । दृष्ट्वैतत्स साद्यपि जहास, उवाच च—“मे केशा अपि  
 शिरसि नावाशिषन्कथं तर्हि मे परकीयाः शिष्युः” ।

तात्पर्यम् ।

कलहपरा आत्मन इतरेभ्यश्च न सुखं ददति । न्यूनता-  
विरहिता न केऽपि सन्ति । परं यः कलिमुत्पादयंश्छिद्रम-  
न्विष्यन्नन्येषु दोषारोपं करोति स सर्वेषामप्रियो भवति ।  
अयं दोषः सर्वगुणान्मज्जयति । अतो यश्चित्तस्वास्थ्यं जनानां  
प्रीतिसंपादनं चेच्छति स कलहनिमित्तं नान्विष्यति । नि-  
मित्ते दृष्टेऽलक्ष्यं करोति । यल्लक्ष्यगतं तत्परिहासबुद्ध्या गृह्णाति ।  
केचिज्जना अन्यस्य दोषं प्रकटयन्ति । ततो यथा यथा स  
तप्यते तथा तथा ते संतोषं प्राप्नुवन्ति । तं मर्मच्छिद्वि-  
चनैरधिकमभियुज्जते । ईदृशानां दुष्टाशयानामभिभवायाय-  
मेवोपायो दृश्यते । यदस्माभिरसंजातामर्षैस्तेषामुक्तेः परि-  
हासः कार्यः कदाचिदन्यस्योपहासात्पूर्वमात्मनः परिहास  
आरम्भणीयः ।

कथा सप्तचत्वारिंशी ( ४७ ) ।

पात्रयोः ।

मृत्पात्रं रीतिपात्रं च नद्यास्तीर आस्ताम् । ऊर्ध्वप्रदेश-  
दागतेन पूरेणोह्यमानयोस्तयोर्मृत्पात्रं चिन्तापरं बभूव—“री-  
तिपात्राभिघाते संवृत्तेऽहं भङ्गास्मि” इति । दुःखितं तद्दृष्ट्वा  
रीतिपात्रं तदुवाच—“भोः, मा बिभीहि । अहं त्वां रक्षिष्यामि”  
इति । मृत्पात्रं तदावदत्—“आतर, दूरत एव मां प्रति भा-  
षस्व । त्वत्तोऽहमतीव बिभेमि । यतः परस्पराभिघाते नाशो  
ममैव भविता” ।

तात्पर्यम् ।

श्रीमता साधे सबन्ध आसभावो वा दरिद्रं विपदि



पातयति । श्रीमतः प्रातिवेश्यकलहेऽयं कलहं करोतु, स  
वा कलहं करोतु, दरिद्र एव नश्यति ।

### कथाष्टाचत्वारिंशी ( ४८ ) ।

बकमयूरयोः ।

एकदा कोऽपि बर्ही बकं दृष्ट्वात्मनः कलापभारमुद्यम्य  
क्षुद्रवत्तं मत्वा जातरूपकल्पानां पिच्छानां शोभां दर्शयामास ।  
तस्य दर्पं शातयितुं बकस्तं वदति—“रे, यदि सुन्दरपिच्छा-  
न्येव महत्त्वमानयन्ति तर्हि मयूराणां जातिः श्रेष्ठा । परं  
त्वहं मन्ये बालानां क्रीडनकं भूत्वा भूमौ प्रसर्पणादन्तराल-  
गमनसामर्थ्यमधिकं महत्त्वं ददत इति” ।

तात्पर्यम् ।

यदि वयं किमपि गुणं विभृमस्तस्यान्यस्मिन्नभावे च यदि  
वयं तं न्यक्कुर्मस्तर्हि तस्य गुणेनास्मासु च तस्याभावेन स  
किमस्मान्न न्यकुर्यात् । सर्वगुणैरुपेतो न कोऽपि । अतोऽन्यं  
प्रति पामरत्वारोपो मौढ्यम् । उपरितने प्रस्तावे मयूरो बाह्य-  
शोभयात्मानं बहु मेने । ये तत्त्वार्थदर्शिनस्ते बाह्यगुणान्न ग-  
णयन्ति । ये बाला दुर्विदग्धास्तानेव बाह्यचेष्टा मोहयन्ति ।  
परं ये धीमन्तस्तेऽन्तरवस्थितानेव गुणान्बहु मन्यन्ते । यस्य  
स्वान्ते सद्वासना यश्च विनीतः स एव महान् । महार्थाणि  
वस्त्राणि दुकूलपत्रोर्णादीनि रत्ननिर्मितालंकाराश्च यदि मानार्हाः  
स मानस्तन्निर्मातारं गच्छति न तु परिदधतम् । इदमेवात्र  
सारम् । ये दुकूलादिभिरात्मनि मानमारोपयन्ति त आत्मव-

त्रका ज्ञातव्याः ।

## कथैकोनपञ्चाशी ( ४९ ) ।

समुच्छ्रिताल्पतर्वोः ।

नदीरोधसि रूढस्यैकदा वात्या बलेनोन्मूलितस्य स्रोतसि महता वेगेनोद्यमानस्य कस्यचित्समुच्छ्रिततरोर्वीरुधः कंचनाल्पतरुं जघृषुः । परं सोऽल्पतरुर्निराबाध एवासीत् । ततः स महांस्तरुरल्पं साश्चर्यं पृच्छति—“किं भोः, प्रबलया यया मादृशोऽप्युन्मूलितस्तस्यां वात्यायां कथं त्वयात्मा संरक्षितः” । ततः सोऽल्पतरुस्तं प्रत्युवाच—“माम्, आवयोरुभयोर्वर्तनं भिन्नम् । मारुते संचलितेऽहं नीचैः प्रणमामि । बलीयसा स्पर्धा निष्फलेत्यहं बोधामि । त्वं त्वात्मनो बले विश्वस्य सदर्पमशिथिलस्तिष्ठसि” ।

तात्पर्यम् ।

यस्याग्रतो वयं स्थातुमसमर्थास्तं प्रति प्रणतिरेव श्रेयोवहा । तत्रावलेपोऽनर्थकारकः ।

## कथा पञ्चाशी ( ५० ) ।

व्याघ्रक्रोष्टोः ।

एकदा कश्चित्कुशलो धनुर्धरो मृगयार्थं वने बभ्राम । तेन कृतेन बहुपशूनां हननेन केषांचित्पृष्ठतो गमनेन सर्वे वन्यपशवस्त्रस्ता बभूवुः । उद्विग्नमनसश्च तरुलतागृहगुहान्तरितानि गात्राणि चक्रुः । तेषामिमं संरम्भं दृष्ट्वा व्याघ्रस्तानुपेत्य धीरं प्रोवाच—“भोः पशवः, मयि जीवति युष्मानयमुद्वेगः प्राप्तः । युष्मासूद्विग्रेषु धिङ् मां मत्पौरुषं च । मा भैष्ट । धृतिं मा मुञ्चत । मे शौर्यं पराक्रमश्च विश्वसितः । अहमेकाकी यु-



आकं रिपुमुच्छेत्स्यामि । तर्ह्यलमुद्वेगेन” । एवंविधान्यन्या-  
 नि च प्रगल्भानि वचांस्युदीरयति तस्मिँल्लाङ्गूलेन भूमिं ता-  
 ड्यति क्रुधा भूमिमुल्लिखति च बाणासनमुक्त एकः शरस्तं  
 कुक्षौ विव्याध । तस्मिन्नेव क्षणे स प्रबलवेदनया व्याकुलो  
 भूत्वा सुमहतीं गर्जनामकार्षीत् । यावत्तं शरं मुखेन पुञ्चे  
 धृत्वा निष्कासयितुं यतते तावत्कश्चिच्छृगालस्तमभ्येत्य स-  
 विस्मयं पप्रच्छ—“देव, को नामायं बलवान्निपुः स्याद्येन भ-  
 वादृशोऽपि महासत्त्व एवं विकलोऽकारि” । व्याघ्रः प्रत्यवा-  
 दीत्—“भद्र क्रोष्टो, ममानुमानं वैयर्थ्यमुपागतम् । यो मा-  
 मपि विकलं कृतवान्स मानुषजातीयोऽग्रतो वर्तते । सोऽस्मा-  
 मिस्तिर्यग्भिर्जेतुमशक्य एव” ।

तात्पर्यम् ।

बुद्धिसाहित्यमस्ति चेद्बलशौर्ये महत्कार्यं कुरुतः । तस्या-  
 भावे तु त एव दुःखाय भवतः । केचिद्बलशौर्यवन्तस्तयोर-  
 बलम्बनेनापरीक्षितकारिणो भवन्ति । तदा शत्रुभिः पूर्वम-  
 विज्ञातं किमपि छिद्रं तैर्दृश्यते । रिपवस्तु तस्मिञ्ज्ञाते तेषां  
 घाताय प्रयुज्जते । ये बुद्धिमन्तस्ते बलवन्तमप्यभिभवन्ति ।  
 यथास्मिन्प्रस्तावे मनुष्यः पशुभिरञ्जय्य इति दर्शितं तथैव  
 प्रज्ञावानप्रबुद्धैर्बलिभिरनभिभवनीयः । रिक्तपाणिः प्रज्ञो द-  
 ण्डपाणिरञ्जश्च संगच्छेते यदि प्रज्ञो बुद्धिप्रभावेण पाणिगतेन  
 दण्डेनैव तं प्रहरति । एवं तावन्निश्चयते यद्याघ्रस्येव बल-  
 शौर्ये बुद्धिमत्तश्छद्मप्रयोगैस्तृणीक्रियेते ।

## कथैकपञ्चाशी ( ५१ ) ।

### सिंहबलीवर्दानाम् ।

चत्वारो बलीवर्दा एकत्र समाचरन्तो मैत्रीभावेन वर्तमाना इतरेतरं कदापि न व्यभाक्षुः । कश्चित्सिंहस्तान्समेतानवलोक्य नित्यं व्यचिन्तयत्—“एकोऽप्येतेषां मम भोज्यो भवेत्तर्हि समीचीनं स्यात्” इति । स सिंह एकैकशस्तान्व्यापादयितुं समर्थो बभूव । परं च समेतानां तेषामुपर्युत्पतितुं न शशाक । अतः कानिचिदहानि दूरस्थ एव प्रतीक्षां चक्रे । परं संकल्पितसिद्धिं नावाप । अन्ते स निरणैषीत्—“यावदिमे एकमते वर्तन्ते तावन्न मे वशं गमिष्यन्ति । तर्हि पिशुनो भूत्वैतेषां भेदः कार्यः” । एवमनुष्ठिते ते बलीवर्दाः परस्परस्योपरि द्वेषबुद्धिं बबन्धुर्व्यभञ्जंश्च । ततः सिंहोऽश्रमेण तानवधीत् ।

तात्पर्यम् ।

यावदैकमत्यं तावच्छत्रवः किमपि कर्तुं न शक्यन्ति । ऐकमत्यस्यायं महिमा । अतः सूचकवचनेष्वरिवचःसु च विश्वासो निपुणं परीक्ष्य कर्तव्यः ।

## कथा द्विपञ्चाशी ( ५२ ) ।

### सिंहवनेचरयोः ।

कश्चिद्वनेचर एकदा केनचित्सिंहेन संगतो भूत्वा तेन सह चिरं गोष्ठीसुखास्वादनपरो बभूव । उभयोरालापे यद्यदुदीरितं तत्तदुभयोरप्यभिमतमासीत् । परं चान्ते सिंहः श्रेष्ठ उत मानुष इति विवादास्पदमभूत् । मानुष एव श्रेष्ठ इति सम-



श्रयितुं स वनेचरो लुप्तशक्तिरभवत् । ततस्तत्रैव प्रदेश एक-  
स्मिन्नश्ममञ्चे स्फाटिके मानुषसिंहयोः प्रतिकृती आस्तां ते  
तेन निर्दिष्टे । यतस्तयोर्या मानुषाकृतिरासीत्तया सिंहमध्यास्य  
तस्य सटा बलवद्धृता आसन् । सिंहस्ते दृष्ट्वा वनेचरमप्राक्षीत्—  
“किमेतावदेव ते साधनम् । शृणु मे वचः येन प्रस्तरदार-  
क्रेणैते निर्मिते स मानुष एवासीत् । यदि स सिंहोऽभवि-  
ष्यत्तर्हि विपरीतमद्रक्ष्यः” ।

तात्पर्यम् ।

ये पक्षपातिनः सन्ति त आत्मनो वचःसमर्थयितुमात्म-  
पक्षावलम्बिनां वचनान्युपन्यस्यन्ति । अतः कस्मिन्नपि विष-  
येऽर्थिप्रत्यर्थिनोर्वचांस्यनाकर्ण्य सिद्धान्तो न करणीयः ।

कथा त्रयःपञ्चाशी ( ५३ ) ।

पान्थवनदेवतयोः ।

काचिद्वनदेवता शिशिरतौ वने भ्राम्यन्ती कंचित्पान्थं  
यदृच्छया ददर्श । हिमपीडया तं मृतप्रायं निरूप्य सा क-  
रुणार्द्रचित्ता भूत्वा तं वक्तुमुपचक्रमे—“भो पान्थ, निकटव-  
र्तिन्यां गिरिगुहायां म आगमिष्यसि यदि तर्हि ते हिमबा-  
धामपनेष्यामि” इति । ततः स पथिकस्तया गुहायामासना-  
दिनोपचरितः । तत्र संनिहिताङ्गारवशान्महत्यप्यूष्मणि स  
पान्थो हिमजनितगात्रवेपथुर्जडीभूता अङ्गुलीराधमातुं प्रववृ-  
ते । तदृष्ट्वा सा तमपृच्छत्—“ भद्र, किमेतत्” इति । स  
प्रोवाच—“मे करौ शीतेन जडीकृतौ । तौ तापयितुमेवं क-  
रोमि ।” सा देवता मानुषरीत्यनभिज्ञा पान्थे तं शीतताप-  
मात्मकमद्भुतं गुणमवलोक्य विस्मिता तस्य पुरतः कानिचि-

त्फलमूलान्याहारार्थमानैषीत् । तान्यत्युष्णान्यासन्नतः पान्थ-  
स्तान्यपि फूत्कर्तुमारब्धः । ततो देवतया स भूयोऽप्यप्र-  
च्छि—“किं भोः, किमेतान्यपि फूत्करोषि” । स प्राह—“अ-  
त्युष्णान्येतान्यतस्तानि शीतानि करोमि” । एतन्निशम्य दे-  
वता संक्रुद्धा पान्थमवदत्— “भो दुर्बुद्धे, कृतं तव मैत्र्या  
यस्त्वमेकेनैव मुखेन शीतमुष्णीकरोषि, उष्णं च शीतीक-  
रोषि” एतावदुक्त्वा पान्थस्तयार्धचन्द्रं दत्त्वा बहिर्निःसारितः ।

तात्पर्यम् ।

स्थाने खलु यदेकेनैव मुखेन निन्दास्तुती आचरन्तः  
पुमांसः सद्भिस्त्याज्या भवन्ति । अन्ये केचिदात्मनोऽर्थसि-  
द्धये प्रियं श्रुतिमनोहरं च जल्पन्ति परं यदा तेषामर्थसि-  
द्धिर्जायते तदा तेनैव मुखेन तं भर्त्सयन्ति । नैष न्यायः ।  
अनेनैव दुष्कर्मणा बहवः सन्तो लघुतामापन् । अतो विरु-  
द्धवचनपटुना पुंसाऽसंगमो वरम् ।

कथा चतुःपञ्चाशी ( ५४ ) ।

देवशकटवाहकयोः ।

कश्चन निर्वुद्धिः शकटवाहकः शकटं नयन्कस्मिंश्चित्स्थले  
पङ्कुरुद्धचक्रं तं धुर्याणां महता प्रयत्नेनापि मोचयितुं न श-  
शाक । अक्षमस्तु स देवमहूत्—“भो देव, दीनोऽहम् ।  
निराश्रयोऽहम् । अस्मिन्कृच्छ्रे मे सहायो भव” । देवस्तु  
तच्छ्रुत्वा शकटवाहं च तूष्णीमासीनं दृष्ट्वा तमभाषिष्ट—“भो  
मूढ, किमिति भवानलसो जोषमास्ते” । मत्साहाय्यं वाञ्छ-  
सि चेदुत्तिष्ठ । धुर्याश्चोदय । रथाङ्गे स्कन्धेनोपस्तम्भय ।



एवं कृतेऽहं साहाय्यं करोमि” । ततः शकटवाहेन तथा  
कृते शकटः पङ्काडहिरगमत् ।

तात्पर्यम् ।

य उद्यममवलम्ब्य दैवसाहाय्यमिच्छति स तल्लभते ।  
निरुद्यमो दैवसाहाय्यं कदापि न लभते ।

**कथा पञ्चपञ्चाशी ( ५५ ) ।**

**हंसीमनुजयोः ।**

कस्यचिन्मनुजस्यावास एका हंसी बभूव । सा प्रत्यहं  
स्वर्णस्यैकमण्डं निचिक्षेप । तद्गृह्यतस्तस्याशापचितिरिष्टा । परं  
तस्या उपचयोऽभवत् । सोऽचिन्तयत्— “अण्डनिर्गमस्थान-  
मासादयेयमपारं धनमेकपद एव लभेय” । तदा स तस्या  
उदरं विदारयामास । ततो यावदन्तरवलोकयति तावद्रिक्त-  
मेव ददर्श । पश्चाद्गृह्यतप्यत ।

तात्पर्यम् ।

ईश्वरो जगदात्मा यं प्रति त्यागभोगायालंभविष्णु धनं  
ददाति तस्य संग्रहेच्छा चेन्मितव्ययेन तस्मादेव किञ्चित्कि-  
चित्स उद्धरेत् । इदमनाहत्य योऽतिलोभेनाकाण्डे श्रीमान्भ-  
वितुमीहमानो महति साहस आत्मानं योजयति स साहसे  
बन्ध्यप्रयत्नो भूत्वा मूलधनमपि हारयति ।

**कथा षट्पञ्चाशी ( ५६ )**

**स्वेच्छाचारिणोऽजस्य ।**

कश्चिदजः स्वेच्छया चचार । एकदा हलधुरि नियुक्तं

कमप्युक्षाणं विलोक्य तमाह— अरे उक्ष्म, त्वं सामिनः

कृते स्कन्धे कुशमूढा यामचतुष्टयेऽपि हलं चालयसि ततोऽहं  
जाने यथा त्वं कोऽपि हीनवृत्तिरतिभारवाहकः सत्त्वोऽसि ।  
पराधीनतैव ते प्रिया । अन्यथैवं न व्यधास्यः । पश्य कथ-  
महं कालं नयामि । स्वैरं गच्छामि, शीतलच्छायामध्यासे,  
नृत्यामि, इतस्तत उत्पतामि, तृषितः सन्नच्छं निर्झरगतं वारि  
पिबामि । त्वं कलुषमपि वा न लभसे” । स उक्षा सर्वम-  
प्यवहितमनसा शुश्राव । किञ्चिदप्यनुक्त्वा हलकर्षणे भूयः  
प्रयुक्तः । ततः कियति काले याते ग्रामदेवतामुद्दिश्य कोऽप्यु-  
त्सव आजगाम । तस्मिन्दिने तस्याजस्य स्वामी कुसुममाला-  
भिस्तमलंकृत्य देवताया उपहारं कर्तुं तमनेष्ट । तस्य ग्रीवा-  
यां यावत्सोऽसिधेनुकां व्यापारयति तावत्स उक्षा तत्रागत्य तं  
कर्णे पृच्छति—“रे मूर्ख, किं ददर्शित्वं तव स्वेच्छाचारस्यो-  
दकम् । अद्ययावत्ते स्वामी यत्त्वां जीवन्तं रक्षितवांस्तदेतद-  
र्थमेव । ब्रूहधुना कतरस्यावस्था साधीयसी, तव मम वा” ।

### तात्पर्यम् ।

अन्यं विपदि समापतितं वीक्ष्य तस्योपालम्भोऽधमस्य  
मूर्खस्योन्मत्तस्य व्यापारः । दैवचक्रं सर्वदा भ्रम्यति । एक-  
स्य विपदोऽन्यं संक्रामन्ति । अन्यस्य कस्यचित्संपद एनं सं-  
क्राम्यन्ति । एवं संपद्विपदोर्विनिमयो भवति । तथा हि—“नी-  
चैर्गच्छत्युपरि च दशा चक्रनेमिक्रमेण” । अस्मिन्कथानक  
एतदपि दर्शितं भवति यत्स्वेच्छाचारिणां स्वच्छन्दानुवर्तिनां  
परिणामो दुःखो भवति । ये पुनरुद्यमिनस्ते स्वोद्यमस्य फल-  
मनुभूय सुखमनुवते । ये निरङ्कुशा निमेषादास्त जीविका-



मलभमाना लोकान्वञ्चयन्ति बलात्कारं कुर्वन्ति, स्तेये व्यापृ-  
ता भवन्ति । ईदृशानि दुष्कर्मणि कुर्वाणा महद्भाग्यमुपभु-  
ञ्जाना ये न तादृशा ये च स्वकष्टार्जितेनैव द्रव्येण वृत्तिं कु-  
र्वते तान्हसन्ति । परंतु ये चौरा वञ्चका मिथ्याभाषिणस्तेषां  
भाले कारावासः शूलरोपणं वा लिखितमेव विधात्रा । ते-  
षामुदर्के दृष्टोद्यमिनः स्वामेव स्थितिमसंशयं श्रेयसीं मन्येरन् ।  
अन्यच्च ये स्वेच्छाचारास्ते व्यापारशून्यत्वादुर्व्यसनिनो दान-  
भोजनासनशय्यादिषूचकृङ्खला भवन्ति । अनेन हेतुना ते  
काममृत्युवशा भवन्ति ।

### कथा सप्तपञ्चाशी ( ५७ ) ।

द्वीपिगोमायवोः ।

एकदा द्वीपी चेतस्येवमकरोत् । मद्देहगतांश्चित्रवर्णान्सु-  
न्दरांश्च बिन्दून्विलोक्य रूपे सिंहोऽपि मत्सादृश्यं कर्तुं न  
शक्यति । केऽन्ये पशवः । ततः सत्त्वमात्रं धिक्चकार ।  
तं क्रोष्टोवाच—“द्वीपिन्, महानयं ते भ्रमः । यदहं कथया-  
मि तत्परमार्थतो गृहाण । यन्मनःसमुन्नत्याद्यन्तरङ्गगुणेभ्यो  
विना बाह्यगुणैर्भूषणं नैव भूषणमिति सन्तः स्मरन्ति” ।

तात्पर्यम् ।

यः सुन्दरः स सुभगमन्यो भूत्वा यदि वर्तेत तर्हि तस्य  
सुभगत्वं तस्य गुणत्वं नावहति । स्त्रीषु या गुणवती सुभगा  
च तस्या एव कीर्तिः प्रथ्यते ।

## कथाष्टपञ्चाशी ( ५८ )

विडालशृगालयोः ।

कश्चित्स्थूलोतुः क्रोष्टा चारण्ये प्रच्छायशीतले शिलातले राजनीतिविषये गोष्ठीसुखमन्वभूताम् । तदा क्रोष्टा ललाप—“भो मार्जार, अत्रस्थानस्मान्यदि महद्यसनमुपतिष्ठेत तर्ह्यहं सहस्रप्रकारैरात्मानं रक्षिष्यामि । परंतु तवार्थेऽहमतीव क्लिश्ये । कथं त्वं भवसीति” । विडालोऽवादीत—“सखे, एकां युक्तिमहं दृढं जाने । सा निष्फला चेद्दुर्गतिं प्राप्स्यामि” इति । क्रोष्टाह—“एवं चेद्बलवतीव मे चिन्ता मन्दभाग्यस्य तव कृते । एकां द्वे वा युक्ती ते शिक्षयामि परं त्वपि जानासि नायं काल उपदेशस्य । स्वार्थ एवेदानीमनुष्ठातव्यः । बाढम् । प्रणामः, प्रणामः । साधयामि तावदहम् । एतावदुक्त्वा प्रचलितः । अस्मिन्नेवान्तरे श्वभिरनुसृता व्याधास्तस्यानुपदमेव प्राप्ताः । तदा विडालो वृक्षारोहणरूपामेकामेव युक्तिमज्ञासीत्तामाश्रित्य रक्षित आत्मा तेन । क्रोष्टुः सहस्राणामेकाप्युपयुक्ता नाभूत् । तस्मिन्व्यस्तचेतसि चत्वारि पञ्च वा पदानि यात्यनुधावन्तः श्वानस्तं पराजिग्यिरे ।

तात्पर्यम् ।

अन्यतोऽधिकं मे प्रज्ञाबलमिति यो विकथ्यते स प्रायः स्वयं मूर्खोऽस्ति । यो धीमान्स समये बुद्धिप्रभावं दर्शयेत् । वृथाप्रगल्भनेन किं जना आयासयितव्याः । एकापि युक्तिः पूर्णज्ञाता समये स्फुरन्ती च यमर्थे साधयति सोऽर्थो



युक्तिसहस्रेणापि न सिध्यति । सहस्रबुद्धिर्विचार्य कुण्ठितो  
भूत्वान्ते विलोभ्यते । तथैवैकापि विद्या यदि सम्यगधीता  
सैव कार्यसाधिका भवति । नैकविद्याज्ञाने समय एकस्या  
अप्यनुपयुक्तत्वे प्रयोजनाभावेन दुःखमेव संपद्यते ।

## कथा नवपञ्चाशी ( ५९ ) ।

### पारावतचरणायुधयोः ।

कश्चिन्नर एकं पारावतं धृत्वा तस्य गुरुतोः कानिचित्पि-  
च्छान्युद्धृत्य तं कृकवाकधिष्ठिते वाटे मुमोच । तत्रस्थं तं  
ताम्रचूडा वारंवारं चञ्चवा प्राहार्षुः । तेभ्यो विकीर्णेभ्यो  
धान्यकणेभ्यस्तं न्यवारयन् । एवं कतिचिदहानि क्लेशेन  
यापयित्वा स समाहितो बभूव । सोऽभ्यधात्—“नामी गृह-  
मेधिनो धर्मं जानन्ति । यतो गृहागतस्यातिथेः सत्कारम-  
कृत्वा तं पीडयन्ति, दयाहीनाः शठा इमे” इति । पश्चात्सोऽ-  
द्राक्षीत् । त एव कुक्कुटाः सप्तकृत्वो दशकृत्वो मिथः कलहं  
कृत्वा संप्रजहिरे । तदा समाधाय सोऽभिधत्ते—“ये ज्ञातीन-  
प्युद्रवन्ति तेऽन्यजातीयं मां बाधन्त इत्यस्मिन्किं चित्रम्” ।

तात्पर्यम् ।

ये ज्ञातिष्वपि कलिमुत्पादयन्त्यन्योन्यमुपप्लवन्ति च तैर-  
न्यजातीयास्त्रासिताश्चेत्केनापि विषादो न कर्तव्यः ।

## कथा षष्ठी ( ६० ) ।

## कस्तूरीमृगस्य ।

कस्यचिन्मृगविशेषस्य नामौ कस्तूर्युपलभ्यते । अतस्त-  
 सिन्दष्टमात्रे जनास्तमनुधावन्ति, तं शस्त्रघातं घ्नन्ति ।  
 एकदा कंचिदेवंविधं मृगं पुरतो गच्छन्तं विलोक्य व्याधाः  
 श्वानश्च तस्य पृष्ठतो लग्नाः । अनेन मृगं महद्भयमुपस्थितम् ।  
 कथमियमापन्निस्तरणीयेति स न बुबोध । अत्रान्तरे स मृगो  
 व्यचिन्तयत्—“इमे घातुकाः कस्तूर्यर्थे मां जिघांसन्ति ।  
 नान्यो हेतुः । तस्यां त्यक्तायां सुखी भवानि” इति । ततो  
 धैर्यमवलम्ब्य तस्मिन्ननुष्ठिते व्यसनान्मुमुचे ।

## तात्पर्यम् ।

एकोऽन्यमनुधावति तस्य हेतुः प्रायो लोभाद्यतिरिक्तो  
 न । अतो यदा यदेयमापदापतति प्रतीकारोपायश्च दृग्गोचरो  
 न भवति तदा यस्य वस्तुनो लोभेन शठा अस्मान्दुन्वन्ति  
 तत्त्यजेदात्मनो मानहानिमकृत्वात्मानं संरक्षेत् । मानरक्षणे  
 जाते यदि सर्वस्वहानिरुपतिष्ठेत् सा हानिरूपेण न ग्राह्या ।













d By Siddhanta eGangotri Gyaan